

L'énorme pavé remis ce week-end aux Nations Unies par le gouvernement irakien n'est pas vraiment un cadeau de fête. Plus de 12.000 pages de documents pour prouver que l'Irak ne possède plus d'armes de destruction massive, c'est beaucoup. Mais cette apparente exhaustivité répond aux exigences du Conseil de sécurité de l'ONU et, selon Bagdad, elle tend à démonter les accusations de Washington. Pour autant, bien sûr, que les inspecteurs à l'œuvre sur le terrain ne découvrent rien de compromettant.

OPINION

Matière à réflexion

Corrigeant les propos à l'emporte-pièce de certains membres de son administration, George W. Bush assure maintenant que le rapport irakien sera «soigneusement examiné» et que cela demandera du temps. Cet engagement ne préjuge certes pas des conclusions à venir, mais du moins redonne-t-il un peu de sérieux à la position américaine.

Le recadrage présidentiel paraît d'autant plus logique que les données techniques et scientifiques contenues dans le rapport irakien intéressent au plus haut point les experts du renseignement américain. C'est du reste pourquoi Washington souhaite qu'une version expurgée soit remise à la plupart des membres du Conseil de sécurité.

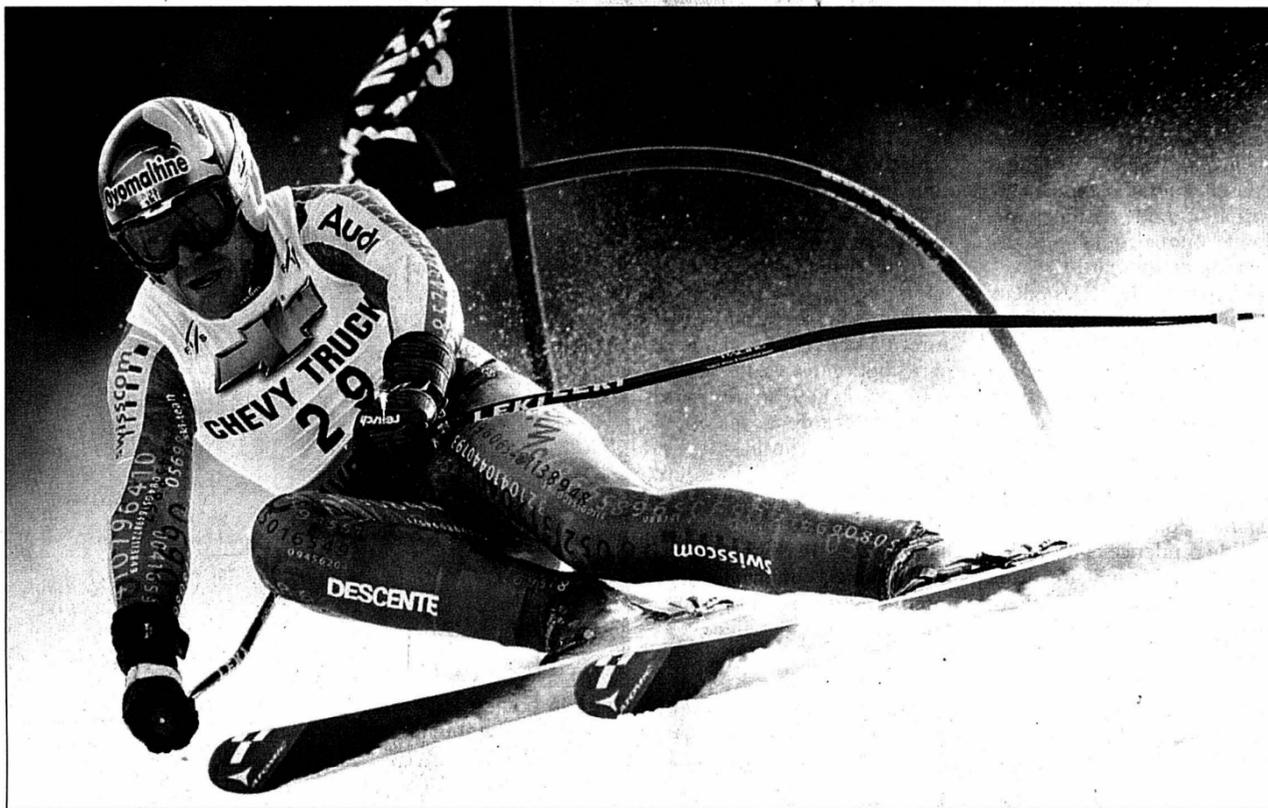
En somme, l'ONU est priée de jouer son rôle d'honnête courtier et de ne pas se mêler des affaires sensibles qui, en l'occurrence, relèveraient de l'appréciation exclusive des Etats-Unis. Ce n'est pas nouveau. Et nul ne doute que le dénouement de la crise dépendra en dernière analyse de la seule pesée des intérêts américains. Au besoin, les Etats-Unis se passeront du consentement du Conseil de sécurité pour déclencher une guerre. Ils se donnent d'ailleurs les moyens d'une telle intervention, puisque 60.000 soldats américains sont déjà déployés dans la région du Golfe.

Certains analystes à Washington estiment que cette démonstration de force devrait suffire pour amener Saddam Hussein à résipiscence. En fait, ils craignent qu'une intervention militaire en Irak ne déstabilise toute la région et que le bénéfice escompté, en termes géopolitiques et économiques, ne s'évanouisse dans les sables. Et sur les ruines du seul pays arabe qui ait pleinement assimilé la modernité.

Guy C. Menuisier

«Un moment indescriptible»

Ski alpin ■ Didier Cuche a remporté le super-G de Beaver Creek devant Marco Büchel et Hannes Trinkl, faisant le plein de points, de confiance et d'émotions



Auteur d'une faute en tout début de parcours qui aura finalement eu la bonne idée de bouter le feu à ses poudres, Didier Cuche a remporté hier le super-G de Beaver Creek, fêtant au passage son quatrième succès en Coupe du monde après ses victoires à Kitzbühel (descente-sprint), Adelboden (géant) et Altenmarkt (super-G). Brillant et polyvalent, le Neuchâtelois a devancé le Liechtensteinois Marco Büchel et l'Autrichien Hannes Trinkl. Vainqueur samedi de la descente - «Kuke» avait alors pris une bonne cinquième place -, l'Aigle Stephan Eberharter a dû se contenter du 15^e rang du super-G, à 1^{er}26 du skieur des Bugnenets, qui a pris la tête du classement de la spécialité.

■ page 25

Première victoire, mais déjà le deuxième podium de la saison pour Didier Cuche.

PHOTO KEYSTONE

HOCKEY SUR GLACE

Juste une illusion



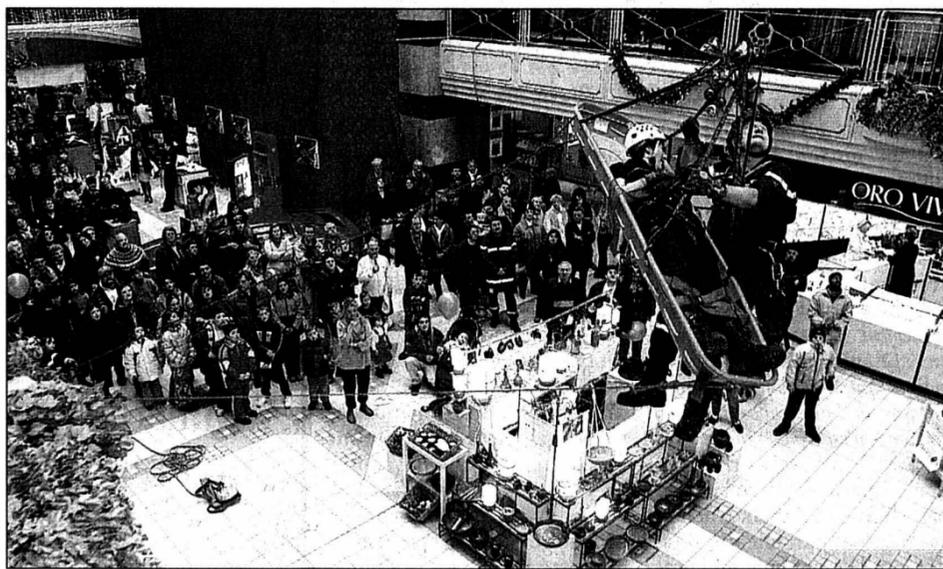
Fabrice Maillat (à droite) et le HCC ont fait illusion en début de match face à Stéphane Roy (à gauche) et Viège. Le tout en grande partie à cause de la pluie de pénalités qui s'est abattue sur les Mélézes samedi soir.

PHOTO GALLEY

■ page 27

Le Téléthon monte encore

Maladies génétiques ■ La générosité du public atteint un nouveau record provisoire en 2002



Qu'il s'agisse des pompiers dans une quarantaine de communes neuchâteloises (ici ceux de La Chaux-de-Fonds en pleine démonstration à Métropole-Centre) ou de sociétés diverses, la générosité était à l'ordre du jour pour le Téléthon. Les 20.000 malades suisses ne sont pas oubliés.

PHOTO GALLEY

■ pages 2, 5, 9 et 12

ARMEMENT

L'Irak remet sa déclaration



L'Irak a remis aux responsables de l'ONU un volumineux document sur ses programmes d'armement. L'examen du rapport prendra du temps, a souligné le président américain George W. Bush. Dans le même temps, Saddam Hussein s'est excusé pour l'invasion du Koweït.

PHOTO KEYSTONE

■ page 17

PS

Le triomphe de Calmy-Rey

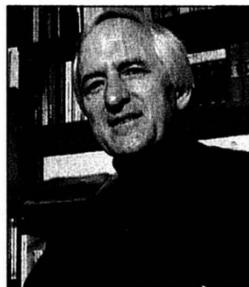
Les délégués du Parti socialiste (PS) ont accueilli leur nouvelle conseillère fédérale Micheline Calmy-Rey sous un tonnerre d'applaudissements. Ils ont également adopté une résolution pour un service postal fort.

■ page 19

LIVRES

L'écriture au fil des jours

Ancien directeur du centre scolaire des Terreaux, à Neuchâtel, Luc Wenger (photo Leuenberger) s'adonne tous les jours à l'écriture. Ses méditations poétiques ont donné lieu à un premier recueil, «Au lieu-dit des mots». Une expérience qu'il partagera avec le public ce soir à Neuchâtel, au cours d'un Café littéraire.



■ page 16

SAINT-IMIER

Musée pris d'assaut

Après une cérémonie d'inauguration enthousiaste, samedi soir, le Musée de Saint-Imier a accueilli hier une foule de visiteurs. Cette journée portes ouvertes précédait d'environ deux mois l'ouverture au public.

■ page 11

SACRÉ-CŒUR

Mgr Mamie pour un 75e

C'est l'ancien évêque Pierre Mamie qui a célébré hier la messe solennelle marquant les 75 ans du Sacré-Cœur de La Chaux-de-Fonds. Une foule représentant les différentes communautés linguistiques catholiques y a participé.

■ page 6

La droite neuchâteloise a du temps

Elections fédérales ■ Les libéraux-PPN et les radicaux ont dix mois pour préparer l'avenir. Ils savent déjà qu'il se dessinera sans Rémy Scheurer ni Claude Frey. Mais avec qui à la place?

Par
Stéphane Devaux

Au moins ils ne pourront pas dire qu'ils ont été pris de court. L'annonce du retrait, dix à douze mois avant l'échéance d'oc-

tobre 2003, de Claude Frey, puis de Rémy Scheurer, laisse largement le temps aux radicaux et aux libéraux neuchâtelois de préparer l'avenir.

Seront-ils pour autant nombreux à se presser au portillon de la course au Conseil natio-

nal? Si l'on accorde quelque crédit aux bruits circulant dans les hautes sphères du Parti libéral-PPN, il semblerait que oui. Selon certains, il y aurait même pléthore de papables. A l'instar du futur ex-parlementaire Rémy Scheurer, beaucoup ne cachent pas leur espoir de revoir deux libéraux neuchâtelois assis côte à côte à la Chambre basse. Ce qui n'est plus le cas depuis 1995...

Principe sportif

Méthode Coué ou confiance inébranlable dans la force du parti? Il y a aussi dans cette attitude l'application du principe très sportif selon lequel l'attaque est la meilleure des défenses. Et ils auront à se défendre, les deux partis bourgeois traditionnels.

Contre la gauche rose-verte d'abord: forts de la «majorité» acquise il y a trois ans, les socialistes et les écologistes entendent bien ne pas reculer. Si les trois sortants, Valérie Garbani, Didier Berberat et Fernand Cuhe, confirment leur intention de repartir pour une législature, les deux formations bénéficieront de solides têtes de liste.

Mais c'est aussi de leur droite que viendra le danger. Ce dan-

ger toujours diffus nommé UDC. Quelle force représentera-t-elle dans dix mois? Il y a quinze jours, tout auréolé des 42% obtenus par l'initiative contre les abus en matière d'asile en pays neuchâtelois, son ambitieux président, Yvan Perrin, se prenait à rêver d'une tranche de gâteau oscillant au-

tour de 18 pour cent. Et, conséquence logique, d'un siège au Conseil national. Peut-on tirer des parallèles fiables entre une votation sur un sujet bien déterminé (et hautement sensible) et une élection?

Quoi qu'il en soit, libéraux et radicaux ne pourront calquer leur attitude sur celle de

l'UDC. Majoritaires au gouvernement et au parlement cantonaux, ils auront à relever un pari de taille: prouver, au moment où leurs «anciens» (36 ans de Chambres fédérales à deux deux!), tirent leur révérence, que leur capacité de renouvellement est intacte. /SDX

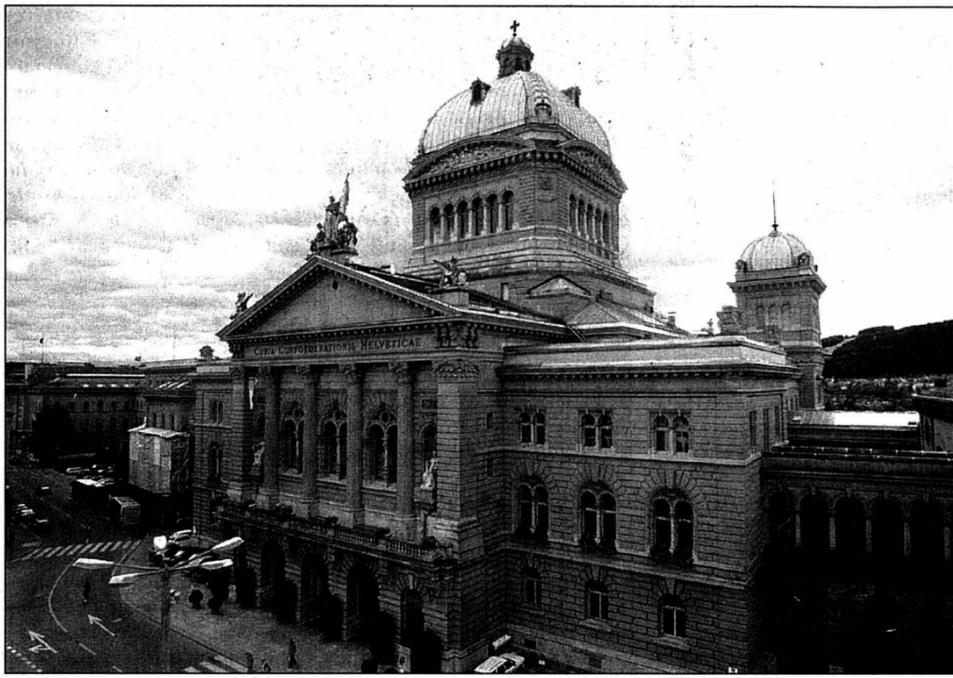
Des noms ou des non

A ce stade-ci des réflexions, la liste des papables ayant d'ores et déjà décliné l'offre est plus étoffée que celle des candidats prêts à se jeter à l'eau. Chez les libéraux-PPN, les députés Antoine Grandjean et Christian Blandenier ont déjà fait savoir qu'ils ne participeraient pas à la course au National. «Pas par absence d'intérêt, mais par manque de disponibilité», note le conseiller communal de Neuchâtel. L'avocat du Val-de-Ruz, qui était sur la liste libérale de 1999, met aussi en exergue ses nombreux engagements.

Dans le camp radical, les réponses sont moins catégoriques. Mais ils sont nombreux à se considérer encore en phase de réflexion. C'est le

cas de Didier Burkhalter, conseiller communal au chef-lieu, de Damien Cottier, chef du groupe radical au Grand Conseil, ou de Roland Debély, ancien président du parlement cantonal, qui se dit à disposition de son parti.

Pourtant, dans les deux camps, on insiste sur l'abondance de candidats de valeur. Alors qui? Côté libéral, le nom de Rolf Graber – qui a siégé sous la Coupole fédérale de 1993 à 1995, après l'accession de Jean Guinand au Conseil d'Etat – revient de manière insistante. Pour le reste, on est tout de prudence et de discrétion. Attitude similaire de la part des radicaux, qui lâchent quand même que, rien que pour la section de la ville de Neuchâtel, cinq candidats au moins sont sur les rangs. /sdx



Dans la course au Palais fédéral, libéraux et radicaux neuchâtelois devront prouver leur capacité de renouvellement. PHOTO ARCH

Une générosité formidable

Téléthon ■ Quinzième année et nouveau succès pour la lutte contre les maladies génétiques

Et si la morosité encourageait sa rime riche qu'est la générosité? Malgré les difficultés économiques, le quinzième Téléthon organisé vendredi et samedi en Suisse a connu un succès encore meilleur que l'année passée. Plus de 2,5 millions de francs de dons et de promesses de dons étaient enregistrés samedi soir après minuit au centre névralgique du Téléthon suisse, à Corcelles.

Plus de 4000 appels téléphoniques de toute la Suisse romande (davantage que l'année passée) ont été enregistrés. Le chiffre de 2,5 millions est un bilan provisoire, un grand nombre de manifestations restant encore à comptabiliser.

En 2001, les dons effectifs récoltés au cours de cette grande opération de solidarité en faveur des patients atteints de maladies génétiques se sont élevés à 3,9 millions de francs. Samedi soir, les montants promis au niveau suisse dépassaient de 120.000 francs les chiffres de 2001 arrêtés au même moment. «Cela dit, remarque Claude Comte, vice-président de «Téléthon action suisse», on est à un certain plafonnement depuis deux ou trois ans. Ce que nous devons faire, maintenant, c'est renforcer notre effort sur la Suisse allemande, où l'action n'est pas encore très connue.» Ce week-end, des trams spéciaux circulaient à Bâle, Berne et Zurich. L'action ne dispose pas encore d'un support TV comme c'est le cas

en Suisse romande et, évidemment, en France, où est née cette action un an avant qu'elle ne soit aussi lancée en Suisse.

Bravo, les Neuchâtelois

En ce qui concerne le canton de Neuchâtel, «on peut parler de succès», déclare Claude Comte. La quarantaine de corps de pompiers et de la protection civile ont récolté plus de 125.000 francs dans les différents stands répartis sur l'ensemble du canton. «C'est un très beau résultat, supérieur à celui de l'année dernière.» Avec différentes autres manifestations également en appui au Téléthon et qui ont connu «des résultats remarquables», c'est un total neuchâtelois provisoire de 210.000 francs qui a été récolté. «Les Neuchâ-

telos ont une générosité qui nous épaté. Dans ce type d'action, la crise ne se ressent pas».

Une centaine de personnes travaillaient avec dix lignes téléphoniques au centre des dons à Corcelles. «On reçoit un coup de main du Lions Club, mais ce sont pour la plupart des routiniers qui reviennent d'année en année. Ils aiment le contact avec les donateurs, qu'il s'agisse d'un petit enfant qui offre un franc ou d'un adulte qui en promet mille.» /RGT

Maladies incurables

Rappelons que l'argent récolté en Suisse reste en Suisse. Les fonds qu'auront réunis les quelque 5000 volontaires au cours de 350 manifestations seront consacrés pour moitié au soutien de la recherche scientifique (qui n'intéresse hélas pas les milieux pharmaceutiques) et à l'aide sociale aux patients et à leurs proches. Dans notre pays, plus de 20.000 personnes, surtout jeunes, souffrent de maladies génétiques actuellement incurables telles que myopathies, mucoviscidose, neurofibromatose, retinite pigmentaire, syndromes de Marfan et du cri du chat. Il est encore possible de faire un don au numéro de compte de chèque postal 10-16-2 ou sur l'adresse internet www.telethon.ch. /rgt

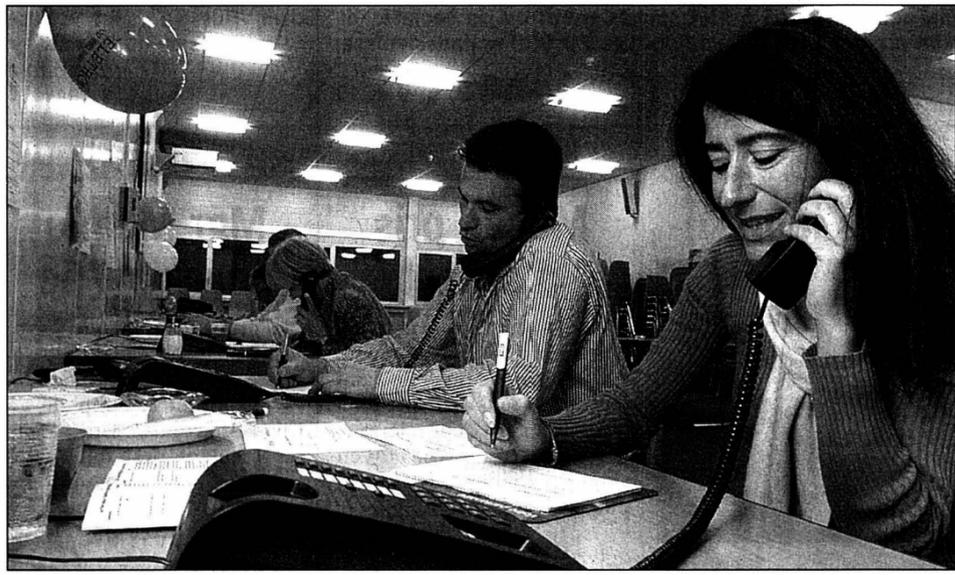
Le mieux, c'est Morat, dit Jean Nouvel

Monolithe ■ L'architecte suggère le statu quo

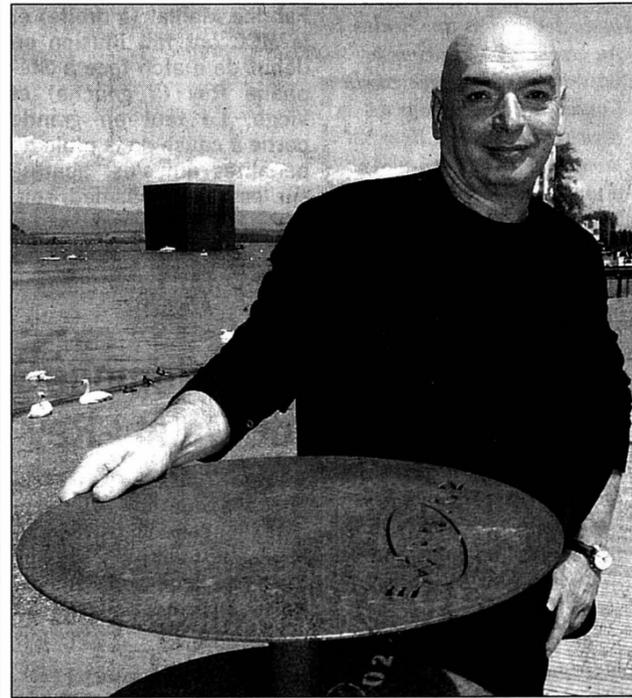
Concepteur du Monolithe installé à Morat durant l'Expo.02, l'architecte français Jean Nouvel estime que la meilleure solution pour le monument cubique est de le laisser là où il est et de l'utiliser comme centre d'expositions. Il l'a déclaré hier à «NZZ am Sonntag».

Selon Jean Nouvel, la solution la plus économique est de conserver le cube à Morat pour en faire un espace consacré par exemple au théâtre ou à des expositions. Le Français

se montre beaucoup plus sceptique quant à un transfert du Monolithe à Naters ou près du lac des Quatre-Cantons. Un déplacement ne se justifierait que pour «un programme extraordinaire» où «l'effet métaphysique du Monolithe serait réalisé et l'accès avec des bateaux possible.» Avec des entrées payantes, cette solution serait économiquement réalisable. L'actuel propriétaire devrait donner de plus amples informations pour le 12 décembre. /ats-ap-rgt



Corcelles, centre névralgique: dix lignes ouvertes pendant 30 heures. PHOTO LEUENBERGER



Quand l'architecte posait devant son œuvre. PHOTO ARCH-KEYSTONE

Un coup de pouce à l'innovation

Genilem Arc jurassien ■ Deux entreprises neuchâtelaises sont épaulées par l'association d'aide aux créateurs, qui tire un premier bilan

Par
Françoise Kuenzi

Deux sociétés neuchâtelaises sont épaulées par Genilem Arc jurassien, association créée début 2001 et destinée à coacher les entreprises en phase de démarrage. Le Sixième continent SA, à La Chaux-de-Fonds, active dans l'édition et les univers pour enfants, avec ses «Chumballs», et IP01, start-up de l'Institut de microtechnique de l'Université de Neuchâtel (lire encadré), ont passé avec succès l'épreuve du comité de sélection romand – le réseau Genilem est présent dans plusieurs cantons – et sont, dé-

sormais, surveillées et conseillées par un système de parrains.

«Avoir présenté deux projets en moins de deux ans d'existence correspond tout à fait à nos objectifs», relève Daniel Vogel, président de Genilem Arc jurassien. «Cela peut paraître peu, mais il ne faut pas oublier qu'à Genève, où les activités de Genilem ont démarré, on compte un projet sélectionné pour 100.000 habitants.»

D'autant plus qu'en réalité, Genilem coache deux autres entreprises du canton: 4DigitalBooks, à Bevaix, et La Salamandre, à Neuchâtel. Mais ces deux sociétés ont été sélectionnées alors que Genilem Arc jurassien n'exis-

taient pas encore; c'est donc sous l'égide de l'antenne d'Yverdon qu'elles sont parrainées.

Mais attention: épauler n'est pas pouponner. Et les entreprises sélectionnées ne sont ni financées par Genilem – qui, cependant, veut bien les aiguiller vers les systèmes de financement existants –, ni maternées: pas question de faire démarrer un projet qui n'existe que sur papier. «En principe, l'entreprise doit déjà avoir réalisé une vente», explique Nicolas Grosjean, gestionnaire. «Ce qui signifie qu'un client doit déjà lui avoir fait confiance. Ensuite, grâce à Genilem, les créateurs sont formés, accompagnés dans

les phases délicates du démarrage.»

Une cinquantaine de jeunes pousses se sont approchées cette année de l'association. «Mais la plupart de ces démarches n'aboutissent pas.» Par quoi pèchent donc les jeunes entrepreneurs? «Bien souvent, ils ont un produit qu'ils estiment extraordinaire, mais ils n'imaginent pas la difficulté d'aller vers le marché, de le distribuer», explique l'ancien parlementaire radical. Parfois aussi, c'est l'équipe qui n'est pas assez soudée, le leader qui n'est pas accepté. «Or, l'é-

quipe est la force de l'entreprise», insiste Nicolas Grosjean.

Antenne à Porrentruy

Genilem Arc jurassien a ouvert une antenne à Porrentruy. Des discussions sont en cours avec le Jura bernois pour faire de même dans la Berne francophone. L'association, à but non lucratif, n'a pas de collaborateur à plein temps, histoire d'alléger ses coûts de fonctionnement. Ses activités sont financées par les pouvoirs publics et plusieurs entreprises de la région. /FRK

Le froid en garde à vue

Imaginez une chaîne de grands magasins qui doit veiller à maintenir ses frigos et congélateurs à bonne température, tout en acheminant ses produits dans des camions qui doivent éviter, eux aussi, de rompre la chaîne du froid. Pas facile de tout contrôler à distance, ni d'installer sur chaque frigo un capteur de température et de le câbler à un système central.

La jeune société neuchâteloise IP01 SA, start-up de l'Institut de microtechnique (IMT) de l'Université de Neuchâtel – dont elle occupe pour l'heure encore les locaux –, a résolu le problème. Elle a conçu un système de télésurveillance sans fil et autoconfigurable, d'installation et de contrôle faciles, qui a valu à son patron, le Hollandais Ruud Riem-Vis, toute une ribambelle de prix. IP01 vient en outre d'obtenir le la-

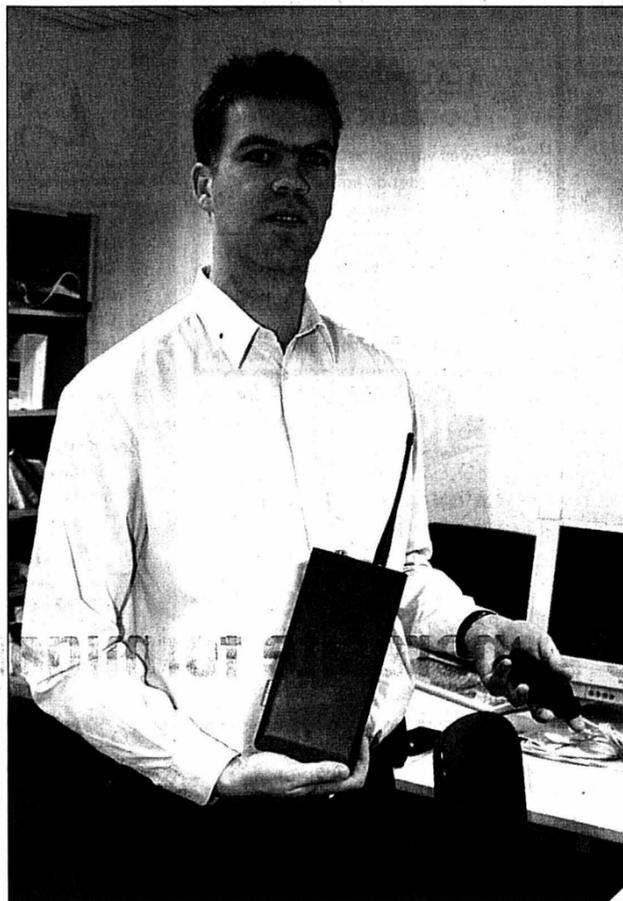
bel CTI start-up, qui devrait lui ouvrir les portes du capital-risque. «Mais nous n'en sommes pas encore là: nous venons de boucler une première phase de financement, grâce à des investisseurs privés et institutionnels», explique Ruud Riem-Vis. Il faut désormais nous renforcer, sur le plan commercial d'abord.» L'équipe compte pour l'heure quatre personnes.

Comment marche le système? Chaque capteur – et l'électronique qui le fait fonctionner – est installé dans un boîtier de la taille d'une souris. Il transmet ses informations à une boîte d'accès, à peine plus grosse, qui les envoie, également sans fil, sur une base de données accessible par internet. On peut ainsi contrôler la température de tous les frigos d'une chaîne de magasins à distance et sur un seul poste informatique. Dès que la température

dépasse la limite autorisée, une alarme retentit.

IP01 est née d'un projet mené par l'IMT et le laboratoire du Swatch Group Asulab. Elle s'est ensuite tournée vers son système de télésurveillance sans fil. «Nous utilisons les compétences de toute la région, comme par exemple de Xemics, et notre système possède une multitude d'applications. Même si la chaîne du froid est notre principal axe de développement, on peut l'imaginer dans le domaine du positionnement par GPS ou des compteurs individuels», explique le chercheur hollandais, qui a débarqué à Neuchâtel il y a 16 ans pour un stage de... trois mois. Et qui y a trouvé de nouvelles racines.

D'ici fin 2005, IP01 espère atteindre un chiffre d'affaires de 22 millions de francs. Et voler de ses propres ailes en quittant les murs douillettes de l'IMT. Vive l'âge adulte! /frk



Ruud Riem-Vis et ses petites boîtes noires: IP01, coachée par Genilem, vient d'obtenir le label CTI start-up.

PHOTO LEUENBERGER

Le projet est en phase de concrétisation

Chœur des 100 ■ La première répétition de la grande chorale neuchâtelaise d'hommes a démontré samedi de solides bases. Elle compte déjà 65 inscriptions



Le chœur d'hommes, une formation irremplaçable dans la culture d'un pays.

PHOTO GALLEY

Ceux qui, à Noël 2000, ont pris part à la grande aventure de «L'hymne à la voix» n'oublieront jamais ces rencontres. Elles relevaient de la magie, tant, à l'origine, le projet paraissait utopique. «L'hymne à la voix» constitue la première pierre du Chœur des 100 actuellement en constitution.

Déjà l'ensemble compte 65 choristes, venus pour le plus grand nombre du bas du canton. Sûr que le Haut saura bientôt relever le défi. La première répétition, samedi au Conservatoire de La Chaux-de-Fonds, a démontré de solides bases. Les barytons et basses sont excellents, les ténors I et II également, mais ils sont en minorité.

Ce chœur, aujourd'hui «des 65», pourrait se produire en cette fin d'année 2002, dans l'une ou l'autre église du canton, et réjouir un auditoire qui déjà attend une telle formation. Les chants de Noël

travaillés samedi sont en bonne voie. Non! il n'en est pas question. Le Chœur des 100 prépare un programme de choix pour la messe de minuit de Noël 2003 – à 22 h au Sacré-Coeur à La Chaux-de-Fonds, à minuit à Notre-Dame à Neuchâtel – ainsi que deux concerts fixés en février 2004. Après quoi l'ensemble pourra se dissoudre, ou continuer selon le verdict des membres. Dirigé par Bernard Guye, présidé par Rémy Gogniat, ce chœur, sans comité, statuts, drapeau, match au loto, cotisations et autre assemblée générale, ne se préoccupe pas de durer. Il s'agit d'un engagement limité dans le temps, d'un fonctionnement dirigé vers le plaisir du chant choral pratiqué dans un climat d'amitié.

C'est le moment!

En assistant à la première répétition, samedi, on se rendait compte à quel point le

chœur d'hommes est intimement lié à l'histoire du pays. Plutôt que de chanter en petits groupes ici ou là, mieux vaut créer un grand chœur. Le répertoire, plus étendu, a de quoi intéresser un maximum d'amateurs. Le programme de Noël 2003 est composé, entre autres partitions, de «Minuit chrétien», Adeste fideles, du «Puer natus» grégorien, de partitions de Gounod et de la Renaissance espagnole. Le programme de concert comprend des œuvres de Mozart, Kodaly, de la liturgie russe, ainsi que des pages de Volery, di Marzi, Bovet, Hemmerling.

Envie de chanter? C'est le moment de rejoindre l'ensemble. Des cassettes et CD sont à la disposition des intéressés. Afin d'intégrer les nouveaux arrivants, des répétitions partielles seront organisées. /DDC

Informations sur le Chœur des 100: tél. 079 401 30 44

CHANTIERS

Diplômes professionnels

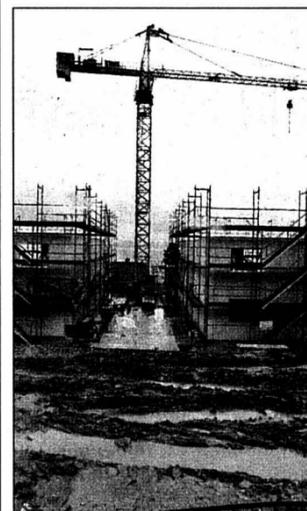
En présence du président du Conseil d'Etat neuchâtelois Pierre Hirschy, 21 machinistes et 9 grutiers ont reçu samedi leur permis suisse de conducteurs d'engins. La cérémonie s'est déroulée au Centre cantonal de formation professionnelle des métiers du bâtiment, à Colombier.

Le permis délivré à ces 30 travailleurs atteste qu'ils ont suivi avec succès le cours de perfectionnement pour machinistes et grutiers de chantier, organisé par la commission paritaire neuchâteloise de l'industrie du bâtiment et du génie civil, dont les partenaires sociaux sont la Fédération neuchâteloise des entrepreneurs (FNE) et le Syndicat industrie et bâtiment (SIB).

A relever que ce permis est reconnu dans toute la Suisse et qu'il donne à son titulaire le droit à la classe salariale d'ouvrier qualifié de la construction. Ce cours a débuté au printemps et comportait, pour les machinistes, 152 périodes d'enseignement, alors que pour les grutiers il s'agissait de 34 périodes. Elles avaient lieu en soirée et le samedi matin.

Les cours théoriques et les travaux en atelier avaient pour but de compléter la formation de ces travailleurs dans des branches communes telles que connaissances juridiques, mécanique, signalisation de chantiers, prévention des accidents, etc., ainsi que dans des domaines spécifiques à la profession.

Selon Jean-Marie Meroni, président de cette commission paritaire de formation, «la session fut de bonne qualité.» /comm-rgt



Grutier: un métier!

PHOTO ARCH-MARCHON

Machinistes: Moreira de Barros Gonçalo; Bartoli Davide Pietro Michele; Da Costa Maximino; Dias Bento José Carlos; Fuentes Alain; Galante Guiseppe; Gomes Seabra Helder; Guerne Grégoire; Guye Gilbert; Keller Steve; Krieg Patrice; Lage Machado José-Manuel; Lopes Mota Antonio; Matthey-Jeantet Philippe; Omerovic Suad; Sancey-Richard Laurent; Souiki Nourredine; Tavares Martins Fernando Manuel; Thomas Brice; Tschappat Yves; Vieira Antunes Carlos Antonio.

Grutiers: Krenger Xavier; Barcon Alain; Gomes Duarte Victor; Nicolet Jean-Daniel; Carvalho Augusto; Bloesch Samuel; Pasche Jean-Pierre; Marques Fernandes; Renoult Robert.

Mercredi
11 décembre 2002
à 20 heures
précises

MATCH AU LOTO

de la **SOCIÉTÉ DES EMPLOYÉS DE COMMERCE**

dans la grande salle de la **MAISON DU PEUPLE**
Rue de la Serre 68, à La Chaux-de-Fonds

Admis dès 12 ans
accompagnés

Abonnements à Fr. 16.-
pour 40 tours
2 abonnements = 3 cartes
En vente à l'entrée
4 cartons en bons d'achats
plus 2 royales hors abonnement
de chacune Fr. 800.- en bons
d'achats.
Premier tour gratuit.
Cartes supplémentaires à Fr. -50

immobilier
à louer

À LOUER
www.gerancia-bolliger.ch

À LA CHAUX-DE-FONDS
Nous vous proposons
Emplacement dans garage collectif
Libre tout de suite.
Situation: Fritz-Courvoisier 17.

Pour tous renseignements, s'adresser à:
Gérancia & Bolliger S.A.
Av. Léopold-Robert 12
Tél. 032 911 90 90
2300 La Chaux-de-Fonds
info@gerancia-bolliger.ch

A louer
Foyer 17, Le Locle
3 pièces

Quartier tranquille
• cuisine agencée
• salle de bains-WC • buanderie
• cave et chambre-haute

Libre de suite ou à convenir
Liste des appartements vacants à disposition
Pour plus d'informations: www.geco.ch

GECCO Le Locle
Groupe GECCO SA
27, rue du Temple - 2400 Le Locle - 032 931 28 83

A louer au Locle
Rue de la Gare 5
Appartement de 4½ pièces
Cuisine agencée, lave-vaisselle,
salle de bains-WC, buanderie.
Libre tout de suite ou à convenir.
Tél. 032 931 28 83.

A louer
Espace 2

Commercialement très bien situés
► 1^{er} étage
• Surface de 337 m² pour bureaux ou cabinet
► Sous-sol
• Caves idéales pour stockage de matériel
► Libres de suite ou à convenir
Liste des locaux vacants à disposition
Pour plus d'informations: www.geco.ch

GECCO La Chaux-de-Fonds
Groupe GECCO SA
40, av. L.-Robert - 2301 La Chaux-de-Fonds - 032 911 15 15

À LOUER
www.gerancia-bolliger.ch

À LA CHAUX-DE-FONDS
Locaux
Avec vitrines, WC séparés.
Libres tout de suite.
Situation: Ronde 1.

Pour tous renseignements, s'adresser à:
Gérancia & Bolliger S.A.
Av. Léopold-Robert 12
Tél. 032 911 90 90
2300 La Chaux-de-Fonds
info@gerancia-bolliger.ch

jouval A louer

LA CHAUX-DE-FONDS
Rue Numa-Droz
Pour date à convenir
3 pièces
Cuisine agencée, balcon, tout confort
Fr. 790.- + charges

Régie immobilière
Raffinerie 1 2004 Neuchâtel Tél. 032 723 08 86
www.jouval.ch

La Chaux-de-Fonds
Livit SA, av. de Montchoisi 35,
Lausanne
Pour tout renseignement:
Andrea Del Negro
dea@livit.ch, 021 613 28 33

Standing au centre ville...
Parfaitement! A la Jardinière 75
Grands bureaux de 190 m²
Avec vitrine et sanitaire.
Disponible tout de suite.
Charges comprises.

Loyer mensuel CHF 2800.-
Bureaux de 50 m² au 1^{er} étage
Loyer mensuel CHF 700.-
(en l'état)

Livit
www.livit.ch Régie Immobilière

La Chaux-de-Fonds
Livit SA, av. de Montchoisi 35,
Lausanne.
Pour tout renseignement:
Carole Fogoz
fgc@livit.ch, 021 613 28 81

Rue de la Jardinière 75
Appartements au centre ville.
Cuisine agencée ouverte avec
lave-vaisselle.
Libres de suite, acompte de charges
compris.

2 pièces au 3^e (38 m²) 740 CHF

Livit
www.livit.ch Régie Immobilière

SOLDÉS



AU PAVILLON DU CRÊT-DU-LOCLE

Modèle	Année	Km	Prix	Prix Soldé
Ford Mondeo 2.0 Victory aut. 4p.	Gris	1995	7'900.-	6'500.-
Ford Fiesta 1.4 PocoLoco 5p.	Bleu	1995	7'900.-	6'800.-
Opel Astra 1.6 GLS 5p.	Bleu	1996	63000 km	10'700.- 8'900.-
Daewoo Lanos 1.5 Splus 5p.	Bleu	1999	52000 km	11'900.- 9'900.-
Lancia Delta 1.8 LX 5p.	Bleu	1997	80000 km	11'900.- 9'900.-
Fiat Punto 55S 3p.	Noir	1998	13000 km	12'600.- 10'500.-
Opel Vectra 2.0 GT 5p.	Bleu	1996	72000 km	11'500.- 10'900.-
BMW 316i Compact 3p.	Vert	1997	77000 km	16'900.- 14'800.-
Ford Focus 1.8 Trend 5p.	Vert	1999	60000 km	16'900.- 14'900.-
Subaru Legacy 2.5 LTD 4p.	Vert	1998	17'600.-	15'500.-
Ford Mondeo 2.5 S.Equipe 5p.	Vert	1999	72000 km	16'500.- 15'500.-
Ford Focus 1.8 Ghia 5p.	Vert	1999	60000 km	18'900.- 16'500.-
Ford Escort 1.8 XR3i Cabriolet	Bordeaux	1997	18000 km	18'900.- 16'900.-
Ford Mondeo 2.0 S.Equipe 5p.	Vert	1999	39000 km	19'500.- 18'500.-
Ford Focus 1.6 Ghia 5p.	Vert	2000	19000 km	20'900.- 19'900.-
Ford Focus 2.0 Ghia 5p.	Bleu	1999	37000 km	20'900.- 19'900.-
Renault Clio 2.0 Sport 3p.	Noir	2001	15000 km	26'900.- 23'500.-

UTILITAIRES - BREAKS - MONOSPACES

Ford Escort 1.8 Style	Vert	1997	12'900.-	9'800.-
Opel Vectra 2.0 CD	Blanc	1997	12'900.-	12'800.-
Ford Focus 1.6 Trend	Bleu	1999	47000 km	17'900.- 15'900.-
Lancia Kappa 3.0 V6 LS	Bleu	1996	56000 km	19'900.- 17'900.-
Renault Laguna 2.0 RT Sport	Bordeaux	2000	84000 km	19'900.- 18'900.-
Mitsubishi Space Star 1.8 GLX Ed.	Gris	2000	30000 km	22'500.- 22'900.-
Lancia Lybra 2.0 LX aut.	Gris	2000	30000 km	27'900.- 24'900.-

Leasing à des conditions super avantageuses
Ouvert le samedi • Echange • Reprise • Crédit immédiat

A-1 GARANTIE eurotax
La garantie de 12 mois sans soucis

GARAGE DES 3 ROIS SA Tél. 032 926 73 44

Offre exceptionnelle jusqu'au 20 décembre 02

Prêts personnels BCN

Votre rêve à 7,5%

Assurances comprises: décès, incapacité de travail, perte d'emploi

Conditions:
- Pour tout nouveau crédit dès CHF 5'000.-
- Durée maximale: 36 mois.

Sous réserve d'acceptation après examen de la solvabilité.

Exemple de tarif:
Montant net CHF 5'000.-, frais totaux pour 12 mois: CHF 198.40
• 032 723 63 52 • www.bcn.ch • vos agences BCN.

Selon art. 12, al. 3 du règlement d'exécution de la loi sur la police du commerce du 4 novembre 1992 (Canton de Neuchâtel): «le crédit est interdit lorsqu'il a pour effet de provoquer le surendettement de l'emprunteur».

BCN
Banque Cantonale Neuchâteloise

avis divers

tout pour la vue...
novoptic
2300 La Chaux-de-Fonds
Av. Léopold-Robert 51
Sous les Arcades
Tél. 032 913 39 55
2400 Le Locle
Rue D.-JeanRichard 23
Tél. 032 931 15 05

Une piqûre aux grands effets:
Donnez de votre sang

A louer
2 et 3 pièces
Eclair 8 - 8a - 8b

► Appartements rénovés situés dans un quartier tranquille et ensoleillé
• Cuisine agencée, semi-agencée ou aménagée
• Balcon
• Collèges, arrêt de bus et centre commercial à proximité
• Possibilité de louer un garage individuel attenant à l'immeuble
► Libres de suite ou à convenir
Liste des appartements vacants à disposition
Pour plus d'informations: www.geco.ch

GECCO La Chaux-de-Fonds
Groupe GECCO SA
40, av. L.-Robert - 2301 La Chaux-de-Fonds - 032 911 15 15

immobilier
à louer

A louer
Numa-Droz 171
à La Chaux-de-Fonds

► 3 pièces rénové
• Cuisine semi-agencée
• Balcon
• Cave et chambre-haute
► Libre de suite ou à convenir
Liste des appartements vacants à disposition
Pour plus d'informations: www.geco.ch

GECCO La Chaux-de-Fonds
Groupe GECCO SA
40, av. L.-Robert - 2301 La Chaux-de-Fonds - 032 911 15 15

À LOUER
www.gerancia-bolliger.ch

À LA CHAUX-DE-FONDS
Locaux
Locaux d'environ 160 m², composés d'une grande surface de 63 m², de trois bureaux, d'un hall, de deux petits locaux et de WC.
Libres à convenir.
Situation: Passage de la Plume 6.

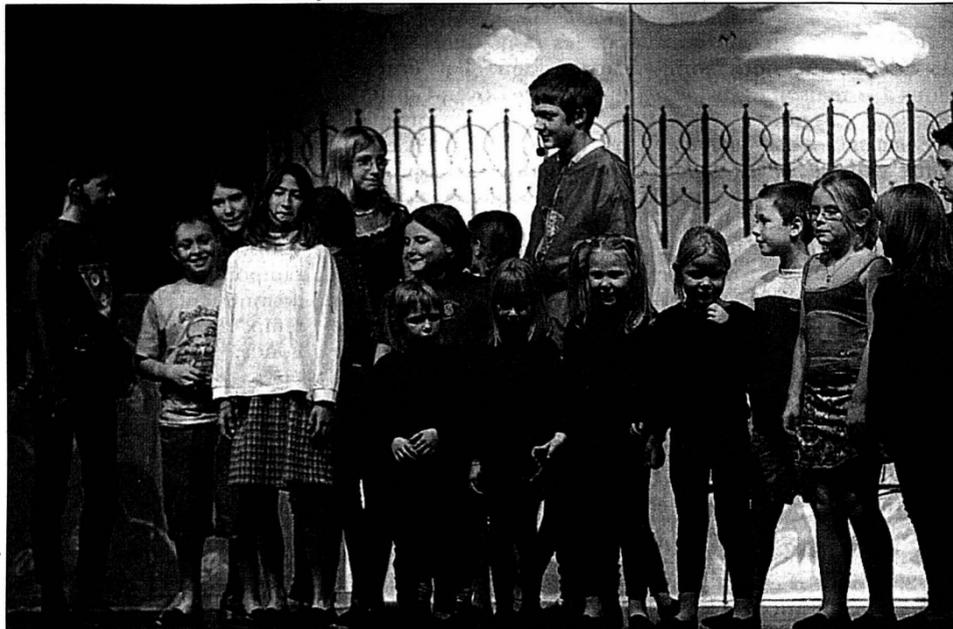
Pour tous renseignements, s'adresser à:
Gérancia & Bolliger S.A.
Av. Léopold-Robert 12
Tél. 032 911 90 90
2300 La Chaux-de-Fonds
info@gerancia-bolliger.ch

immobilier à vendre

Gérance Charles Berset SA
À VENDRE
Le Locle - Rue du Collège
Appartement 3 pièces/3^e étage
Living, 2 chambres, cuisine habitable, salle d'eau avec douche.
Prix très attractif.
www.berset-gerance.ch - Jardinière 87 - 2301 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 913 78 35 - Fax 032 913 77 42

Noël conjugué à tous les temps

Fêtes ■ *La fièvre des manifestations de fin d'année est montée haut ce week-end à La Chaux-de-Fonds*



Les 18 enfants de 5 à 14 ans de La Paternelle ont mis beaucoup de cœur à raconter l'histoire de Totor Ier.

PHOTOS GALLEY



Au Musée paysan, la Dame Noël était superbement maquillée. Mais qui donc se cache derrière le masque?



Ceux de la Tchaux ont fêté Noël hier à Notre-Dame de la Paix.



Impressionnante démonstration du groupe Grimp du SIS à Métropole-Centre, à La Chaux-de-Fonds.

Chaque mois de décembre, il y a un week-end où se concentrent fêtes et spectacles de Noël. Cette année, à La Chaux-de-Fonds, c'était celui-ci. Juste après la Saint-Nicolas et avec le Téléthon comme star invitée... Bref survol des manifestations dont nous avons eu connaissance.

A la Maison du peuple, samedi, La Paternelle a souffert de cette dispersion. Son comité travaille à une nouvelle formule de spectacle. En attendant, les 18 enfants de 5 à 14 ans qui sont montés sur les planches ont ravi le public en jouant «Totor Ier, roi des gosses», une fable qui illustre un royaume d'enfants où il n'y a pas de mensonges. Le Père Noël de La Paternelle – société qui soutient à La Chaux-de-Fonds 17 familles d'orphelins – n'a bien sûr pas failli à la tradition du cornet plein de bonnes choses!

Au Musée paysan, c'est une Dame Noël magnifiquement maquillée et habillée qui recevait, samedi après-midi, des enfants très curieux à l'étage, dans la pénombre de la grange éclairée par le sapin. Dans la belle chambre du bas, saint Nicolas distribuait pommes et bonshommes de pâte. Il y a eu foule: plus de 500 personnes étaient déjà passées à 16 heures!

Les manèges ont aussi fêté Noël, chez Finger par un spectacle équestre toujours très suivi, celui des Bulles avec des tours à dos de poney. Le TPR a aussi donné un spectacle pour les enfants et, hier, Ceux de la Tchaux accueillaient les amis de la tradition folklorique.

Quant au Téléthon (voir ci-dessous), qui colle si bien à la générosité de cette période de fêtes, il a rassemblé une foule de bonnes volontés, à Métropole-Centre en particulier. Mais le soutien aux victimes des maladies génétiques s'est aussi exprimé, entre autres, au Physic club, au XL Bowling (23.500 fr. récoltés) et à l'hôtel de la Couronne des Planchettes. /RON

L'Afrique au Marché



Les chalands et leurs clients ont vécu un jour pas ordinaire. Samedi, sur la place du Marché de La Chaux-de-Fonds, c'est la toile réalisée par l'Ester (Ecole du secteur tertiaire) qui a été dévoilée devant un public accouru une nouvelle fois en nombre. La classe de Jean-Luc Corpataux nous présente des visages Woodabe, une ethnie africaine. Si la température affichait un zéro bien pointé, l'œuvre, elle, a agi comme un rayon de soleil. Tout comme le thé et le vin chaud servis sur place ont réchauffé les organismes, et les biscuits ont rempli un petit coin d'estomac. /dad

PHOTO GALLEY

Arc-en-ciel navajo



Hier à 17h15, environ 250 personnes sont venues assister au «vernissage» de la huitième merveille du calendrier de l'Avent de Vivre La Chaux-de-Fonds. Elle a été dévoilée sur la façade de la charmante église catholique chrétienne Saint-Pierre, à la rue de la Chapelle. En fait, c'est une double fresque qu'ont réalisée les élèves des trois classes de 5e année du collège des Gentianes, sous la houlette de l'enseignant d'activités manuelles Christian Studer. Divinité chez les Indiens Navajos, l'arc-en-ciel traverse les deux toiles, entre soleil et nuages, au-dessus d'un tipi. La neuvième fenêtre du calendrier sera ouverte aujourd'hui à 17h15 sur la façade du collège des Arts et métiers, place des Marronniers. /ron

PHOTO LEUENBERGER

Le grand élan du Téléthon rassemble



Jack Frey et Dodo Disco ont accueilli beaucoup de «guest stars» vendredi et samedi dans le hall de Métropole-Centre: Jacky Courvoisier et ses deux fils, la chanteuse chaux-de-fonnière Betty Chrys, le chanteur et guitariste d'Alain Morisod Jean-Jacques Egli et l'Aikido Ikeda. Ambiance super: 10.000 francs récoltés. Les derniers 500 francs ont été versés par Alain Morisod en personne! /ron

PHOTO GALLEY



«Spinning» d'enfer samedi au Physic club, à La Chaux-de-Fonds. Les douze heures de vélo d'exercice de la salle de fitness ont rassemblé une bonne centaine de sportifs autour de la cause du Téléthon. Ils étaient parrainés pour une, deux, trois, voire six heures (!) à raison de cinq francs l'heure minimum. Chapeau: 12.000 francs ont été récoltés. /ron

PHOTO GALLEY

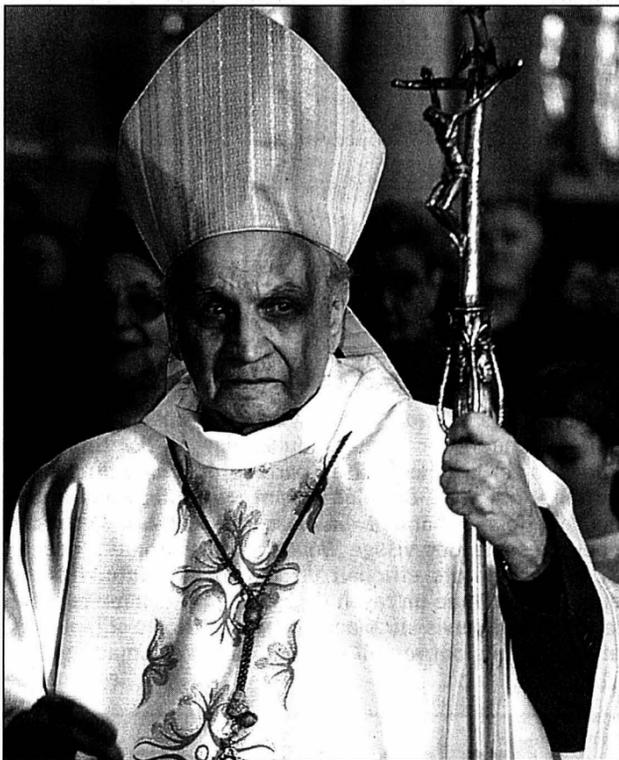


Parmi plusieurs démonstrations, un exercice «à l'aveugle», en portant un mannequin de 80 kilos: les sapeurs-pompier des Montagnes ont été puissamment mis à contribution. Entre La Chaux-de-Fonds et Le Locle (photo), ils ont récolté 23.500 francs. Quantité de bonnes volontés s'étaient donné la main, de la Musique scolaire à la Militaire, de Popeye à la boulangerie Achini, de Bahut «Monsieur Loyal» à l'ADL, en passant par les Petz. /cid

PHOTO DROZ

« Nous sommes des pierres vivantes »

Célébration ■ Pour le 75^e anniversaire de la construction du Sacré-Cœur, fêté ce week-end, Mgr Pierre Mamie nous livre les souvenirs de son enfance à La Chaux-de-Fonds. Interview



Hier au Sacré-Cœur, la messe a été célébrée par Mgr Mamie. PHOTO LEUENBERGER

Retraité actif, Monseigneur Pierre Mamie est ancien évêque du diocèse de Lausanne, Genève et Fribourg (1970-1995). Né à La Chaux-de-Fonds, où il a passé son enfance, c'est lui qui a célébré hier la messe solennelle du 125^e anniversaire du Sacré-Cœur.

Propos recueillis par
Robert Nussbaum

On raconte que vous étiez enfant de chœur lors des messes de consécration. Quels souvenirs gardez-vous de ces journées?

Mgr Pierre Mamie: Le plus inoubliable est celui d'avoir participé à la montée des cloches avec tous les enfants du quartier. En 1927, j'avais 7 ans, je n'étais pas encore enfant de chœur. Je me souviens de l'ancienne église, où j'ai été baptisé. Je me souviens surtout d'un admirable et grand lampadaire qu'on a enlevé. Les paroissiens, comme mon père,

ont conservé un morceau de cristal, que nous admirions à la maison.

Comment s'est déroulée votre enfance chaux-de-fonnrière?

P.M.: Je suis né à la maison, à la rue du Ravin 15, le 4 mars 1920, troisième d'une famille de quatre enfants. Avant l'âge de 4 ans, je suis allé à la «petite école», au collège catholique. A 6 ans et demi, je suis entré à l'école primaire de la Citadelle. A 9 ans, j'ai suivi l'école au collège de la Charrière et, à 11 ans, je suis entré au progymnase, que j'ai quitté en automne 1932, pour entrer au collège Saint-Michel, à Fribourg.

La construction du Sacré-Cœur a-t-elle marqué un moment important pour les catholiques de la ville?

P.M.: Le souvenir que nous avons tous conservé est celui du «doyen Cottier», qui, pendant plusieurs années, fit la visite des familles, dont il inscri-

vait les dons dans un petit carnet bleu. J'ai entendu dire que le doyen Cottier et le conseil de paroisse ont pu payer intégralement la construction de l'église. J'ai peu de souvenirs de la construction de la nouvelle église, sinon que nous allions quelquefois, en cachette, monter dans les échafaudages. Il me semble que les enfants de mon âge ont été déconcertés par la grandeur de l'église et ses couleurs violettes. La grande statue du Sacré-Cœur, au fond du chœur, nous impressionnait.

Quel regard portez-vous sur le catholicisme à La Chaux-de-Fonds, devenue première religion, en nombre de fidèles tout au moins, grâce à l'émigration italienne, espagnole puis portugaise?

P.M.: Ce sera, dès 1925, la prise de conscience de la division douloureuse des chrétiens. Les réformés, «c'étaient les autres», on ne savait pas encore se dire «frères». Les premières émigrations, à la fin du XIX^e

siècle, sont celles des Juras-siens, principalement des Franches-Montagnes, qui formeront l'âme et le cœur de la vie paroissiale, élargie, dès 1900, par l'arrivée des Italiens et, après la guerre de 1939-1945, celle des Espagnols. Il ne faut pas oublier l'importance de la fervente communauté juive, en ces temps-là, à La Chaux-de-Fonds.

Quelle est l'essence du message que vous avez délivré hier lors de la messe?

P.M.: J'ai rappelé que nous sommes tous des «pierres vivantes», dont Jésus est la première, invisible, et le pape, la première visible. Chacun de nous est une pierre irremplaçable dans la construction de la maison de Dieu. Par exemple, les vitraux, qui sont les catéchistes qui nous parlent de Dieu, de Jésus, de Marie, de la grâce, et les grands «souffrants», qui sont les pierres de l'autel qui portent le corps et le sang du Christ durant le sacrifice de la messe. /RON

Dieu paraît si loin Beau-Site ■ Une seule arme, les Ecritures

La postérité l'honore, le prie, mais Dieu paraît tellement loin. Le théâtre, lieu de liberté, ne pourrait-il pas, plus que toute autre forme d'art, être l'espace où dire comment les hommes lisent les Livres saints. Pour situer l'œuvre originelle, Slimane Benaïssa a écrit «Prophètes sans Dieu», un texte informé, extrêmement subtil et objectif.

Moïse aime bien son métier de prophète. Un jour, afin de comprendre pourquoi, aujourd'hui encore, les hommes se tuent au nom de Dieu, il convoque Jésus et Mahomet. Mais Mahomet ne vient pas, le Coran interdit la représentation humaine. Alors, au risque d'une «fatouah», un comédien entreprend d'expliquer.

S'appuyant sur un langage moderne, les trois descendants d'Abraham cherchent, en correspondance, les relations qui existent entre les Ecritures et leurs préceptes.

On entre dans une épopée greffée de microrécits, dans quelque chose qui tient du récit fantastique (Moïse sur le Nil), du traité moral et religieux, de la réflexion historique, de l'allégorie, du pamphlet politique.

Les trois comédiens ménagent parfaitement l'humour, l'intelligence et la complicité avec le public. La musique de scène arabo-andalouse – Isabelle Marx, voix, Rachid Brahim-Djelloul, violon – informe qu'autour de la Méditerranée, l'œcuménisme musical a déjà eu lieu. /ddc

Le temple Farel a 125 ans Concerts ■ Recueillement et amitié pour les fidèles au fil des manifestations. Guillaume Farel était parmi eux

Signes tangibles de la présence de Dieu, les campaniles de la ville étaient en fête hier. Toutes cloches unies dans le soleil d'un beau matin d'hiver, ils invitaient les paroissiens du Sacré-Cœur et du temple Farel à commémorer respectivement 75 et 125 ans d'efficace présence dans la région.

Au temple Farel, le culte, auquel ont pris part Lise Berthet, conseillère communale, et les représentants des paroisses et églises amies, a été présidé par le pasteur David Allison.

La cantate de Jean-S. Bach «Jesu der du meine Seele», interprétée par le chœur paroissial dirigé par Michel Dumon-

thay, a ponctué les séquences du culte. Frédéric Jean-Mairet, titulaire de l'instrument du lieu, a créé le climat de recueillement convenant à la circonstance. Puis le chœur mixte a chanté «Verleih uns Frieden» de Mendelssohn.

Mais la fête avait commencé samedi après-midi déjà par le concert de l'ensemble vocal Calliope, dirigé par Liliane Gerber, une vingtaine de voix de femmes, captivantes par leur pureté.

Le programme avait été choisi dans le répertoire de la Renaissance, Orlando di Lasso, Palestrina, et dans la production contemporaine,

«Ave, dulcissima Maria» de Marcelo Giannini, ou «Jésus et les poissons» de Martinu. Alors que le chœur Calliope s'apprêtait à quitter les lieux, après un cycle de chants de Noël de Jean Mamie, Guillaume Farel fit une entrée impromptue à l'église.

Descendu de son piédestal, en pantoufles, Farel tenait à répondre personnellement à ce pasteur frais émoulu, monté en chaire pour admonester ses paroissiens et leur demander s'ils s'étaient acquittés de l'impôt ecclésiastique. «Vos prédécesseurs ont laissé leurs empreintes ici, vous y laisserez les vôtres [...] Mais pourquoi faut-il toujours un

coupable? Vous ne savez pas lire les Ecritures [...] Nous ne sommes plus au XVI^e siècle, ce n'est pas comme cela qu'on s'adresse aux hommes.»

Puis l'Orchestre de chambre de La Chaux-de-Fonds, dirigé par Pierre-Henri Ducommun, a fait jaillir sur l'auditoire tout l'esprit d'un travail accompli dans l'amitié. Une suite de Lully, une autre de Jean-S. Bach et deux concertos italiens – solistes Enza Pintaudi, flûte traversière, dans «La Notte» de Vivaldi et Claire Musard, hautbois, dans le concerto de Corelli – ont démontré la sensibilité des interprètes. /DDC

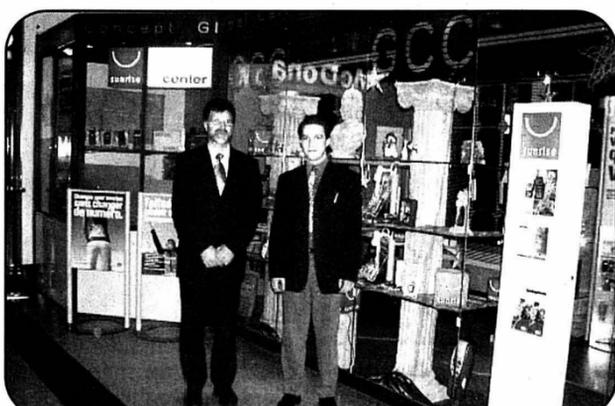
PUBLICITE

actuel

INFORMATIONS COMMERCIALES

Global Call Concept La Chaux-de-Fonds – Téléphoner au meilleur prix sans le souci du lendemain

Comme son nom anglais l'indique, le magasin Global Call Concept (GCC) qui se trouve dans le hall de la gare à La Chaux-de-Fonds propose une offre globale dans le domaine de la téléphonie fixe et mobile, ainsi qu'un service de liaison internet ADSL, tout en privilégiant le conseil à la clientèle. Il travaille uniquement pour Sunrise, dont tout le monde reconnaît le dynamisme et les prestations particulièrement attractives et concurrentielles. Preuve de fiabilité et de compétences, GCC génère quelque 8000 contrats par mois pour cet opérateur; ce qui le place parmi les meilleurs en la matière.



En matière de téléphonie fixe et mobile, Jean-Pierre Pasquier et David Monaco, respectivement gérant et collaborateur du Global Call Concept à La Chaux-de-Fonds, privilégient le conseil à la clientèle. PHOTO FAVRE

Par Pierre-Alain Favre

Seul en Suisse romande pour l'instant, le shop chaux-de-fonnier, accueillant et

convivial avec son coin rétro, a officiellement ouvert ses portes en décembre 2001. D'abord partenaire Sunrise, il a été promu Center tout récemment en raison de son formidable développement. La direction générale de GCC est à Lausanne. Outre la possibilité de conclure un contrat chez Sunrise selon les systèmes d'abonnement (six possibilités très pratiques et agréables avec des avantages certains déterminées selon le nombre de communications) ou à prépaiement, le magasin dispose de toutes les marques de téléphones en vente sur le marché avec les accessoires qui les accompagnent: coques, housses, kit mains libres, chargeurs, etc.

LE CONSEIL, UN ATOUT NON NÉGLIGEABLE

Jean-Pierre Pasquier et David Monaco, respectivement gérant et collaborateur, affirment que le Center est plus qu'un

simple point de vente. En effet, ils misent énormément sur le conseil à la clientèle, un service qui a malheureusement tendance à se perdre de nos jours. Il n'est pas rare que l'un ou l'autre passent beaucoup de temps à expliquer le fonctionnement d'un téléphone portable. Et pour ce qui est de l'établissement des contrats, ils recherchent ce qui convient le mieux au client par rapport à l'usage qu'il fait de son téléphone. Rappelons aussi qu'il est aujourd'hui possible de changer d'opérateur sans changer de numéro!

CLIENTÈLE TRÈS LARGE

GCC effectue également des propositions globales à l'attention des entreprises et des collectivités publiques. Il fait une analyse des besoins et compare les coûts dans le but de choisir la meilleure option possible et l'installation adéquate. Pour l'aspect technique, il travaille en partenariat avec des entre-

prises du canton, question de favoriser l'économie régionale.

ANNIVERSAIRE, APÉRITIF ET OFFRES SPÉCIALES

Pour marquer son premier anniversaire et son passage au titre de Center, GCC offre le verre de l'amitié le samedi 14 décembre de 17h à 20h. De plus, il y a des offres spéciales sur tout contrat et achat jusqu'à la fin de l'année.

PAF

GLOBAL CALL CONCEPT

Hall de la Gare – 2300 La Chaux-de-Fonds

Tél. 032 913 34 77 – Fax 032 913 34 78

E-mail:

gcc_shop_chaux_de_fonds@freesurf.ch



center

102-124141

Minie

Paraît dans L'Impartial et L'Express
123'000 lecteurs (contrôle REMP)
Délai: l'avant-veille à 12 h.



Tél. 032 910 20 50
Fax 032 910 20 59

PUBLICITAS SA
Place du Marché
2302 La Chaux-de-Fonds

Immobilier à vendre



LES BRENETS, magnifique maison villa-geoise entièrement rénovée située à l'orée de la forêt, proche de la gare, appartement 3 1/2 pièces de 100 m² et un appartement duplex 8 pièces de 220 m² avec 2 salles d'eau et cheminée de salon. Jardin arborisé 1700 m² + terrasse, garage. Tél. 032 931 83 49, dès 19h.

NAX/VS, ski, appartement 3 1/2 pièces, balcon, Fr. 160 000.-. Tél. 027 203 28 69.

SAINT-BLAISE, centre du village, appartement 6 pièces. Piscine en communauté. Pour visiter et traiter: Tél. 032 753 51 95.

Immobilier à louer



BOUDRY, local 94 m², Fr. 980.-. 1^{er} étage, monte-charge + bureau ou local artisan 89 m². Fr. 950.-. Tél. 032 722 16 16, M. Muller.

HANGAR dépôt 700 m², est de Neuchâtel, hauteur 2.40 m. Pour 2003. Tél. 079 416 34 84.

NEUCHÂTEL CENTRE, 2 pièces, Fr. 750.-. Tél. 079 434 86 13.

NEUCHÂTEL, Bel-Air 43, 1^{er} étage, 5 1/2 pièces avec cachet, véranda, balcon, magnifique vue, pour le 01.01.03, Fr. 1800.- + Fr. 200.-. Visite: 10.12 de 16h à 20h.

NEUCHÂTEL, chambre indépendante, meublée, confort, douche. Libre. Tél. 032 724 70 23.

Immobilier demandes de location



ST-BLAISE, famille cherche à louer ou à acheter, un appartement ou une villa de 5 à 6 pièces. Tél. 079 366 54 59.

Cherche à acheter



À ACHETER: ANTIQUITÉS ! Je cherche: Tableaux, lampes, tapis, argenterie, miroirs, bijoux or, vases... etc. Forney, Cormondrèche. Tél. 032 731 43 60.

AAA: À BON PRIX! Achète Antiquités: meubles, montres, établis d'horloger, argenterie, bijoux or, tapis, jouets anciens, appartements complets. Paiement comptant. Jean-Daniel Matile. Tél. 032 853 43 51.

A vendre



LIQUIDATION avant déménagement. Tondeuses à gazon, débroussailleuses, tronçonneuses, taille haies, motoculteur, etc. Agri 2000. Tél. 032 926 83 03.

MACHINES POUR LA BOULANGERIE et la gastronomie. Neuves ou d'occasion: batteuses, blocs combiné, combi-steamer, diviseuses bouleuses, diviseuses hydrauliques, étuves, façonneuses, fours, friteuses, laminoirs, lave-vaisselle, lave-verres, machines à crème, machines à laver, mixers, pétrins, planétaires, tables inox, tranchesuses. www.jfdellenbach.ch ou Tél. 079 471 67 86.

PIANO ALLEMAND Sauter avec système silencieux, noir poli, parfait état. Tél. 079 332 06 57. www.fnx.ch

PC NOIR IBM, Intellistation, Dual Pentium II, 333MHz, Dual SCSI, disque dur 9Go 10k rpm, 256Mo RAM, NVidia TNT2, écran 17". Fr. 500.-. Tél. 032 721 12 11 (le soir), eile@freesurf.ch

URGENT LIQUIDATION cause départ: 2 armoires, lits, tables de nuit, table de directeur, divers canapés (cuir noir et autre), banc d'angle avec chaises et table, tableaux, lampes, imprimantes, tapis, aquarium et +. Tél. 079 257 55 07.

Rencontres



250 FEMMES, disponibles 24h/24 ! Tél. 032 566 20 20, (www.ligneducoeur.ch).

Vacances



CÔTE D'AZUR, à louer appartement 5-6 personnes dans villa, confort, à 10 min. à pied bord de mer. Dès Fr. 700.-/sem. Renseignements fax/tél. 021 946 11 87.

LOYE (VS), entre Nax et Vercorin, ski, chalet saison d'hiver. Tél. 027 203 36 47.

Demandes d'emploi



CHERCHE TRAVAUX de peinture et rénovation de volets. Tél. 079 471 52 63.

JE NETTOIE appartements après déménagement, débarras. Tél. 079 377 23 23.

SOMMELIER QUALIFIÉ, cherche extra pour les fêtes de fin d'année et place à l'année début janvier. Tél. 032 757 29 14 - 076 529 76 17.

Offres d'emploi



BESOIN D'UN SITE WEB? Privé ou professionnel, petit au grand. On travaille avec -flash, -html, -php, -mysql, -quicktime. Planning, project, design, mise en page, mise à jour. info: info@megabass.ch, http://www.megabass.ch

COUPLE CHERCHÉ Suisse ou détentrice permis C pour heures de ménage et repassage. Tél. 032 731 72 96 après 18h.

CHERCHONS TÉLÉPHONISTES à 30, 50 ou 80%. Avec ou sans expérience, nous assurons votre formation. Vous aimez la communication et vous êtes de nature souriante. Nous vous offrons un travail dans un cadre positif et dynamique. Bon salaire + Bonus. Pour plus d'informations n'hésitez pas à nous appeler au tél. 032 720 10 2 3 de 8h à 12h.

Véhicules d'occasion



À BON PRIX achète voitures, fort kilométrage, accidentées, utilitaires. Tél. 079 502 53 54.

À BON PRIX achète voitures, bus camionnettes, 4x4. Tél. 079 214 09 37.

À BON PRIX, achète tous véhicules, état indifférent. Tél. 079 606 09 55.

PEUGEOT 205 1.1, 5 portes, 82000 km, expertisée, Fr. 2600.- Tél. 079 301 38 8 2.

Divers



ARRÊTER DE FUMER en 1 heure seulement. Garantie 1 année. Tél. 076 440 2 5 22.

AVEC QUI PARTAGER vos préoccupations éducatives et familiales? Parents information-accueil toutes vos préoccupations et vous aide à faire le point. Bas du canton: Tél. 032 725 56 46. Haut du canton: tél. 032 913 56 16.

CESSEZ DE FUMER sans efforts, naturellement. Essai gratuit. Tél. 079 637 48 60.

DÉBARRAS d'appartements et greniers. Tél. 079 412 23 40 ou 079 433 32 38.

NETTOYAGES SPEED Sàrl. Tél. 079 411 49 91, www.speed-ne.ch

PENDULES NEUCHÂTELOISES. Artisan pendulier répare toutes pendules neuchâtelaises. Devis et déplacements gratuits. Tél. 032 853 49 16.

Electricité

Des watts, des volts et des hommes



SERVICES INDUSTRIELS
INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES ET TÉLÉPHONIQUES
BUREAU D'ÉTUDES / RÉPARATIONS / DÉPANNAGES
A votre service 24 heures sur 24
Rue du Collège 33 2300 La Chaux-de-Fonds Tél. 032 967 66 91



2332 La Cibourg
INSTALLATION ÉLECTRIQUE - TÉLÉPHONE
ÉLECTRO - DÉPANNAGE - PARATONNERRES
032 968 03 81
079 225 50 15

Nos magnifiques calendriers 2003



Bei Krummenau, (SG)

En vente à la réception de L'Impartial: Vues de la Suisse en couleur

rue Neuve 14
2300 La Chaux-de-Fonds

Tabacs-Journaux
D.-JeanRichard 33
2400 Le Locle

8.50



Gambarogno (TI)



Genève

ou verser le montant + Fr. 5.80 pour les frais d'expédition (fourre cartonnée) au Journal L'Impartial, CCP 23-325-4 (pas d'envoi contre remboursement)

le calendrier TVA 7,5% incluse



Alpsteinpanorama (AI)



4 quotidiens leaders dans leur marché!
L'EXPRESS L'Impartial le Quotidien Jurassien LE JOURNAL

Jusqu'au 28 décembre

Des artisans seront présents dans le mall. Du souffleur de verre aux fabricants de jouets en bois, de bougies, de poupées ou d'articles en céramique, vous aurez le choix pour trouver vos cadeaux de Noël.

Jusqu'au 17 décembre, un atelier de bricolage sera organisé pour les enfants. Ils pourront confectionner GRATUITEMENT divers objets: petits tableaux, tirelire ou bougies

Nocturnes les jeudis 12 et 19 ainsi que lundi 23 décembre jusqu'à

21h.30

Ouverture des lundis 16, 23 et 30 décembre dès

8h.



METROPOLE CENTRE
LA CHAUX-DE-FONDS

Les fanfares swinguent et ça balance!

District du Locle ■ *Mémorables, les soirées de L'Avenir, de La Brévine, et de la Sainte-Cécile, des Ponts-de-Martel: quand la musique est bonne...*

Par
Claire-Lise Droz

Des fanfares swingantes, dansantes, où le travail acharné de toute une année est rendu avec une facilité déconcertante, les efforts et les sacrifices consentis « déguisés » par une joie, une imagination et une cocasserie débordantes: un vrai bonheur! Aussi bien L'Avenir, de La Brévine, que la Sainte-Cécile, des Ponts-de-Martel, ont fait vivre à un public accouru en masse des soirées mémorables.

L'Avenir, qui mérite bien son nom, son puissant groupe de percussions et le club d'accordéonistes L'Echo des sapins ont donné, vendredi soir, un concert ovationné, qui s'est conclu avec plus de soixante musiciens jouant ensemble. Jean-Denis Ecabert dirige L'Avenir avec un punch qu'il a de toute évidence su communiquer à ses troupes. Le programme était à cette image: des airs désormais du patrimoine, comme « Les trois cloches » ou « Les rois du monde », « Le Titanic », applaudi avant même d'être interprété, des ragtimes de Scott Joplin, la marche rigolote de « Laurel et Hardy » avec sifflets, sonnettes et coin-coin – on les



La Sainte-Cécile: un programme aussi jeune que l'âge moyen des musiciens!

voit se dandiner, ces deux compères! – ou encore la marche évocatrice « Jaquet-Droz » d'Emile de Ceuninck, la reprise de « Minuit Chrétiens »... Les morceaux étaient présentés par les jeunes membres de la fanfare, dont certains ont un talent de comédien déjà bien affirmé. L'Echo des sapins, sous la direction sobre et précise de Françoise Nussbaum, a lui

aussi interprété un programme coloré, par exemple une « Lettre à l'Elise » version jazz! A souligner ce « Tango des jours heureux » ou « See you later alligator », qui a mis le feu aux poudres, sous les superbes voûtes boisées du temple.

Un vrai volcan!

Samedi soir au Bugnon, la Sainte-Cécile, dirigée tantôt



PHOTO LEUENBERGER



L'Avenir: le punch du directeur Jean-Denis Ecabert s'est à l'évidence transmis à ses troupes.

PHOTO GALLEY

par Claude-Alain Persoz, tantôt par le sous-directeur Pascal Perrinjaquet, le groupe de percussions de La Sagne et des Ponts, dirigé par Christian Desaulles, et le Team Aerobic ont donné un spectacle complet, trépidant et hilarant! Le programme était résolument jeune, à l'image des musiciens, avec un début rock et une fin salsa (du démon), enlevée à un

rythme endiablé. Un vrai volcan, avec des diabolins affriolants – les filles du Team Aerobic, montées sur ressorts, ma parole! – et même le directeur en superbe perruque rouge et cornue, prouvant qu'il avait une voix du tonnerre. Claude-Alain Persoz a accompli un travail monumental, par exemple cette chanson à la gloire des vaches (avec des sonneurs de potets,

un joueur de cor des Alpes sur arrosoir et plein de vaches noires et blanches, sauf une simmental et une vache Milka). Ou une vidéo hautement réjouissante, présentant tous les musiciens et le directeur en pleine répétition!

Quand les fanfares ont la folie en tête, la fête est belle. /CLD

Des étoiles et des enfants

Le Locle ■ *Le Noël de La Paternelle a eu un succès fou!*



Le Père Noël et un vrai petit âne: un puissant pôle d'attraction.

PHOTO DROZ

Mais quel monde, à ce Noël de La Paternelle, samedi à Paroiscentre! C'était un peu comme au Paléo de Nyon: pour ceux qui étaient derrière, surtout les petits, il était difficile de se ménager un passage entre deux têtes pour distinguer ce qui se passait sur scène. Certains kids avaient judicieusement contourné l'obstacle, debout sur leurs chaises. C'est qu'il méritait d'être vu, ce spectacle.

Les enfants du collège des Girardet ont fait défiler les quatre saisons en chansons, en couleurs, en costumes, et même dans un rap chaudement applaudi. Alliant enthousiasme, gentillesse et fraîcheur, ces bouèbes ont conquis tout le monde, leurs condisciples compris, qui manifestement connaissaient plusieurs de ces chansons. Puis une partie de la troupe Cirqu'Alors a donné un fort joli aperçu des arts du cirque, du jonglage aux exercices d'équilibre, par exemple, sauter à la corde sur un monocycle. Le tout à un rythme enlevé, assorti de ravissants costumes. Là encore, les jeunes acteurs ont fait l'unanimité.

L'arrivée du Père Noël était très attendue, mais son petit âne lui a presque volé la vedette: il a fait le plein de carcasses pour tout l'hiver! /cl

L'artisanat en exergue

Les Brenets ■ *Le marché de Noël a attiré 18 exposants*

Après un départ tout en douceur samedi matin, le troisième marché de Noël des Brenets a remporté un important succès populaire. Il faut dire que le syndicat d'initiative et la paroisse protestante du village, organisateurs de la manifestation, ainsi que les 18 exposants ont fort bien fait les choses pour attirer de nombreux curieux et autant d'acheteurs potentiels. Tous ont en effet joliment décoré l'ancienne salle de gymnastique, toujours aussi vétuste, rendant le lieu convivial et chaleureux. Le sapin a été mis gracieusement à disposition par la commune.

Même s'il n'a que trois ans d'existence, ce marché a déjà ses habitués, essentiellement des artisans, qui ont proposé

de chouettes cadeaux en vue des fêtes de fin d'année. Il y a même une liste d'attente assez conséquente. Tant et si bien que les initiateurs pensent à l'éventualité d'un déménagement à la halle de sport.

« Dans ce cas, nous devrions solliciter l'aide d'une troisième société locale, car nous aurions besoin de plus de bras pour préparer la manifestation et tenir la cantine », commentent Chantal Guignot et Nathalie Leuba, les deux piliers du marché. Le bénéfice réalisé est divisé en trois. La paroisse protestante privilégie une œuvre d'entraide et le syndicat d'initiative un projet de développement pour le village. Une somme est affiliée aux réserves en vue du prochain marché. /paf



Beaucoup de curieux, mais aussi beaucoup d'acheteurs potentiels.

PHOTO FAVRE



Servicé d'Incendie et de Secours des Montagnes neuchâtelaises

Depuis vendredi à 18h jusqu'à hier à la même heure, le SIS est intervenu à douze reprises.

Interventions ambulance. A La Chaux-de-Fonds vendredi à 19h30 pour un accident de sport au pavillon de la Charrière avec transport à l'hôpital; pour une chute à La Chaux-de-Fonds à 20h19; pour un malaise au Locle samedi à 1h43 (avec le Smur); pour un transport de malade à 8h01 (Smur) du Locle à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds; pour quatre

malaises, au Locle à 11h04, à La Sagne à 11h42 (Smur), à La Chaux-de-Fonds à 20h20 (Smur) puis hier à 4h18, tous avec transport à l'hôpital.

Autres interventions. Pour une alarme automatique au Locle samedi à 3h32, sans intervention; pour une fuite d'hydrocarbures samedi à 4h39 à La Chaux-de-Fonds; pour l'ouverture d'une porte d'appartement à La Chaux-de-Fonds à 11h20; pour une fausse alarme au Locle hier à 2h30. /comm-réd

LA RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police: 117.
- Feu: 118.
- Urgence-santé et ambulance: 144.
- Permanence médicale, poste de police: 032 913 10 17.

LA CHAUX-DE-FONDS

- Pharmacie d'office: de l'Hôtel-de-Ville, L.-Robert 7, jusqu'à 19h30, ensuite, appeler la Police locale tél. 032 913 10 17.

AGENDA

AUJOURD'HUI

- Conservatoire Audition de la classe de violoncelle de François Abeille, salle Fallier, 19h30.

DEMAIN

- U3A Aula du Cifom, Serre 62, Université du 3e âge, 14h15, conférence de Pierre Kaeser, chargé de cours à la Faculté des sciences, médecin-chef adjoint au département de médecine de l'Hôpital des Cadolles. Thème: maladies allergiques, réelle épidémie ou phénomène de mode?
- Conseil général Hôtel-de-Ville, 17h, séance du budget.
- Conservatoire Salle Fallier, 19h30, audition des classes professionnelles.

- TPR Beau-Site Spectacle, 20h30, Victor Hugo (hilarité bruyante sur les bancs de la majorité), avec Roger Jendly, mise en scène Gino Zampieri.

LE LOCLE

- Pharmacie de service: Mariotti, Grande-Rue 38, jusqu'à 20h (en dehors de ces heures, 032 931 10 17).
- Permanence médicale: 032 931 10 17 et médico-chirurgicale: 032 931 10 17 ou hôpital 032 933 61 11, lu-ve 8-18h.
- Centre de puériculture: consultations ma 14-17h30, rue des Envers 1. Permanence tél. le matin de 8h à 9h, 032 913 34 23.
- Dentiste de garde: 144.
- Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.

AGENDA

AUJOURD'HUI

- Salle des Musées A 20h, Connaissance du Monde: Macao.
- Mission catholique italienne, Gare 20 A 19h30, contes du temps de Noël par le groupe Contes-act.

DEMAIN

- Les Ponts-de-Martel A 20h, restaurant du Cerf, séance du Conseil général.

AVIS URGENT

Demain mardi:
**FOIRE
DU LOCLE**

132-110613

Les filles enflamment le bassin

Téléthon 2002 ■ Nombreuse participation et kilomètres en hausse pour «Neuchâtel nage 24 heures». Mais la somme récoltée est plus faible que l'an dernier

Par
Alexandre Caldara

Les Neuchâtelois se sont une nouvelle fois mouillés pour le Téléthon, aux piscines du Nid-du-Crô, à Neuchâtel, dans le cadre de «Neuchâtel nage 24 heures». La participation et le nombre de kilomètres parcourus au total entre vendredi à 18h et samedi à la même heure sont plus élevés que l'an dernier. Mais la somme totale récoltée est plus faible. «Avec 610 nageurs, nous passons tout près du record de participation qui a été établi en 1993, avec 678 participants. L'an dernier, seules 502 personnes étaient venues. Ces 610 participants ont parcouru 1290 kilomètres, contre 1058 l'an dernier. Nous avons récolté environ 15.000 francs en faveur de la recherche contre les maladies génétiques, soit 5000 francs de moins que l'an dernier», détaille Olivier Von Gunten, responsable des manifestations au Service communal de sports.

Cette 11e édition a été marquée par la très belle performance de six filles du club de natation du Red Fish. Elles sont

restées dans l'enceinte des piscines du Nid-du-Crô, à Neuchâtel, pendant 24 heures.

La palme de cette édition revenant à Lynn Burkhard, 13 ans, qui a réussi à nager 53 kilomètres en restant dans l'eau pendant 24 heures et en s'arrêtant seulement cinq minutes par heure. «Elle a ainsi pulvérisé l'ancien record, qui était de 32,5 kilomètres pour cette catégorie. C'est tout simplement hallucinant!», s'enthousiasme Olivier Von Gunten. Sa coéquipière Candice Dupasquier, elle aussi âgée de 13 ans, a parcouru 35 kilomètres, mais sans nager en continu pendant les vingt-quatre heures. Elle bat le précédent record, qui était dans sa catégorie de 28 kilomètres cumulés.

Aviron et vélo

Au bord du bassin, la Société de sauvetage et de vigilance nautique de Neuchâtel (SSVNN) a réalisé des démonstrations de massages cardiaques. Dont l'un d'eux, effectué par Fabrice Montandon, a duré 66 minutes. La SSVNN s'est aussi distinguée dans le bassin, où ses membres se sont



Deux records ont été battus par Candice Dupasquier et Lynn Burkhard. PHOTO LEUENBERGER

relayés pendant les vingt-quatre heures, afin que l'un d'eux soit toujours en mouvement.

La Société nautique, quant à elle, avait amené quatre appareils d'aviron en chambre qui ont permis aux rameurs d'effectuer 400 kilomètres. Dernière discipline proposée cette année dans l'enceinte de la piscine, le «spinning»: 100 cyclistes y ont participé et l'un des vélos a été occupé pendant toute la durée de la manifestation.

Des baptêmes de plongée, des massages sportifs et des démonstrations de water-polo et de natation synchronisée ont aussi été proposés aux valeureux nageurs. «Ces animations ont vraiment été un plus pour l'ambiance autour du bassin. Nous récidiverons l'an prochain», précise Olivier Von Gunten.

Les compteurs de ligne ont aussi été fidèles au poste. Ils étaient 200, tous bénévoles, issus de quatre clubs sportifs, dont Neuchâtel Xamax, qui a mis à disposition 80 personnes. /ACA

Sapeurs et sans peur



L'amicale des sapeurs-pompiers du Service d'incendie et de secours (SIS) de Neuchâtel a collecté samedi 15.000 francs au profit du Téléthon. Ce qui représente 4300 francs de plus que l'année dernière. Les démonstrations sur feux de cuisinière et feux de sapin ont chacune attiré au minimum 50 personnes. Même si leur organisation a été légèrement perturbée dans la matinée en raison d'une inondation au sous-sol de l'Office fédéral de la statistique. Plus de 30 pompiers volontaires et professionnels ont participé à ce Téléthon. /aca PHOTO LEUENBERGER

Chansons à profusion



L'Association des chanteurs du district de Neuchâtel a participé à sa façon, donc en chanson, au Téléthon. Neuf chorales se sont produites au temple du Bas, samedi de 11h à 15h30 (ici la Chanson du Pays de Neuchâtel, photo Leuenberger). A l'issue de chaque concert, une collecte était organisée, permettant de réunir 700 francs. Cette première dans le cadre du Téléthon, qui marquait les 25 ans de la société, a été relativement bien suivie. /aca

Petit Papa Noël, toi qui remontes de l'eau



Le Père Noël est imprévisible, malgré la fatigue occasionnée par son long voyage. Il a même fait des vagues, samedi en fin d'après-midi, à Neuchâtel, en jaillissant de l'eau près de la Maison du plongeur (il a le sens de l'orientation), la hotte pleine de cadeaux. Les enfants ne sont pas près d'oublier ce moment magique. Malgré la température de l'eau, le Père Noël a été chaleureux avec tout le monde. Certains disent que l'événement était organisé par le Centre international de plongée de Neuchâtel, mais nous, on croit au Père Noël. /aca PHOTO LEUENBERGER

La mode dans tous ses états Dombresson ■ Les jeunes de la fondation Borel et l'école enfantine sont montés sur scène

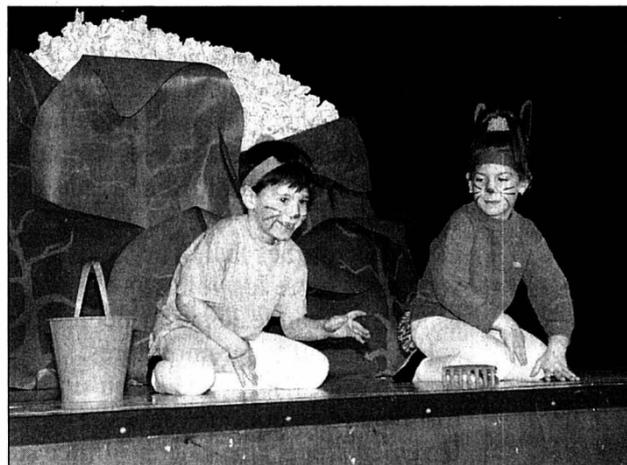
Presque deux heures de spectacle pour comprendre que les jeunes du Centre pédagogique et thérapeutique de Dombresson (CPTD) et l'école enfantine du village ont fait de la mode. Ou, plus exactement, des modes, tant il est vrai que le thème peut partir dans de multiples directions. Samedi, les deux représentations du spectacle biennal de l'institution ont attiré un nombreux public à la salle de gymnastique du collège de la fondation Borel.

Les gosses adorent

L'école enfantine a ouvert les feux en plantant des choux à la mode de chez nous, de celle des toutous ou des kangourous. Bel aplomb pour des enfants qui ont visiblement adoré se trouver sur la scène. Après cette bouchée de fraîcheur, qui montre que la récente dénonciation de la convention qui liait la fondation à la commune ne péna-

lise pas le dynamisme villageois, les jeunes suivis par le CPTD ont aussi connu l'ivresse de la scène.

Les projecteurs leur ont permis de surmonter un trac bien légitime, pour décliner la mode sous toutes ses formes. Parfois, le public a su discerner un échantillon du quotidien vécu par les acteurs. La qualité et l'investissement des éducateurs et des enseignants ont aussi déteint sur eux. Jean-Marie Villat, directeur du CPTD, pouvait avoir le sourire à la sortie de ces deux heures de spectacle. /PHC



L'école enfantine de Dombresson-Villiers a planté ses choux à la mode de chez nous, des kangourous ou des toutous. PHOTO CHOPARD

TRIBUNAL Petite auto dans le ruisseau

Pour avoir fait opposition à l'ordonnance pénale la condamnant à 150 fr. d'amende et 200 fr. de frais pour perte de maîtrise, M.A. a comparu devant le Tribunal de police du Val-de-Ruz, présidé par Daniel Jeanneret. La prévenue circulait, ce printemps, de Dombresson en direction de Valangin. Arrivée à proximité de la station d'épuration, elle s'est trouvée en présence d'une nappe d'eau provenant des intempéries des jours précédents. La conductrice a fortement ralenti, mais a senti que sa petite voiture était poussée par le courant dans le lit du ruisseau, sur la gauche de la route. Son véhicule s'est ensuite couché sur le flanc par la force de l'eau. La conductrice est tout juste parvenue à s'extirper de l'habitacle, alors que celui-ci se remplissait.

Entendu à l'audience, le gendarme verbalisateur a confirmé qu'il s'agissait d'une nappe d'eau pas ordinaire et peu visible. Au vu de ce témoignage et des éléments du dossier, le président a considéré qu'il s'agissait vraiment de circonstances extraordinaires pour un accident. M.A. a dès lors été acquittée et les frais laissés à la charge de l'Etat. /ppt

VALANGIN Château en hibernation

La conservatrice du musée et château de Valangin, Françoise Bonnet Borel, a guidé hier les derniers visiteurs de la saison 2002 dans les collections gérées par la Société d'histoire et d'archéologie du canton de Neuchâtel. Elle s'est surtout attachée à montrer l'exposition temporaire du cellier, avant de convier les personnes présentes l'après-midi au concert donné par la pianiste Katja Avdeeva, dans la salle des Chevaliers. Un beau moment de musique pour faire entrer le manoir en hibernation jusqu'au mois de mars. /phc

RÉGION PRATIQUE AGENDA

NEUCHÂTEL

AUJOURD'HUI

■ Violon A 19 heures, à la salle de concerts du Conservatoire, faubourg de l'Hôpital 24: audition d'élèves de la classe d'Anne Bauer, violon.

■ Littérature A 19h15, au théâtre du Pommier: café littéraire avec Yolande Favre, Jean-Marie Adatte, Sylviane Châtelain et Luc Wenger, auteurs neuchâtelois et jurassiens.

PUBLICITE

STOP Des poêles magnifiques à prix sympathique!!
Fours suédois et poêles cheminée

- prix imbattables
- rabais max.
- montage
- grandes expositions
- stockage gratuit
- mod. les plus récents

3027 Berne 031 992 13 13
8307 Effretikon 052 355 30 10
www.alpinofen.ch

MACAO

parfums de Chine

Connaissance du Monde

Prix des places: Fr. 14.-, location à l'entrée

service culturel
migos
www.scm-migos-nefr.ch

LE MONDE DE L'ENFANT

GALERIE 2

JUSQU'AU 14 DÉCEMBRE

10%

DE RABAIS SUR LES JOUETS

(SAUF SUR LES ARTICLES QUI SONT DÉJÀ EN ACTION)



SAMEDI 14 DÉCEMBRE
HUGO ET SNIFF
SERONT PRÉSENTS TOUTE LA JOURNÉE
ET DISTRIBUERONT DES BISCOMES

JEUDI 12 DÉCEMBRE
NOCTURNE JUSQU'À
21H.30

MIGROS
METROPOLE
CENTRE
LA CHAUX-DE-FONDS

M-CUMULUS:
des points,
des économies.

voyages

VOYAGES FAVRE

SPÉCIAL FÊTES DE FIN D'ANNÉE

Dimanche 15 décembre:

Course de Noël aux illuminations d'Alsace
Car, beau menu à Sélestat, 1 attention à chacun

Fr. 79.-

Mardi 31 décembre:

Saint-Sylvestre au Vieux Chalet à Crésuz
Car, beau menu, orchestre

Fr. 135.-

Mercredi 1er janvier:

Nouvel-An à Balsthal
Car, beau menu, orchestre «Les Galériens»

Fr. 98.-

NOS VOYAGES

Du 29 décembre au 2 janvier:

RÉVEILLON À SETE

Pension complète, excursions guidées, repas de fêtes

Fr. 830.-

Du 24 au 28 février 2003:

LA FÊTE DES CITRONS À MENTON
ET LE CARNAVAL DE NICE

Fr. 495.-

Du 27 février au 2 mars 2003:

LE CARNAVAL DE VENISE

Fr. 650.-

2019 Rochefort: 032 855 11 61 - 2053 Cernier: 032 853 17 07

< LE BON CHOIX >

Envie d'exprimer votre créativité et d'acquérir les connaissances permettant de réaliser une ligne personnelle de vêtements? Alors venez suivre notre formation

M-ART Mode & Stylisme

Sans aucun engagement de votre part, venez à la séance d'information qui aura lieu le

vendredi 13 décembre
à 19h, à l'Ecole-club
de Neuchâtel

Début des cours : février 2003

école-club
migos

RUE JAQUET-DROZ 12
2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 032 911 10 00
www.ecole-club.ch

028-374405

JEAN-LOUIS GROSMOIRE
L'HOMME QUI REGARDAIT
VERS L'OUEST



– Sale temps, le médecin sera retardé, chuchote Flavie.

Flavie égrène son chapelet. Ses lèvres pépient en silence les mots usés de ses prières. Paul essuie le front de Renée. Les spasmes se multiplient, se prolongent en ondes cruelles.

Malgré son épuisement, Renée ne peut dormir. Ses yeux luisent dans le jaune blafard de la lampe à pétrole. Toute la nuit, la fièvre conduit Renée dans des marais livides.

Des bourrasques balaient la rue. Le vent siffle entre les volets.

L'horloge scande les cinq heures. Le soleil apparaît longtemps après.

Il est masqué par les nuages qu'un vent fort pousse en courtes vagues.

Un chien jappe. Une calèche grince sur les cailloux de la route. Paul se précipite à la fenêtre.

– Les v'là! Flavie.

– Dieu soit loué!

Paul accueille le médecin et l'instituteur.

– Les arbres sont couchés sur la route défoncée.

– Merci d'être venu, docteur Bugy.

– Comment est-elle? demande ce dernier, en enlevant son paletot.

– Mal.

L'instituteur Boilat fait la moue.

– Je rentre la carriole et le cheval dans la grange.

– Bien sûr.

– Montons! décide le médecin.

Paul lève la lampe.

Le médecin prend la température de Renée, son poulx, demande si elle a bu, écarte le pansement.

– Si seulement elle pouvait absorber un peu d'eau bouillie, légèrement salée.

– Elle n'a pas avalé une seule goutte, bougonne Flavie.

– Je vais lui faire une piqûre calmante. Louison, les cheveux en bataille, les yeux mi-clos, la chemise de nuit froissée, entre dans la chambre.

– Prie pour ta mère, tu es un ange, tes prières seront peut-être entendues, dit le médecin en caressant la joue de Louison.

– Maman?

Le visage du médecin se renfrogne.

L'instituteur les rejoint dans la chambre. Le calmant commence à agir.

Le visage se détend un peu. Renée bénéficie même de quelques minutes de sommeil. Joues creuses, traits anguleux, cheveux ébouriffés, la maladie sculpte à la hache un corps à l'agonie. Une poignée diabolique s'est incrustée en elle et y enfonce ses griffes féroces.

(A suivre)

Le passé pour construire l'avenir

Saint-Imier ■ Le musée inauguré dans la liesse. La persévérance et l'engagement de la commission salués unanimement. Le remarquable travail du conservateur et de ses collaborateurs admiré de tous

Par
Dominique Egger Zalagh

Le Relais culturel, cœur historique de Saint-Imier, abrite désormais un bijou de plus: le musée, inauguré samedi, et visité massivement par la population hier.

En présence de nombreux invités, et avec l'excellente animation musicale du Big Band de l'Ecole de musique du Jura bernois - chapeau, Philippe Krütli! -, la cérémonie inaugurale a mis en exergue l'engagement exceptionnel qui a été nécessaire à cette réalisation.

Maître de cérémonie, Pierre Leuthold rappelait brièvement l'histoire du Musée de Saint-Imier, ouvert initialement en 1867, avec Georges Agassiz pour premier conservateur. Devenu institution municipale

environ 20 ans plus tard, il fut fréquenté assidûment par la population locale jusqu'en 1958, année fatidique où, ses locaux devenant nécessaires à de nouvelles salles de classe, les collections furent rangées dans des caves et des greniers poussiéreux. «La tâche principale des conservateurs, durant quatre décennies, fut alors d'asperger les oiseaux et autres mammifères de produits chimiques, afin de les préserver d'une seconde mort...»

Foi inébranlable

Durant toute cette période d'ombre, il y eut cependant toujours des Imériens pour croire en une renaissance. Si le musée ne trouvait pas de toit, faute de locaux d'abord, de moyens financiers ensuite, des expositions temporaires entretenaient pourtant la flamme.

Et, en 1995, l'arrivée de Francis Béguelin relançait le

projet de musée permanent. «Ce passionné y a mis une motivation et une foi inébranlables», soulignait, samedi, Anne Baume, présidente de la commission du musée. Une foi qui est venue à bout de tous les obstacles, sept ans plus tard.

Ils l'ont fait!

Stéphane Boillat, maire, parlait pour sa part d'immense exploit. «L'argent manquant à la commune, voici quatre ans, les porteurs de projets nous ont annoncé qu'ils allaient en trouver. Une affirmation courante... Mais eux, ils l'ont fait! Et, sans leurs efforts, le musée ne serait pas!»

Aux yeux du maire, ce musée est avant tout l'expression d'une ouverture sur le monde: «En 1886, alors qu'on avait du globe une connaissance très limitée, les montres de Saint-Imier en faisaient déjà le tour». Et cette curiosité, pour les hommes, les sites, les techniques, qu'ils soient d'ailleurs ou nouveaux, l'Erguël l'a toujours démontrée. «Un exemple: les premiers courts de tennis de Suisse ont été construits à Mont-Soleil.»

Vecteur de développement

Stéphane Boillat est convaincu qu'un musée constitue un excellent vecteur de promotion, de communication, par la présentation de la localité, l'explication de son passé, de ses enjeux, de ses intérêts et de sa vision du monde. «Investir dans un musée, c'est œuvrer au développement de la cité, participer à la construction de son avenir». /DOM



Francis Béguelin (au centre), conservateur, et ses collaborateurs scientifiques, Sunila Sen Gupta et Nicolas Bourquin, ont réalisé un travail remarquable. PHOTOS EGGELER ZALAGH

Un précieux soutien



Le musée doit aussi son existence à l'engagement des autorités communales et cantonales, soulignait Anne Baume, en rendant un hommage à Walter Wenger (photo), chef de la section francophone des activités culturelles. «Sans votre engagement, la culture de notre région ne serait pas ce qu'elle est!» Et de remercier l'homme qui quittera bientôt son poste, pour l'ardeur et la pertinence qu'il a mises à défendre les projets du Jura bernois. /dom

Sur les traces de Virgile Rossel

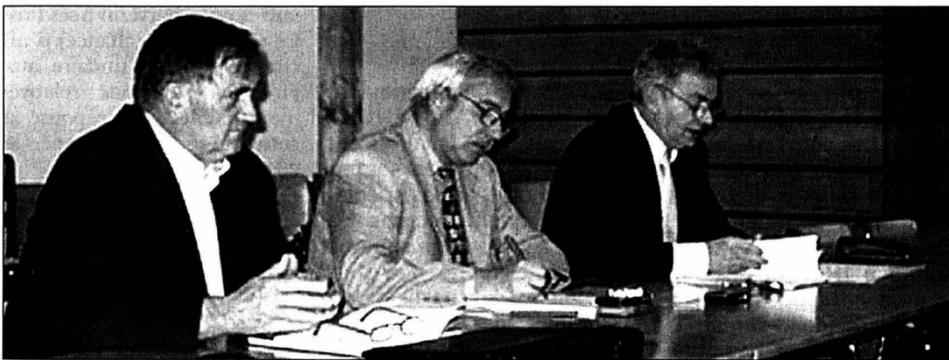
Francis Béguelin, conservateur, présentait brièvement «son» musée, que la population a pu découvrir hier et qui sera ouvert au public dès février prochain, chaque premier dimanche de l'mois et le jeudi, de 14h à 17 heures. Mais, surtout, il adressait sa reconnaissance à ses deux collaborateurs scientifiques, Sunila Sen Gupta et Nicolas Bourquin. «Grâce leur excellent travail, nous avons pu honorer la confiance que nos aïeux ont mise dans leur descendance.»

Les aïeux, le conseiller d'Etat Mario Annoni se réjouissait lui aussi que Saint-Imier leur rende un tel hommage. Citant Virgile Rossel - «La valeur morale d'un peuple se mesure à la ferveur du culte qu'il a pour son passé» (1829) -, le chef de l'Instruction publique félicitait la commission du musée, qui «a donné un supplément de vie aux collections». Mario Annoni se réjouissait que la loi sur l'encouragement des activités culturelles ait contribué à enrichir le paysage cul-

turel du Jura bernois, en fournissant des moyens financiers aux communes qui s'impliquent dans ce domaine. Ce musée s'ajoutant à sa «mosaïque culturelle», Mario Annoni estime que Saint-Imier cumule aujourd'hui, à sa réputation de cité horlogère, une réputation de ville de culture. Il concluait, samedi soir, en émettant le vœu que le musée devienne un lieu de rencontre, où enfants, adolescents et adultes dialoguent. /dom

A huit pour préparer l'avenir social

Courtelay ■ Les présidents de bourgeoisie et maires lancent une étude sur la succession du SSJB



A la tête de cette assemblée, de gauche à droite, Ulrich Kaempf, maire de Villeret, Raymond Favre et Michel Walliser, respectivement secrétaire et maire de Courtelay. PHOTO SP

Parmi les nombreux sujets qu'ils ont abordés en assemblée générale, samedi dans le chef-lieu, les maires et présidents de bourgeoisie du district de Courtelay ont décidé de lancer une étude sur l'avenir du social. Pour pallier la mort prochaine du Service social du Jura bernois (SSJB), ils souhaitent créer une nouvelle organisation, à l'échelle du district. Un district dont les deux grandes communes, Saint-Imier et Tramelan, possèdent cependant leurs propres services.

Le vœu a donc été exprimé que ces localités entrent au groupe de travail, formé pour l'heure de Pierre Graber (Renan), Isabelle Jelmolli (Sonvi-

lier), Frangi Vilawan (Villeret), Paul Rohrbach (Courtelay), Thierry Boillat (Cortébert), Roland Benoît (Corgémont), Francine Bühler (Péry) et Christine Oppliger (Orvin).

La colère de Serge Kocher

C'est à la route des Convers, respectivement à l'Etat, que va la plus grosse colère de l'association. Le maire de Renan, en particulier, est pour le moins irrité par l'attitude du canton, dont on rappellera qu'il vient de retarder le projet, pour des raisons d'économies. Un trafic si important emprunte la petite route actuelle, soulignait-il, que la chaussée y est dans un état dé-

plorable. Et d'affirmer que «si le canton n'entreprend rien, il faudra bel et bien fermer cette route».

En matière de police, par ailleurs, les maires se plaignent que la collaboration entre services cantonaux et municipaux se passe à peu près à sens unique. Ils ont décidé samedi qu'ils organiseront une rencontre au niveau du district, au cas où ne serait pas convoquée celle qu'ils espèrent de la part de la Conférence des maires du Jura bernois.

Enfin, signalons que Milly Bregnard, future mairesse de Tramelan, a été contactée pour prendre la succession de Bernard Jacot au comité. /DOM

Bourses d'études: ce n'est pas fini!

Saint-Imier ■ Mario Annoni dément une «fausse information» qui circule dans la région

Le conseiller d'Etat Mario Annoni a profité, samedi soir, de son passage en Erguël pour corriger une information, qu'il qualifie de totalement erronée. «Contrairement à une rumeur née d'une fausse information et relayée par des députés complaisants, le canton n'a nullement

l'intention de limiter l'attribution des bourses d'études!» Selon le chef de l'Instruction publique, la nouvelle loi en préparation doit en fait permettre «d'améliorer solidement la situation des boursiers» et «d'en faire mieux vivre l'attribution des bourses».

Soulignant que cette rumeur circule exclusivement

dans la partie francophone du canton, le conseiller d'Etat s'est dit fâché... Et d'annoncer, pour ces prochains jours, une information détaillée sur le sujet.

En attendant, une manifestation estudiantine est annoncée pour aujourd'hui dans la capitale. /dom

Un indéniable bonheur d'écoute

Concert ■ Cappella Obliqua et le chœur Alphapresto sont assurément des voix à suivre

Dans la fabuleuse acoustique de la collégiale de Saint-Imier, les 16 voix de la Cappella Obliqua et celles des enfants d'Alphapresto étaient encore plus belles, samedi soir, lors du concert donné par ces deux ensembles, dirigés par Facundo Agudin. Ce chef de chœur a fait une partie de ses études musicales à Bâle. Il y a rencontré des chanteurs, aujourd'hui disséminés dans le monde, qu'il a rassemblés autour de Mendelssohn.

C'était merveille d'entendre un programme constitué essentiellement de motets de ce compositeur, four-

mi llant de détails précieux quant à l'évolution de sa pensée musicale, proche de Jean-Sébastien Bach pour les opus 23 et 159, dans le style fugué et d'un genre proche de l'opéra, dans «Hör mein Bitten», «Deines Kind's Gebet erhöhe» et «Herr, wir trau'n», où le chœur d'enfants, préparé par Jacques Chételat, a abordé cette musique avec une aisance rare pour d'aussi jeunes exécutants évoluant aux côtés de solistes de renom international.

Au pupitre de direction, Facundo Agudin, tout feu tout flamme, conduit sur les cimes. Ses interprétations

sont traversées d'un indéniable élan spirituel.

Le chant choral est conforté par de nombreuses voix solistes, dont Bénédicte Tauran, soprano, Karin Richter, Stéphanie Muether, altos, François Roche, ténor, Alex Potter, contreténor. Une deuxième voix de contreténor a ajouté à la couleur vocale du registre des voix féminines tout au long du concert.

Pablo Kornfeld, organiste, a ouvert le concert par un prélude, lumineux, de Buxtehude, il a ponctué les exécutions de l'ensemble vocal d'œuvres de Brahms. /ddc

SAIGNELÉGIER

Messe de minuit en eurovision

L'église de Saignelégier tiendra la vedette à l'occasion de la prochaine messe de minuit, puisque la Télévision suisse romande a décidé de retransmettre cet événement en eurovision. C'est la messe de Noël, le mardi soir 24 décembre, qui fera l'objet de cette retransmission. A ce jour, huit chaînes de télévision sont intéressées. Michel Demierre assurera la réalisation de cette émission sur un commentaire français d'André Kolly.

Les chœurs mixtes des cinq paroisses du secteur Saint-Jean (4700 catholiques) seront de la partie, sous la direction de Patrick Willemin et Marie-Andrée Beuret. Non loin de la crèche façonnée selon l'esprit et les éléments caractéristiques de la région, deux chœurs d'enfants interpréteront des chants de Noël. L'Echo de Plain-de-Saigne et Jeu de notes, accompagnés de musiciens, seront dirigés par Denis Farine, tandis que Joseph Queloz assurera la direction des chœurs. Stéphane Schüpbach sera à l'orgue et Jean-Philippe Schaer à la flûte traversière, tandis que l'abbé Bernard Miserez assurera la prédication. /mgo

Un cardinal bolivien évoque son pays

Le Noirmont ■ Entre évangélisation, développement culturel, soins primaires et rôle social primordial joué par les Eglises

Par
Henri Queloz

Alors que le photographe prévôtois Jean-Claude Wicky publie «Mineros», ouvrage consacré aux mineurs boliviens et à leurs rudes conditions de travail, le cardinal bolivien Mgr Julio Terrasaz s'est exprimé vendredi, lors d'une soirée-débat au Noirmont. Cette dernière a été menée par Simone Bouillaud, qui a su centrer la discussion sur les éléments primordiaux.

Don de soi

La salle paroissiale était bien revêtue, en présence notamment du père Christian Frésard, supérieur provincial des rédemptoristes, qui a vécu 32 ans comme missionnaire en Bolivie et a pu évoquer son travail pastoral et social, un continuuel recommencement. La vie du missionnaire n'est jamais pareille à celle des autres humains, puisque leur présence se résume à donner et non à recevoir. Dans ce contexte, la formation des animateurs et la vie de l'Eglise, fondée sur les communautés ecclésiales de base, constitue un acquis



Le cardinal Julio Terrasaz (à droite), et le père Christian Frésard.

PHOTO QUELOZ

indiscutable. Mais la route vers le mieux-être est encore longue et relève peut-être plus du Saint-Esprit que de l'activité des rédemptoristes. Plusieurs Franches-Montagnards œuvrent en Bolivie: Mgr Roger Aubry, de Montfaucon, les pères Jean-Marie et Pedro Queloz, de Saint-Brais, et d'autres tels le père Roger Schaller, de Corban, et le Schwyzois Mgr Carlos Bürger, évêque de Reyes depuis 1999. Mgr Terrasaz est de Santa Cruz. Il a accédé à de hautes

responsabilités au sein des rédemptoristes. Il fut délégué au Chapitre général, supérieur de la communauté, vicaire diocésain, évêque de La Paz, responsable des vocations, et a été nommé archevêque en 1991. Il a présidé la conférence épiscopale du pays et le pape Jean Paul II l'a nommé cardinal en 2001.

Engagement important

Les thèmes abordés lors de cette soirée sont significatifs: la démocratie indigène nais-

sante, les religiosités populaires et l'évangélisation, l'accès des gens aux soins élémentaires, la fragilité de l'économie et la nature des relations avec les Etats-Unis, le rôle des narcotrafiquants et la lutte contre l'illettrisme.

Le réveil du catholicisme est un élément, l'important n'étant pas la majorité mais la qualité de l'engagement. L'Eglise joue aussi un rôle dans l'offre de soins, la moitié des centres hospitaliers dépendant d'elle. A la campagne, le manque de soins est caractéristique de la pauvreté. Les gens doivent être incités à requérir des soins. La condition rurale est la plus préoccupante et un effort particulier doit être fait dans ce domaine.

Coca et culture

La consommation de la feuille de coca est un autre sujet de préoccupation, vu le développement illégal qui s'amplifie. C'est plutôt dans l'accès à la vie culturelle que le cardinal voit une chance de promotion sociale. L'Eglise assure 25% de l'éducation, c'est dire l'importance de son rôle social. /HOZ

GOVERNEMENT

Le PDC désire abandonner les Finances

La perte de la majorité gouvernementale du PDC lors des dernières élections cantonales modifiera-t-elle la répartition des départements entre les ministres? Cette question se pose clairement depuis que la présidence du PDC a décidé de demander à ses deux ministres, Gérald Schaller et Jean-François Roth, d'abandonner le Département des finances, que le PDC détient depuis 24 ans. La répartition des départements aura lieu le 20 décembre, lors de la première séance du nouveau Gouvernement.

La perte de majorité susmentionnée ne suffit toutefois pas à expliquer à elle seule ce désir d'abandon en forme de volte-face, car le PDC a géré les finances de 1979 à 1993, sans avoir de majorité à l'exécutif. Il n'a, à l'époque, jamais indiqué que conduire les finances était impossible sans majorité gouvernementale. Cela reste valable aujourd'hui. Il faut plutôt voir dans ce désir de changement un aveu, celui que la situation financière actuelle n'est pas bonne, dans la perspective de «Jura pays ouvert» notamment.

En effet, la baisse fiscale linéaire, prévue dès 2004, et la volonté de la faire subir aussi aux communes, déjà presque toutes aux prises avec des impasses budgétaires très élevées, vont rendre insoluble le problème de l'équilibre budgétaire que doit résoudre le ministre des Finances. Refiler la patate chaude à un socialiste, ou à un chrétien-social, serait donc une utile précaution politico-électorale pour le PDC. Il n'y a rien d'étonnant à ce qu'il songe à y recourir. Le plus difficile sera évidemment de trouver une majorité en faveur d'une telle «solution».

Désormais, faute de majorité dans l'exécutif, le PDC doit compter sur l'appui des autres pour parvenir à ses fins. Le risque (ou la chance) d'un changement de titulaire aux Finances est donc relativement faible... La réponse à cette question sera donnée le 20 décembre. /vig

PARLEMENT

Du jamais vu!

Le député Ami Lièvre, PS, qui devait être élu vice-président du Parlement dans une semaine, et président dans un an, renonce à ces fonctions. Il en a informé le groupe socialiste, qui cherche un successeur. C'est la première fois que se produit pareil désistement. Ami Lièvre n'entend pas être réduit au silence comme député durant deux ans, ni devoir sacrifier une bonne part de son temps à des tâches de représentation. Pourtant, rien ne laissait présager un risque de non-élection d'Ami Lièvre, chaque parti ayant besoin des voix des autres pour faire élire ses propres candidats. Comme remplaçant, il est question de Pierre-Alain Fridez, de Nathalie Barthoulot et même de Pierre-André Comte, qui cumule déjà plusieurs autres présidences de commission et groupes. /vig

L'école secondaire des Breuleux a été mise sens dessus dessous

Vandalisme ■ Les trois étages du bâtiment ont été visités dans la nuit de vendredi à samedi

Dans la nuit de vendredi à samedi, des inconnus ont pénétré dans les corridors de l'école secondaire

des Breuleux pour y semer la pagaille. Ces personnes ont certainement pénétré dans l'immeuble par une fenêtre des toi-

lètes, laissée ouverte après la réception des nouveaux élus cantonaux, fêtés vendredi soir.

Tag antipolice

Les vandales ont visité les trois étages, ouvrant tous les casiers des élèves, jetant au sol des livres, des trousseaux, des habits, mais surtout toutes les fiches d'allemand! Ils ont également décroché les cadres pour les poser au sol, mais sans les casser. Un coup de spray hostile à la police a également été apposé sur un meuble de l'entrée.

Plainte communale

Le Conseil communal a décidé de porter plainte contre ce geste aussi incompréhensible que stupide. La police est venue sur place pour ouvrir une enquête. /MGO



Les affaires des élèves ont été éparpillées sur le sol.

PHOTO GOGNIAT

Unis autour du Téléthon



Les pompiers et les cyclistes des Franches-Montagnes ont mouillé leur maillot ce week-end en faveur du Téléthon 2002. Les corps de sapeurs-pompiers de sept localités ont retroussé les manches pour offrir de délicieuses soupes aux pois (ici aux Breuleux), du jambon ou d'autres spécialités, afin d'apporter leur obole à cette action. Le corps des Bois avait frappé très fort, en mettant sur pied une superbe soirée à la halle des fêtes, qui aurait mérité une plus grande affluence. Au Centre de loisirs, les cyclistes de Claude Jolidon, sur cinq home-trainer, ont pédalé sans relâche douze heures durant. Dernier rendez-vous du Téléthon: samedi prochain, dès 9h à La Theurre. /mgo

PHOTO GOGNIAT

RÉGION PRATIQUE

URGENCES

■ Ambulances de Saignelégier: 144 ou 032 952 12 12.
■ Médecins: en cas d'absence du médecin habituel, téléphoner à l'hôpital Saint-Joseph à Saignelégier, 032 952 12 12.
■ Pharmacie des Franches-Montagnes: service de garde, 032 951 12 03 et 032 951 12 01 pour tout renseignement.
■ Dépannages: Centrale, 032 955 14 12.
■ Taxis: piquet de nuit 032 951 21 18.
■ CENTRE DE LOISIRS
■ Piscine: lu 13h30-21h, ma-ve 10-21h, sa/di 10-20h. Rens. au 032 951 24 74.

■ Patinoire: lu 13h30-16h30, ma/je/ve 10-11h45/13h30-16h30, me 10-11h45/13h30-16h15, sa/di 14h15-16h15.
■ BIBLIOTHÈQUE
■ Le Noirmont: lu 17-19h, ma 14-17h, ve 8h30-11h30.
■ LUDOTHÈQUES
■ Saignelégier (Hôtel de ville): ma 15-16h30, je 16-17h30.
■ Les Bois (salle de gymnastique): le 1er lundi du mois 14h30-17h30. Les Genevez: (salle de gymnastique): le 2e mercredi du mois 13h30-14h30. Le Noirmont (nouveau collège): ma 15-17h. Les Breuleux (école primaire): le 4e mercredi du mois 13h30-16h30.

EN BREF

ACCIDENTS ■ Neige en cause.

Un accident s'est produit vendredi vers 19h30, entre Scut et Glovelier. Une automobile a dérapé sur la chaussée glissante et percuté la paroi rocheuse, puis a fait un demi-tour et terminé sa course sur le bord de la route. Coincé, le conducteur blessé a été hospitalisé. Une heure plus tard, à Soyhières, un accident similaire s'est produit, faisant trois blessés, qui ont été hospitalisés à Delémont. Enfin, samedi à 7h, un jeune homme a été retrouvé blessé sur la piste cyclable entre Porrentruy et Alle. Les causes de son état ne

sont pas encore élucidées. /vig

LA CLÉ DES CHAMPS ■ Un arbre pour ses 20 ans.

La coopérative biologique La Clé des champs a marqué symboliquement, samedi, les 20 ans de son existence par la plantation d'un arbre dans son jardin d'exploitation de 1,4 hectare aux confins de Courgenay. La coopérative a ainsi choisi d'honorer une ancienne variété de pommier ajoulot. Outre la production de légumes biologiques, La Clé des champs a le souci du maintien des espèces et l'a dé-

montré une nouvelle fois par la plantation de cet arbre. La Clé des champs compte à ce jour une centaine de membres. /vig

AFFAIRE BERKELLIL ■ Solidarité demain aux Breuleux.

Dans le cadre du soutien à la famille Berkellil, un stand sera dressé devant le bâtiment communal des Breuleux, demain dès 17 heures. Il sera possible d'y signer la pétition de soutien à cette famille algérienne menacée d'expulsion. Les lumières de l'espoir seront symbolisées par des bougies. /mgo

TSR 1

7.00 Les Zap 8.20 Quel temps fait-il? 8.35 Top Models 9.00 Le Renard: Deux vies 10.00 Le Renard: Première enquête 11.15 Les feux de l'amour 11.50 Telescop 12.20 Tout le monde aime Raymond 12.45 Le 12:45/Météo 13.10 Motorcops 14.00 Rex

14.50 **Diagnosis murder**
15.45 **C'est mon choix**
16.40 **Sept jours pour agir**
17.30 **J.A.G.**
18.20 **Top Models**
18.45 **La poule aux œufs d'or/Météo**
19.05 **Le 19:00 des régions**
19.30 **Le 19:30/Météo**
20.05 **Classe éco**
Conquête spatiale: y a-t-il encore l'argent pour les étoiles; Jean-Paul II: le business de la succession; Stations de ski: à boire et à manger

TSR 2

7.00 Euronews 7.35 C'est mon choix (R) 9.00 Quel temps fait-il? 9.15 Euronews 9.35 Temps présent (R). L'empire Américain, FBI, vous êtes en état d'arrestation! 10.30 Droit de cité 11.30 TSR Dialogue! 11.40 Voile 12.40 Le schwyzerdütsch avec Victor

12.55 **Les Zap**
Bonjour; Fudge un frangin très coquin; Le Toromiro; Titeuf; Angela Anaconda...
14.35 **Telescop**
15.00 **Les Zap**
Les 101 dalmatiens; Dico Zap; Pingü; Teletubbies; Titeuf; Angela Anaconda; Grand jeu; Sinsala Grimm
19.05 **Le Big Mohoj Show**
19.25 **Le français avec Victor**
La banque; L'hôtel
19.55 **BancoJass**

TF1

5.55 Le vent de l'aventure 6.45 TF1 Info 6.50 Jeunesse 8.25 Météo 9.25 Allô Quiz 10.20 Mac Gyver: Sérénité 11.10 Météo 11.15 Star Academy 11.55 Tac O Tac TV 12.05 Attention à la marche! 12.50 A vrai dire 13.00 Journal / Météo

13.55 **Les feux de l'amour**
14.45 **Les charmes de la vengeance (1)**
Téléfilm de David Greene, avec Nastassja Kinski
16.25 **Providence**
Turbulences
17.15 **Dawson**
Le mariage de ma meilleure amie
18.10 **Star Academy**
18.55 **Le Bigdil**
Par Vincent Lagaf'
19.50 **Music attitude**
19.55 **Météo**
20.00 **Le journal/Du côté de chez vous/Du nouveau/Météo**

france 2

FR. 2 LUNDI 9 décembre

6.30 **Télématin** 8.35 Un livre / Promenade de santé / Des jours et des vies 9.05 **Amour, gloire et beauté** 9.30 C'est au programme 11.00 Flash info 11.05 Motus 11.40 Les Z'Amours 12.20 Pyramide 12.55 Un cœur qui bat / Météo 13.00 Journal/Météo/Consumag

13.55 **Inspecteur Derrick**
Une journée à Munich
15.00 **Le renard**
Froidement décidé
16.05 **Rex**
Héritage empoisonné
16.50 **Un livre**
17.00 **Des chiffres et des lettres**
17.30 **Le prince de Bel Air**
18.00 **Sabrina**
18.25 **Parents à tout prix**
18.55 **On a tout essayé**
19.40 **C'est pas banal**
19.50 **Un gars, une fille**
19.55 **Objectif Terre**
20.00 **Journal**
20.40 **Rayons X/Météo**

france 3

6.00 Euronews 7.00 TO3 9.05 Cosby: Hilton déchante 9.30 C'est mieux ensemble 9.45 D'Artagnan: Vingt ans après 10.45 **Drôles de dames**: Perte de mémoire 11.35 Bon appétit, bien sûr: Le chef: Frédéric Coursol 12.00 Le 12/14 Titres / Météo 13.50 Keno

13.55 **C'est mon choix**
15.00 **L'obsession de Pat Bennett**
Téléfilm de John Nicolella, avec Donna Mills
16.35 **TO3**
17.30 **Mon kanar**
17.45 **Foot 3**
18.15 **Un livre, un jour**
18.20 **Questions pour un champion**
18.45 **La santé d'abord**
18.50 **Le 19/20/Météo**
20.10 **Tout le sport**
20.15 **Loto Foot**
20.25 **Le fabuleux destin de...**

M6

7.00 Morning Live 9.10 M6 Boutique 10.10 M6 Music 10.45 Star six 11.54 Six minutes Midi/Météo 12.05 Madame est servie: Jonathan assassin. Série avec Judith Light, Tony Danza 12.34 Météo 12.35 Docteur Quinn, femme médecin: L'expédition (1/2)

13.35 **Les raisons du cœur**
Téléfilm de Waris Hussein, avec Cheryl
15.20 **Les anges du bonheur**
Sel et poivre
16.15 **Tubissimo**
17.05 **90 à l'heure**
18.00 **Stargate SG-1**
Réaction en chaîne
18.55 **Charmed**
Un couple d'enfer
19.50 **Caméra café**
19.54 **Six minutes/Météo**
20.05 **Une nounou d'enfer**
Les délices de la Saint-Valentin
20.40 **Caméra café**

france 5 - arte

7.35 L'emploi par le net 7.40 Dans ma boîte 7.55 L'emploi par le net 8.10 Debut les Zouzous 8.45 Les maternelles 10.20 Le journal de la santé 10.40 Splendeurs naturelles d'Europe 11.10 L'odyssée des espèces 12.05 Midi les Zouzous 13.45 Le journal de la santé

14.10 **Jangal**
14.45 **Planète insolite**
Cités d'Asie
15.35 **Les tambours d'Abitibi**
16.35 **Délinquance des mineurs**
Diagnostic d'une ordonnance
17.30 **100% question**
18.05 **C dans l'air**
19.00 **Nature**
Où sont les neiges d'antan? Doc. de H. Zell
19.45 **ARTE info/Météo**
20.15 **ARTE Reportage**
Violence: l'école des parents

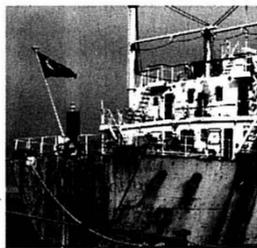


20.35
Box office

Sleepy Hollow
Film de Tim Burton, avec Johnny Depp

La légende du cavalier sans tête
Nouvelle Angleterre, 1799. A Sleepy Hollow, plusieurs cadavres sont retrouvés décapités. La rumeur attribue ces meurtres à un cavalier lui-même sans tête. Mais le fin limier new-yorkais Ichabod Crane ne croit pas en ces aberrations...

22.25 Six Feet Under. 14. Avec Frances Conroy, Lauren Ambrose, Michael C. Hall 23.25 NYPD Blue. Un suspect trop parfait. Avec Dennis Franz, James McDaniel, Rick Schroder, Gordon Clapp, Kim Delaney 0.10 Le 22:30 (R) 0.40 Le 19:00 des régions (R) 0.55 Classe éco (R). TextVision



20.00
Le doc du lundi

Les parias de la mer

Grâce à des pavillons de complaisance, les eaux du globe sont sillonnées par des navires incroyablement délabrés. On se souvient de la catastrophe de l'Erika. Chaque mois un pétrolier fait naufrage...

20.55 **Confidentiel**
Quand Royal de luxe rencontre l'Afrique...

22.20 Tous sur orbite. Le soir le temps s'arrête (R). Banco Jass (R) 22.30 Le 22:30 23.00 Ligue des champions. Magazine 23.25 Zig Zag Café 0.20 Le 19:00 des régions 0.40 Cinéma 1.10 Voile. Coupe de l'America. Demi-finales, 2e régata 4.10 TextVision



20.55
Vérité oblige

Film Claude-Michel Rome, avec André Dussollier, Patricia Cartier, Mélanie Maudran

L'honneur perdu
Brillante élève dans une Ecole de la Marine, Sarah Wagner est un officier qui fut longtemps major de sa promotion, avant de se voir ravir cette place par son rival de toujours. Au terme d'une course absurde, le corps de celui-ci est découvert par la police. Un meurtre?

22.40 Y a que la vérité qui compte! 2.25 Football. Ligue des Champions 1.00 Star Academy 1.40 Passion au naturel: Marseille, au pays des calanques 2.40 Météo 2.45 Sept à huit 3.35 Reportages: Ces messieurs en habit vert 4.00 Histoires naturelles 4.30 Musique 4.55 Appels d'urgence



20.55
100 minutes pour convaincre

Présenté par Olivier Mazerolle, avec Alain Duhamel

Invité: Nicolas Sarkozy, ministre de l'Intérieur, de la Sécurité intérieure et des libertés locales

Débat la sécurité en France avec Nicolas Sarkozy. Le ministre expliquera son action au sein du gouvernement Raffarin

22.45 D'art d'art 22.50 Un œil sur la planète 0.20 Journal 1.00 Musique au cœur 2.05 Ligeti et les mathématiques. Doc. Mezzo. 2.30 J'ai rendez-vous avec vous (R) 2.50 Récit modeste sur des femmes courageuses. Doc. 3.15 Les colombes du Rwanda. Doc. 3.35 24 heures d'info/Météo 3.50 Campus



20.55
On ne meurt que deux fois

Film de Jacques Deray, avec Michel Serrault, Charlotte Rampling

Chaly Berliner a été sauvagement abattu. C'est l'inspecteur Staniland qui découvre son cadavre dans un terrain vague. Apparemment, l'affaire paraît banale. C'est en retournant à l'appartement de la victime qu'il va en apprendre le plus...

22.40 Météo/Soir 3 23.10 Les chiens. Film d'Alain Jessua, avec Gérard Depardieu 0.50 Libre-court: The meadow. De Mikto Panov 1.15 Le fabuleux destin de... 1.40 Soir 3 2.05 France Europe express 3.10 Les dossiers de l'histoire 4.10 La case de l'oncle Doc. 5.05 La ruée vers l'air 5.35 Les matinales



20.50
Firestarter:

Sous l'emprise du feu
Téléfilm de Robert Iscove, avec Marguerite Moreau, Danny Nucci

Une jeune fille, qui n'aspire qu'à vivre normalement, est dotée d'un pouvoirs psychique singulier: déclencher des incendies là où elle veut, dès qu'on l'embête. Une organisation gouvernementale veut s'emparer de l'oiseau rare...

22.30 Firestarter: sous l'emprise du feu (2) Téléfilm de Robert Iscove, avec Marguerite Moreau, Danny Nucci 0.10 Los Angeles Heat. Un poisson en eaux troubles. Avec Wolf Larson, Steven Williams 1.05 Jazz 6. Keziah Jones le funky-bluesman 2.04 Météo 2.05 M6 Music. Les nuits de M6



20.45
Un divan à New York

Film de Chantal Akerman, avec Juliette Binoche, William Hurt

Quand un échange d'appartement se finit en échange amoureux: Chantal Akerman signe un cache-cache sentimental joliment ficelé. Elle met en scène une comédie inspirée des grandes comédies classiques américaines et réunit deux acteurs prestigieux

22.30 Iran: sous le voile des apparences. Doc. de T. Michel 0.00 Court-circuit le magazine. Film pédagogique sur la reconstitution des dossiers de la Stasi. Court métrage d'A. Limprecht. Demakratia. Court-métrage de M. Bensmail 0.45 Bronx-Barbès. (Redif. du 27 nov.) 2.35 Bob et Margaret (Redif. du 3 déc.)

TV5

7.50 Mon kanar 8.00 Journal canadien 8.30 Outremers 9.05 Zig Zag café 10.00 Journal 10.15 Chtrand et Simone. Téléfilm 12.05 Kiosque 13.00 Journal belge 13.30 Week-end sportif 14.00 Journal 14.15 Campus 16.00 Journal 16.20 L'invité 16.30 Culture choc 17.05 Pyramide 17.30 Questions pour un champion 18.00 Journal 18.15 Culture et dépendances 20.05 Chroniques d'en haut 20.30 Journal F2 21.00 Le Point. Magazine 22.00 Journal 22.20 C'est la tangente que je préfère. Comédie 23.55 Journal suisse 0.20 JTA 0.35 L'invité 0.45 Magazine 2.00 Le Journal

EUROSPORT

17.00 Eurosport matin 8.30 Auto: Course des champions 9.30 Luge: Coupe du monde 10.00 Ski: Coupe du monde, Super G messieurs 11.00 Ski de fond: Coupe du monde, relais 4 x 5 km classique libre dames 12.00 Curling: championnats d'Europe: Suède-Allemagne, messieurs 15.00 Saut à ski: Coupe du monde K120 18.00 Eurogoals 19.15 Ski de fond: Coupe du monde, relais 4 x 5 km classique libre dames 20.15 Eurosportnews flash 20.30 In Extremum/Gliss 21.00 Curling: championnats d'Europe: Allemagne - Finlande, dames 22.45 Watts 23.15 Eurosport soir 23.30 Eurogoals 0.45 Watts. Magazine 1.15 Eurosport soir

CANAL+

7.00 Journal 7.15 Essaye encore 9.00 The hole. Film 10.35 Surprises 10.50 Le journal du cinéma 11.00 Un jour de chance. Film 12.30 Le 12:30 13.30 C'est le bouquet! 14.00 De si jolis chevaux. Film 15.55 +clair 16.45 Dieu est grand, je suis toute petite. Film 18.20 Météo 18.45 Les Simpson. Série 18.50 Maurad contre le reste du monde 19.25 Zapping 19.30 Le Journal des bonnes nouvelles 19.55 Les guignols de l'info 20.05 H. Comédie 20.35 Le Journal du sport 20.45 Le journal du cinéma 21.00 Seul au monde. Film 23.15 Histoire secrète de... Doc 0.15 Fifi martingale. Film 2.15 Change-moi ma vie. Film 3.55 Panic. Film 5.25 Les chimpanzés de Gombé. Doc 6.15 Les Griffin. Série 6.35 Titus. Sitcom

RTL9

Pas d'émission le matin
12.00 Friends 12.25 Supercopter 13.20 Explosif 13.30 Hawaï police d'Etat 14.25 L'as de la crime 15.20 Derrick 16.25 Adrenaline 17.20 Skippy 17.45 Des jours et des vies 18.10 Top models 18.40 Brigade des mers 19.30 Ça va se savoir 20.15 Friends: Celui qui avait l'U-NAGI 20.40 Maverick. Comédie de Richard Donner avec Jodie Foster, Mel Gibson 22.55 Body. Thriller d'Uli Edel avec Madonna 0.35 Emotions 1.00 Aphrodisia 1.15 Téléachat 3.15 Derrick 4.15 Le Renard

TMC

8.00 Les nouvelles filles d'à côté 8.30 Téléachat 11.00 21, Jump Street 12.00 Murphy Brown 12.30 TMC cuisine 12.40 Pendant la pub 13.00 Les nouvelles filles d'à côté 13.35 Imogène. Téléfilm 15.10 Un filic dans la mafia 16.00 Louise et les marchés. Téléfilm 17.45 TMC'kdo 18.00 Bette 18.25 TMC'kdo 18.45 Balko 19.35 TMC'kdo 19.55 Un toit pour dix 20.20 TMC cuisine 20.30 Pendant la pub: Axelle Red 20.55 La Re-lève. Policier de et avec Clint Eastwood 22.45 Journal/Météo 23.00 Ça va cogner... Comédie de Buddy Van Horn avec Clint Eastwood 0.50 Pendant la pub 1.10 Le retour d'Arène Lupin 3.00 Un filic dans la mafia. Série 3.50 Beaumanoir. Feuilleton 4.15 Les nouvelles filles d'à côté 4.40 Récré Kids

PLANÈTE

8.10 Les ailes de légende 9.10 La Berceuse 10.10 Animal Collector 11.10 Six jours à Roswell 11.35 24 heures dans la vie d'une ville 12.05 En quelques mots 12.20 Le mythe du 5 12.55 Le choc Benetton 13.35 Les chasseurs de tendance 14.45 La vie secrète des jardins 15.10 En quelques mots 15.25 Le siècle Coca-Cola 17.00 Un siècle pour le meilleur et pour le pire 18.55 Maroc, le royaume du cheval 19.45 24 heures dans la vie d'une ville. Rome 20.15 La vie secrète des jardins 20.45 En attendant la vague géante. Doc. 21.50 Jeff Hackmann, légende du surf 22.45 En quelques mots 22.55 A nous la victoire 0.30 La vie secrète des jardins 0.55 24 heures dans la vie d'une ville 1.25 Le pire de la pub par Ruby Wax 1.55 L'épopée des fusées

SF1

8.00 Wetterkanal 9.50 Schweiz aktuell 10.15 Sportpanorama 11.20 Die feine Küche der Schweiz 11.40 St Angela. Série 12.30 Telescop/Meteo 13.00 Tagesschau 13.15 Reporter 13.40 Eigemodwand 14.35 Hopp de Bäsel! 15.10 Julia - eine ungewöhnliche Frau. Série 16.00 Telescop 16.25 Hör mal wer da hämmert. Série 16.50 Benjamin Blümchen. Série 17.15 Franklin. Série 17.30 Gutenacht-Geschichte 17.45 Tagesschau 17.55 St. Angela. Spitalserie 18.45 Telesguard 19.00 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau/Meteo 20.00 Quiz today 21.05 Puls 21.50 10 vor 10 22.20 Im Bett mit fünf Frauen. Dok 23.20 Dream with the fishes. Film 1.10 Tagesschau/Meteo

TSI 1

8.00 Eldorado 9.30 Votazione federale 10.10 Euronews 10.20 Ricordi 10.45 I due volti dell'amore 11.30 Liana piena d'amore 12.00 Una famiglia del 3. tipo. Téléfilm 12.30 Telegiornale/Meteo 12.45 Mr. Jack Pot. Gioco 13.20 I due volti dell'amore 14.05 Bonanza. Téléfilm 14.55 Storie di ieri 15.05 Destinazione Marte. Doc. 16.00 Telegiornale flash 16.05 Il commissario Kress. Téléfilm 17.15 io-10 17.35 Quel tesoro di Raymond 18.00 Telegiornale 18.10 Spaccatredici 18.50 Oggi sport 19.00 Il Quotidiano Cronaca 19.30 Il quotidiano Dossier 20.00 Telegiornale sera/Meteo 20.40 Aprite le porte 22.10 Alte storie. Doc 23.00 Telegiornale notte 23.20 Paganini 0.35 Repliche continuate

ARD

10.00 Tagesschau 10.03 Brisant 10.30 StraÙe der Lieder: Voralberg 12.00 Heute mittag 12.15 Buffet 13.00 Tagesschau 13.05 Mittagmagazin 14.00 Tagesschau 14.10 Unsere Schule ist die beste 15.00 Tagesschau 15.15 Abenteurer Wildnis 16.00 Fliege 17.00 Tagesschau 17.15 Brisant 17.43 Regionales 17.55 Verbotene Liebe 18.25 Marienhof 18.50 Großstadtrevier. Krimiserie 19.50 Das Wetter 19.55 Börse im Ersten 20.00 Tagesschau 20.15 Die Schlagerparade der Volksmusik. Unterhaltung 21.00 Report. 21.45 Schwarzwaldhaus 1902. Doku 22.30 Tageshemen 22.58 Das Wetter 23.00 Beckmann 0.00 PolyLux 0.30 Nachtmagazin 0.50 Matchless-Der unsichtbare Spion. Agentenkomödie 2.30 Tagesschau 2.35 Wiederholungen

SWF

9.00 Planet Wissen 10.00 Menschen der Woche 11.00 Lindenstraße. Série 11.30 Landesprogramme 12.30 Abenteuer Zoo 13.15 In aller Freundschaft. Arztserie 14.00 Planet Wissen. Magazin 15.00 Ich wünscht mir was live 16.00 Aktuell 16.05 Kaffee oder Tee? 18.00 Aktuell 18.05 Hierzuland 20.00 Tagesschau 20.15 Männer sind wie Schokolade. Beziehungskomödie 21.45 Auslandsreporter 22.15 Aktuell 22.30 Betrifft: Saddams letzter Chance 23.30 Gesellschaftsabend. Kabarett-Show 0.30 Report. Politikmagazin 1.15 Brisant 1.45 Leute Night 3.00 Wiederholungen

TCM

20.45 Celui par qui le scandale arrive. De Vincente Minnelli, avec Robert Mitchum, Eleanor Parker (1959) 23.10 La colline des potences. De Delmer Daves, avec Gary Cooper, Maria Schell (1959) 0.55 Le mystère de Tarzan. De William Thiele, avec Johnny Weismuller, Nancy Kelly (1943) 2.10 La maison des sept faucons. De Richard Thorpe, avec Nicole Maury, Robert Taylor (1959) 3.40 Veuves à gogo. De Andrew L. Stone, avec Shirley Jones, Stella Stevens (1965)

TVE

6.30 Redes 7.15 Hablemos de negocios 7.30 Telediario matinal 9.30 Los desayunos de TVE 10.00 La aventura del saber 11.00 La cocina de Karlos Arguiñano 11.15 Por la mañana 12.45 España de cerca 13.00 Telediario internacional 13.30 Milenio 14.00 Saber y ganar 14.30 Corazón de otoño 15.00 Telediario 1 15.45 El tiempo 15.50 Secreto de amor 16.30 Geminis 17.00 Dibujos animados 18.00 Telediario internacional 18.30 Fotografos 18.40 Linea 900 19.10 Cerca de ti 20.00 Operacion triunfo 20.30 Gente 21.00 Telediario 2. El tiempo 22.00 Operacion triunfo 1.00 España de cerca 1.30 Polideportivo 2.00 Telediario internacional

RADIOS

LA PREMIÈRE
5.00 Le journal du matin 8.35 On en parle 9.30 Mordicus 11.06 Les dicoteurs 12.07 Chacun pour tous 12.11 Salut les p'tits zèbres 12.30 Le journal de la mi-journée 13.00 Café des arts 13.30 Tombouctou, 52 jours 14.04 Histoire vivante 14.30 Ouvert pour cause d'inventaire 16.04 Aqua concert 17.09 Presque rien sur presque tout 18.00 Forums 19.05 Radio paradiso 20.04 Drôles d'histoires 21.04 Train bleu 22.04 La ligne de cœur 22.30 Le journal de nuit 0.04 Rediffusions

FRÉQUENCE JURA
6.00 Infos 6.10, 7.10, 8.10 Le journal du matin 6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00 Flash 6.35, 7.35 Etat des routes 7.15 Pas de quartier 7.50 Revue de presse 8.45 Question de chez nous! 9.10 La route du temps 9.15 Mieux comprendre (cuisine) 10.03, 11.05 Zénith 11.15 La corbeille 11.30 Eclats de rire 11.45 Jeu du rire 12.00 Infos titres 12.15 Jura midi 12.35, 18.17 Météo 12.37 Carnet rose 12.50 Troc en stock 12.56 Eclats de voix 13.00, 14.05, 15.05 Verre azur 16.05, 17.05 Plein tube 16.20 Voyage à plein tube 16.30 CD de la semaine 16.45 Question cinéma 17.00 Flash 17.20 Persotube 17.30 Titube 17.50 Culture Tube 18.00 Jura soir 18.17 Météo 18.31 Question de temps 19.00 Les Ensoirées 0.00 Trafic de nuit

RTP

8.00 Bom Dia Portugal 11.00 Praça da Alegria 14.00 Jornal da Tarde 15.00 Vila Faia 16.00 Junior 16.30 Vencedores 17.30 Entre Nós 18.00 Notícias de Portugal 19.00 Quebra cabeças 19.30 Alves dos Reis 20.15 O Elo mais Fraco 21.00 Telegiornal 22.00 Estadio nacional 23.00 Mesa Brasileira 0.30 Acontece 1.00 Entre nos 1.15 Alves dos Reis 2.00 Jornal 3.00 O elo mas fraco

RAI1

7.00Tg1 7.30, 9.30Tg1 - Flash 10.40 Actualità. Tuttobennesseri 11.25 Che tempo fa Tg1. 11.35 Actualità. S.O.S. Unomatina 12.00 Varietà. La prova del cuoco 13.30 Telegiornale 14.00 Economia 14.05 Varietà. Casa Raiuno 16.15 Varietà. La vita in diretta 16.50 Parlamento 17.00 Tg1 17.10 Che tempo fa 18.45 Quiz. L'eredità 20.00 Telegiornale 20.35 La zingara 20.55 Il commissario Montalbano. Film 23.05 Tg1 23.10 Porta a porta 0.35 Tg1 Notte 0.55 Sottovoce

RAI2

10.00 Notizie 10.05 Tg2 Motori 10.45 Medicina 33 11.00 I fasti vostri 13.00 TG2 Giorno 13.30 Costume e società 13.50 Salute 14.05 Al posto tuo 15.30 L'Italia sul due 16.30 Destinazione Sanremo 16.55 Digimon 17.20 Jumanji. Film 17.50 TG 2 - Flash 18.00 Sportsera 18.20 Sereno variabile 18.40 Cuori rubati 19.10 Streghe 20.00 Popeye 20.30 TG 2 - Sera 20.55 Virus. Film 22.50 Varietà. La grande notte del lunedì sera 0.15 Tg2 notte 0.30 Parlamento

CANAL ALPHA

8.00 à 12.00 Journal régional de la semaine précédente en boucle non-stop 19.00 à 0.00 En boucle. Journal régional. Météo. Evènement 20.00, 21.00 et 22.00 360/Faut-il être sportif? 16.30 McMusic diffusée 2x

TELEBIELINGUE

10.00-12.00 Rediffusion Teleglise du dimanche 19.00 Nouvelles régionales / Bourse / Météo / Agenda / Allemand Talk 20.00 Répétition programme jusqu'au lendemain à 16 heures



FONDUE CHINOISE



Joyeuses fêtes

A ne pas
laisser passer:

20%

sur toutes les Fon-
dues chinoises
surgelées Bell, sauf
Coop Naturaplan

p. ex. Fondue chinoise surgelée
au bœuf Bell, Brésil, 400 g,
18.55 au lieu de 23.20

Promotion valable du 10.12 au 14.12.2002

La vie côté plaisir.

coop

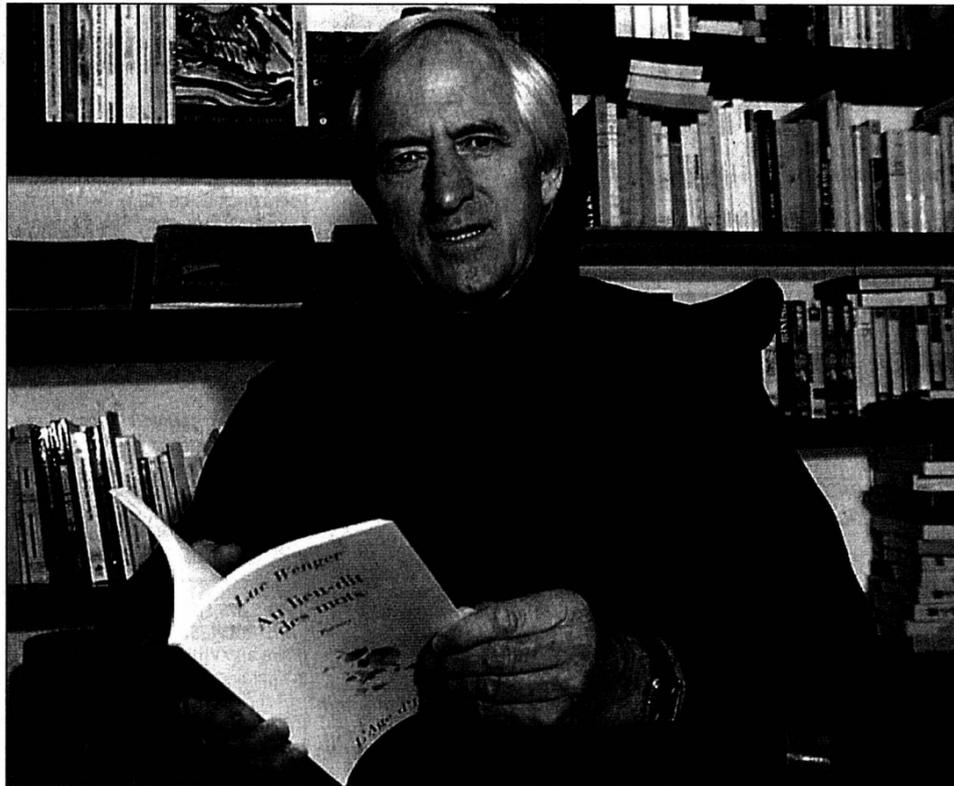
Les fruits de la méditation

Poésie ■ Enseignant à la retraite, Luc Wenger s'adonne tous les jours à l'écriture

Par Dominique Bosshard

«**M**archer lentement pour prendre avec soi qui on est». La poésie de Luc Wenger se savoure en phrases courtes, proches de l'aphorisme ou du haïku japonais. «Trop de mots dispersent l'énergie. Un 'non!' est beaucoup plus fort que 'Non, parce que ceci ou cela», confie l'ancien directeur du Centre scolaire des Terreaux, à Neuchâtel, auteur d'un premier recueil intitulé «Au lieu-dit des mots». Un recueil dont il parlera ce soir en public, dans le cadre d'un Café littéraire (lire cadre).

Ces phrases, tantôt liées par un fil rouge tantôt isolées telles les habitations d'un lieu-dit, Luc Wenger les a puisées dans ses méditations poétiques rédigées l'an dernier. «Dès le 1er janvier 2001, six mois avant la retraite, j'ai voulu expérimenter l'écriture chaque jour, et sous trois formes: le journal, la pensée et la méditation poétique». Quand, à l'automne, il transfère son travail sur ordinateur, Luc Wenger ne pense pas à le publier; il



Luc Wenger a trouvé son propre rapport à l'écriture.

PHOTO LEUENBERGER

aura fallu les encouragements prodigués par un ami écrivain pour qu'il entre-

prene, avec succès, la démarche. L'écriture du poète a, alors, donné lieu à un important travail d'élagage et de simplification, sans qu'en soient retouchées les fulgurances. «Je ne suis pas un byrrique. C'est le surréalisme, et l'écriture automatique, qui ont été décisifs dans l'orientation de ma poésie. Celle-ci prend force dans la réalité, la mort, l'amour, le fait divers parfois, pour tenter de transmettre autre chose, d'ouvrir sur un autre sens, perçu, idéalement, comme une révélation». La même influence avait soufflé au professeur de français une «écriture sauvage» pratiquée, de manière fructueuse, avec ses élèves: «Je les invitais à écrire tout ce qui vient à l'esprit, sans se censurer ni se préoccuper de la grammaire et de l'orthographe».

Pour Luc Wenger, l'expérience de l'écriture ainsi libérée n'a rien de l'exercice futile. Par la pratique du sport, il avait eu tout loisir

d'affirmer son côté masculin; côtoyer l'écriture a permis à l'enseignant de garder en éveil la sensibilité du pôle opposé, l'anima de la psychologie jungienne. Aujourd'hui, si les mots jaillissent sous sa plume, c'est parce qu'ils trouvent leur source dans un fécond terreau de vie, enrichi de nombreuses démarches de développement personnel. «La poésie est pour moi une quête spirituelle, comprise comme le développement de l'être intérieur. A mes yeux, la création devrait être une recherche permanente de soi-même».

Que le genre, sur l'étagère des libraires, fasse peu recette, qu'il ne soit pas, de ce fait, le meilleur allié du paraître, n'est donc pas pour déplaire à Luc Wenger, très méfiant envers les casseroles de l'ego! /DBO

«Au lieu-dit des mots», Luc Wenger, éd. L'Age d'Homme, 2002.

Tribune littéraire

Ce soir, Luc Wenger partagera avec trois autres auteurs la tribune offerte par les Cafés littéraires, saison de rencontres avec le public organisée par la Bibliothèque publique et universitaire de Neuchâtel, l'Association des écrivains neuchâtelois et jurassiens, la Société du livre contemporain et le Centre culturel neuchâtelois.

Aujourd'hui fixée à Evillard, Yolande Favre a sillonné de nombreux pays d'Europe et du Moyen-Orient. L'écriture est pour elle liée à la marche, aux voyages et aux rencontres, comme en témoignent ses deux nouveaux recueils, «Indes 2001» et «Le

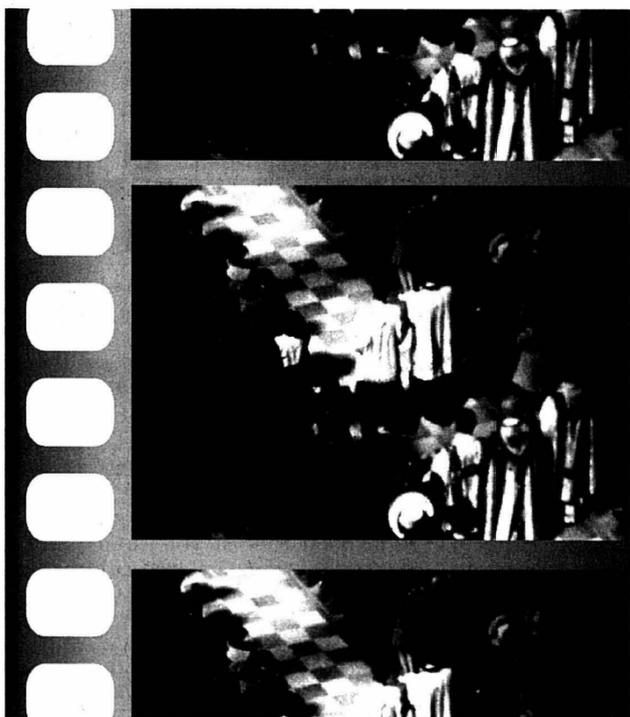
lotus de Benarès» (éd. Médianes).

Comme Luc Wenger, Jean-Marie Adatte consacre sa retraite à l'écriture. Dans «Les dieux préfèrent le pagné» (éd. de l'Aire), cet ancien professeur de français fréquente la Sainte Trinité et revisite la Création avec un humour irrévérencieux (notre édition du 27 mai). Maintes fois distingué, entre autres par le Prix Schiller, le talent de Sylviane Châtelain enchante, une nouvelle fois, les lecteurs du «Livre d'Aimée», un roman récemment publié aux éditions Bernard Campiche. /sp-dbo

Neuchâtel, Théâtre du Pommier, lu 9 décembre, 19h15.

IMAGE D'UN FILM

Messe au Sacré-Cœur, juin 1945



Le dimanche 25 juin 1945, précédé par deux servants de messe, Monsieur Athanase Cottier s'avance dans la nef de l'Eglise du Sacré-Cœur, tandis que les fidèles se lèvent respectueusement. Mgr Cottier exerce son ministère depuis 1895; il est le douzième curé de La Chaux-de-Fonds depuis que le culte catholique s'est réimplanté en 1834. Bien que les cérémonies religieuses aient longtemps fait partie de la vie de tous, elles sont rares dans nos archives; les cinéastes n'ont guère traité ce sujet, probablement par respect envers le culte et pour des raisons techniques, le manque d'éclairage rendant difficile un tournage discret. La messe fêtant les 50 ans du ministère de Mgr Athanase Cottier étant

une occasion exceptionnelle, un film 16 mm noir et blanc a néanmoins été tourné. Ce document de 21 minutes, attribué au cinéaste amateur Pierre Adatte, montre des images un peu sombres de la messe puis le banquet offert au Cercle catholique durant lequel interviennent de nombreux orateurs. Les séquences suivantes décrivent les ateliers de l'Imprimerie des Corporations, qui est issue de l'Union des travailleurs catholiques, et la librairie, qui fait office de magasin d'objets de piété. Les liens sont donc étroits entre la paroisse et cette entreprise. Ainsi, l'imprimerie profite de l'occasion pour commander un deuxième film destiné à être «un souvenir de plus et une bonne réclame». /DAV/fcn/chr

Ce film est conservé par le Département audiovisuel, Bibliothèque de la Ville de La Chaux-de-Fonds, dans le cadre de son mandat cantonal d'archivage du patrimoine audiovisuel.

EN BREF



ESSAI ■ Les USA sous la loupe.

Les Etats-Unis domineront-ils le XXIe siècle? Comment façonneront-ils le reste du monde? Comment leurs élites et leur population se persuadent-elles de la justesse de leurs actions? Essai incisif, critique concise et vigoureuse, «Encore un siècle américain?», de l'historien Nicholas Guyatt, un livre paru dans la collection Enjeux Planète, analyse les mutations des dix dernières années pour exposer les tenants et aboutissants de cette puissance inouïe. Il passe au crible l'idée que les décideurs américains se font de leur rôle dans le monde: ces idéologies, empreintes de triomphalisme, qui leur permettent de poursuivre des politiques dont les effets sont si souvent désastreux pour le reste du monde. /sp-réd.

RÉCITS ■ Goûter le monde. «Qu'ai-je donc fait d'autre que nourrir?», se demande Alain Etchegoyen. Nourrir comme fil rouge de l'existence, façon d'aimer et de communiquer avec ses enfants, ses amis, ses étudiants, la femme qu'il désire, qu'il aimera peut-être. Ni essai, ni fiction, et surtout pas livre de cuisine, «Nourrir», un livre paru aux éditions Anne Carrière, regroupe une soixantaine de courts récits - recueil d'expériences et galerie de portraits - qu'Alain Etchegoyen cisele avec soin et tendresse. /sp-réd.

TÉMOIGNAGE ■ Dans la peau d'un flic. En France, depuis plusieurs années, on évoque le malaise de la police: bavures, arrestations musclées, dangers du métier et, pour finir, fin 2001, manifestations répétées de policiers, gendarmes et CRS. Du jamais vu. Lieutenant de police à Amiens, après avoir été gardien de la paix dans divers arrondissements de Paris, Léna Cojan décide de lever le voile. Dans «Zone sensible», aux éditions Favre, elle raconte avec beaucoup de lucidité l'envers du décor: les interpellations, les rondes, le travail d'équipe et les craintes. «Je veux raconter ce métier tel que je le vois, écrit-elle, tout en soulignant le paradoxe entre sa réalité et la vision un peu idéaliste qui permet de l'exercer». /sp-réd.

RECUEIL ■ Chercher les mots.

Les amateurs de mots croisés ou - verbiéristes - pourront se plonger avec passion dans les grilles originales de Jean Rosat. «Les mots croisés 2002», édités par le journal Le Temps, sont un recueil de 84 grilles paru dans le quotidien de janvier à octobre de cette année, revues et sélectionnées par l'auteur. Les verbiéristes y (re)découvriront des problèmes d'un style alliant l'humour et le sens de l'énigme, où l'actualité sert de toile de fond. /sp-réd.



Le Musée d'Orsay dévoile ses richesses avec une sage lenteur. Il commence de la faire en ouvrant cet exceptionnel fonds constitué de 50.000 photos, tirages, négatifs ou albums. L'originalité de la collection tient aux photos des pionniers qui apparaissent en 1839 et représentent le cœur de cette exposition, réalisée dans une galerie permanente.

Paris et les pionniers de la photo

Celle qui est en cours, «Chefs-d'œuvre de la collection photo du Musée d'Orsay», est sans doute la plus passionnante par la présentation des premières photos ou daguerréotypes dont la technique est due à Daguerre et Niépce. Septante clichés sont présentés, dont plusieurs, véritables documents d'archives, donnent une image vraie du Paris pré-haussmannien. C'est le cas de cette rue, hérissée de barricades pendant les journées de juin 1848 qui firent 5000 morts. On a là un bel exemple de l'urbanisme moyenâgeux de Paris, avec ses rues pavées, sans trottoir, incurvées au centre pour l'écoulement des eaux, jalonnées

de bornes pour protéger les immeubles des fiacres. Et voilà Alexandre Dumas (1851), la rade de Toulon (1845), fresque de cinq daguerréotypes mis bout à bout, et le fameux «Stryge» (1853), photo de ce visiteur posté sur les hauts de Notre-Dame, avant les travaux de Viollet-le-Duc. Le temps des daguerréotypes, clichés sur plaque de cuivre, avec temps de pause de 20 à 30 minutes, ne dépassera pas la dizaine d'années, très vite remplacés par les négatifs papier. On entre alors dans la période de la photo industrielle dont le XIXe siècle fera un usage boulimique. C'est le portrait auquel s'identifie Nadar, avec un Baudelaire (1855), présenté à l'exposition; ce sont les enquêtes sur le patrimoine, avec la Mission héliographique (1851) à laquelle participent tous les grands noms de la photo, art de plein exercice: Le Gray, Negre, Baldus. Ce sont les reportages de guerre, avec l'Anglais Fenton, envoyé en Crimée (1854-55) par Victoria. Cette nouvelle galerie permanente du Musée d'Orsay abritera d'autres expositions destinées à faire revivre le XIXe siècle, en réel et non plus en virtuel, celui des gravures, lithographies et images d'Epinal. Pierre Lajoux

MINE DE RIEN

La déclaration atterrit à New York

Le document irakiens contient 12.000 pages sur les programmes d'armements. Les Etats-Unis massent du matériel de guerre et des troupes dans le Golfe

LEFAIT DU JOUR

Le document irakien niant toute possession d'armes prohibées remis par Bagdad était acheminé hier à New York et Vienne en vue d'une évaluation. Les experts de l'ONU, qui attendent des renforts, ont poursuivi les contrôles de sites suspects.

Equipe renforcée

Un nouveau groupe de 25 inspecteurs de l'ONU devait grossir les rangs de la première équipe présente en Irak depuis le 25 novembre. Il compte «21 inspecteurs de l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA) et quatre de la Commission de contrôle, de vérification et d'inspection de l'ONU (COCOVINU)», a indiqué le porte-parole Hiro Ueki.

Un premier groupe de 17 inspecteurs était arrivé à Bagdad le 25 novembre et avait commencé les inspections de l'armement irakien deux jours plus tard, après une interruption de quatre ans.

Les experts onusiens ont depuis visité 23 sites. Hier, ils ont procédé à l'inspection d'un centre de recherches géologiques à Bagdad et d'une usine de pesticides à Falloujah, au nord-ouest de la capitale.

Longue route

Dans le même temps, un avion de l'ONU quittait Bagdad pour acheminer auprès des instances compétentes

près de 12.000 pages de documents sur les programmes à vocation militaire de l'Irak. Une copie sera remise à l'ONU à New York et une autre à l'AIEA à Vienne.

Une intense activité a marqué samedi à Bagdad la présentation et la remise de ces documents dont peut dépendre la paix dans la région. «Si les Etats-Unis ont un minimum de justice, ils devront accepter cette déclaration», a estimé le général Hossam Mohamed Amine, chef de l'Organisme de contrôle irakien, ajoutant qu'elle était «suffisante pour éviter la guerre».

Méfiance

La Maison-Blanche s'est montrée circonspecte. «Le gouvernement américain va analyser la déclaration concernant sa crédibilité et sa conformité avec la résolution 1441 du Conseil de sécurité» de l'ONU, a-t-elle indiqué.

Le chef de la diplomatie britannique Jack Straw a estimé que l'examen de la déclaration allait prendre du temps. Les mensonges passés du président Saddam Hussein l'incitaient cependant au scepticisme.

Déploiement suffisant

Washington et Londres assurent disposer d'informations de leurs services de renseignements qui établiraient que l'Irak possède toujours des armes de destruction mas-



Près de 60.000 soldats s'entraînent dans la région afin de pouvoir lancer une attaque contre l'Irak en janvier.

PHOTO KEYSTONE

sive. Ils n'ont toutefois pas envisagé de partager ces informations avec l'ONU, qui de son côté soutient que seules les inspections sur le terrain

peuvent établir la vérité. Citant de hauts responsables militaires, le «New York Times» a affirmé que les Etats-Unis auraient bientôt

suffisamment de matériel de guerre et de troupes dans le Golfe pour être capables de lancer une attaque contre l'Irak en janvier. Quelque

60.000 soldats, marins et aviateurs, ainsi qu'environ 200 avions se trouvent dans ou près de la région, selon le quotidien. /ats-afp-reuter

L'opposition attaque

Le chef du principal groupe d'opposition irakien s'est dit prêt hier à publier des documents prouvant que le président Saddam Hussein cache des armes de destruction massive, à condition que les Nations unies protègent ses informateurs en Irak.

«Nous avons des preuves manifestes démontrant que Saddam détient effectivement des armes de destruction massive et les dissimule aux inspecteurs de l'ONU», a déclaré Mohammed Baqir al-Hakim, qui dirige le Conseil suprême de la révolution islamique en Irak, basé à Téhéran.

Il a affirmé que les renseignements dont disposait son mouvement étaient nouveaux et provenaient «de l'intérieur de l'Irak». «Nous sommes prêts à remettre nos documents à l'ONU si elle le demande. Nous ne posons aucune condition, mais nous attendons de l'ONU qu'elle garantisse la sécurité de nos informateurs en Irak», a ajouté Mohammed Baqir al-Hakim. Interrogé sur cette offre, Hiro Ueki, le porte-parole des inspecteurs des Nations unies, s'est refusé à tout commentaire. /ap

Le secret rendra l'évaluation difficile

Par Jacques Charmelot

La déclaration sur l'arsenal irakien contient des informations à ne pas mettre entre toutes les mains, soulignaient hier des diplomates à Bagdad. D'autres ne pourront être vérifiées qu'avec l'aide de services de renseignement.

Mais, dans l'un et l'autre cas, le souci du secret affiché par l'ONU et par les Etats-Unis va rendre difficile l'évaluation de la réalité de la menace ira-

kienne. «Le document sera expurgé avant d'être distribué aux membres du Conseil de sécurité» de l'ONU, a souligné un diplomate.

Certains pays du Conseil ont estimé qu'il ne serait pas approprié de faire circuler des informations techniques sur des systèmes d'armes nucléaires, chimiques ou bactériologiques. Elles pourraient tomber entre des mains peu scrupuleuses.

Renseignements précieux

Mais cette décision, si elle se justifie sur le plan de la lutte contre la prolifération, va de

fait limiter la capacité des membres du Conseil à juger de la réalité d'une éventuelle omission ou distorsion qui pourrait être reprochée aux Irakiens.

De même, le travail sur le terrain des inspecteurs en désarmement chargés de rapporter leurs trouvailles au Conseil de sécurité risque de pâtir de la réticence que les services de renseignement, qui prétendent en savoir beaucoup sur l'Irak, affichent pour le partage de leurs informations.

«Les inspecteurs ne peuvent pas le faire seuls, malgré leur compétence», a admis un diplomate occidental. «On se doute qu'ils ont besoin de compétences extérieures.» Or des responsables de l'administration américaine ont laissé entendre que leurs services n'étaient pas disposés à fournir des informations aux inspecteurs.

Preuves exigées

Lorsque le président américain George W. Bush évoque des «preuves», a expliqué un responsable américain, «ils parlent de sources d'information exclusives qui seraient sans doute perdues si l'adversaire savait que nous les avons. C'est pourquoi nous ne pouvons pas être plus spécifiques».

Le chef des inspecteurs de l'ONU, Hans Blix, s'en est plaint à demi-mots. Commentant les accusations de Washington, mais aussi de Londres, contre Bagdad, il a relevé : «Ils ont le sentiment de détenir des informations secrètes qui le prouvent. Mais nous n'avons pas reçu une telle documentation».

A moins de faire une confiance aveugle à ces deux pays et de les croire sur parole, prendre en considération ce qu'ils avancent va être difficile, notent des experts onusiens à Bagdad. «Si les Américains ont quelque chose, ils doivent le dire», a assuré l'un d'eux.

Pour autant, ce qui a été récemment rendu public par les Etats-Unis et la Grande-Bretagne, a déjà servi aux inspecteurs sur le terrain pour diriger leurs efforts. Ainsi, le complexe visité hier par une équipe de la COCOVINU à Falloujah, à l'ouest de Bagdad, a été accusé par les renseignements américains d'abriter des activités prohibées. La CIA avait assuré que la production de chlore, dans une usine, et celle d'huile de castor, dans une autre, étaient largement supérieures aux besoins civils de l'Irak et révélaient une activité militaire. /JCH-afp

RÉACTIONS

IRAN ■ Ciel fermé. Le chef de la diplomatie iranienne Kamal Kharazi a affirmé hier que son pays n'ouvrira pas son espace aérien en cas de guerre américaine contre l'Irak. Le responsable a réaffirmé que son pays «ne participera certainement pas à une guerre». «Nous ne nous sommes pas concertés avec les Etats-Unis sur une utilisation de l'espace aérien iranien», a assuré Kamal Kharazi. /ats-afp

MOSCOU ■ Respect des délais. Le ministère russe des Affaires étrangères s'est félicité du respect par l'Irak des échéances de l'ONU. «Le respect de la date-butoir par l'Irak, en parallèle à sa coopération avec les inspecteurs en désarmement des Nations unies, confirme son engagement à respecter la résolution 1441.»/ap

KOWEIT ■ Excuses refusées. Le Koweït a rejeté les excuses que lui a présentées Saddam Hussein pour l'invasion et l'occupation de l'émirat en 1990-91. Il a accusé le président irakien de vouloir créer une brèche entre le peuple koweïtien et sa direction. /ats-reuter



Amer al-Saadi, scientifique irakien, jette un dernier regard au rapport.

PHOTO KEYSTONE

Série d'attentats au Bangladesh

**Terrorisme ■ Explosions dans
des cinémas: au moins 17 morts**

Les autorités du Bangladesh ont arrêté des dizaines de militants de l'opposition au lendemain d'une série d'explosions dans quatre cinémas dans une ville du nord du pays. Le dernier bilan fait état de 17 morts. Près de 300 personnes ont également été blessées. Plusieurs dizaines étaient encore hospitalisées hier, dont beaucoup dans un état critique.

Les quatre cinémas de la ville de Mymensingh (200.000 habitants) étaient pleins au moment des explosions. Apparemment coordonnées, elles sont intervenues à intervalle de 5 à 10 minutes. Près de 2000 personnes étaient venues en famille pour fêter la fin du ramadan.

Arrestations

Les attentats n'ont pas été revendiqués. Toutes les hypothèses sont évoquées par les enquêteurs, du réseau islamiste Al-Kaïda à des groupes extrémistes de l'opposition. Cette série d'attaques est la plus meurtrière depuis l'arrivée au pouvoir de Mme Khaleda Zia à la faveur des élections d'octobre 2001.

A Mymensingh, 21 personnes, dont des étudiants, ont été arrêtés et sont interrogés. Dans la capitale Dacca, 39 militants du parti d'opposition de la Ligue Awami, dont un ancien ministre et un professeur

d'université, ont également été placés en garde à vue.

La police a souligné que ces opposants ont été arrêtés pour des activités suspectes sans lien direct avec les explosions, même si les interpellations ont été effectuées dans la foulée des attentats. La Ligue Awami a condamné ces arrestations et imputé la responsabilité des explosions à des groupes islamistes radicaux.

A Mymensingh, une ville touristique située à 150 km au nord de Dacca, la sécurité a été renforcée. L'armée patrouille dans les rues. /reuter-afp



Dans un hôpital de Mymensingh. PHOTO KEYSTONE

Querelle d'Allemand chez les Verts

Hanovre ■ Une fronde de l'aile gauche inflige un camouflet aux leaders, pourtant crédités du succès du 22 septembre

Les Verts allemands, partenaires gouvernementaux des sociaux-démocrates du chancelier Gerhard Schröder, ont été contraints hier de se choisir de nouveaux chefs. Une fronde de l'aile gauche a imposé un camouflet aux leaders du parti.

Lors d'un houleux congrès ouvert samedi à Hanovre (nord), le parti s'est auto-décapité: une importante minorité a refusé d'accorder à l'actuel duo de coprésidents Claudia Roth et Fritz Kuhn le droit d'être reconduits dans leur fonction sans abandonner leurs mandats de députés obtenus aux dernières législatives.

Pas de cumul des mandats

En dépit des injonctions du leader charismatique des Verts, le ministre des Affaires étrangères Joschka Fischer, le congrès a manqué de huit voix la majorité des deux tiers nécessaire à l'adoption de cette entorse à un principe fondateur: l'interdiction de cumul des mandats d'élus avec des postes de direction du parti. Le vote a poussé à la démission la direction qui, paradoxalement, a conduit les Verts au meilleur score de leurs 22 ans d'histoire, en recueillant 8,6% des suffrages aux législatives du 22 septembre.

«Il n'y avait pas de plan B» alternatif en cas de défaite, selon un des membres de la direction.



Deux ministres verts, Renate Künast (Agriculture) et Joschka Fischer (Affaires étrangères), lors du congrès du parti. PHOTO KEYSTONE

Ce n'est qu'après plusieurs heures d'hésitations, hier, qu'Angelika Beer et Reinhard Bütikofer ont accepté de se présenter en remplacement du duo sortant à la coprésidence. Issue de l'aile gauche, Angelika Beer, 45 ans, est surtout connue comme une spécialiste des questions de défense, dont elle était chargée au sein du groupe parlementaire écologiste dans la précédente législature. Le «realo» Bütikofer, 49 ans, était jusqu'alors secrétaire général du parti.

Le parti sort affaibli de la débâcle de sa direction, alors

qu'il peine à s'imposer depuis les élections face à son partenaire gouvernemental, le SPD, qui lui a déjà fait avaler d'importantes couleuvres sur le dossier des retraites ou du nucléaire.

«Personne ne comprendrait, là-dehors, qu'au nom de principes formels nous n'autorisions pas deux coprésidents à succès, dont la mission intégratrice est l'un des plus grands accomplissements, de se représenter», avait plaidé samedi soir le «président officieux» Joschka Fischer devant les 700 délégués. En vain.

C'est probablement le refus de cette «mission intégratrice»

des différentes tendances derrière la raison d'Etat qui a motivé la minorité des «Fundis» (fondamentalistes) de l'aile gauche à infliger ce cinglant revers aux «Realos» (réalistes). Un témoignage, aussi, de l'irritation grandissante de la base face aux tentatives répétées de la direction d'imposer ses vues.

Le congrès de Hanovre a eu lieu deux mois seulement après celui de Brême, où la présidence avait une première fois échoué à faire passer un projet de levée partielle du dogme de l'interdiction de cumul des mandats./afp

Al-Kaïda revendique les attaques de Mombasa

**Israël ■ Mise en garde contre
des projets d'attentats à Prague**

Le réseau terroriste Al-Kaïda a revendiqué hier les deux attaques anti-israéliennes au Kenya. Dans un enregistrement sonore diffusé par un site islamiste, le porte-parole du réseau Al-Kaïda affirme que «les deux opérations à Mombasa sont l'œuvre d'Al-Kaïda».

«La nature de notre action nous a interdit dans la phase précédente de revendiquer nos opérations de jihad contre l'alliance croisée (américano-israélienne), mais nous nous trouvons aujourd'hui dans des circonstances meilleures nous permettant de le faire», affirme Soulaymane Abou Ghaïth. «L'alliance des croisés et des juifs ne sera plus à l'abri des attaques des moudjahidi-

dine partout où elle se trouve. Nous allons frapper ses objectifs vitaux et ses projets stratégiques par tous les moyens disponibles», poursuit Abou Ghaïth.

Une source proche des services de sécurité de l'Etat hébreu a d'ailleurs affirmé hier qu'Israël a reçu des informations mettant en garde contre des projets d'attentats anti-israéliens du réseau islamiste à Prague. Le 28 novembre, dix Kenyans et trois Israéliens ont été tués près de Mombasa lors de l'explosion d'une voiture piégée devant un hôtel. Quelques minutes plus tôt, deux missiles avaient été tirés contre un avion israélien décollant de Mombasa, sans cependant l'atteindre./afp-reuter

Les urnes serbes à nouveau boudées

Présidentielle ■ En raison d'une abstention trop élevée, le scrutin sera vraisemblablement invalidé

L'élection présidentielle en Serbie sera selon toutes vraisemblances invalidée en raison d'une abstention trop élevée. Selon un organisme indépendant chargé de superviser le scrutin, moins de 50% des inscrits se sont rendus aux urnes hier.

Les électeurs serbes étaient invités pour la troisième fois en moins de trois mois à élire un président. Les bureaux de vote ont fermé à 20h00. Environ 45% des électeurs inscrits ont participé au scrutin, a indiqué le Centre pour les élections libres et la démocratie (Cesid).

Kostunica en tête

Les Serbes devaient élire le successeur de Milan Milutinovic, dernier pilier encore en place de l'ancien régime de Slobodan Milosevic. Selon les

estimations du Cesid, le président yougoslave Vojislav Kostunica remporte environ 58% des suffrages exprimés et arrive largement devant les nationalistes extrémistes Vojislav Seselj et Borislav Pelevic.

Le second tour, remporté en octobre par le président Vojislav Kostunica, avait été annulé parce que seuls 45,9% des électeurs inscrits s'étaient rendus aux urnes. Depuis lors, le Parlement a supprimé de la loi électorale la clause restrictive des 50%, mais l'amendement ne concerne que le second tour de la présidentielle.

Querelles intestines

Les analystes imputent l'absentéisme massif aux querelles incessantes entre Vojislav Kostunica et le premier ministre serbe Zoran Djindjic.

Manifestation d'enseignants

Plusieurs dizaines de milliers d'enseignants, parents d'élèves et étudiants ont battu le pavé parisien hier pour protester contre le manque de moyens accordés à l'éducation. Ils ont fustigé la politique du premier ministre Jean-Pierre Raffarin.

Environ 40.000 personnes venues de toute la France étaient présentes, selon les organisateurs. C'est sous la bannière «jeunesse, éducation, recherche: pour une priorité des moyens et du service public, pour la réussite de tous» que les chefs de file des cinq principaux syndicats d'enseignants ont lancé le défilé. Principale critique des manifestants, le budget 2003 de l'éducation qui, malgré une hausse de plus de 2%, consacre «l'abandon de la priorité à l'éducation» selon les manifestants./afp-reuter

Transactions financières

Le premier ministre israélien Ariel Sharon a ordonné une enquête sur des liens financiers entre un ancien responsable du service de sécurité Shin Beth et le dirigeant palestinien Yasser Arafat. L'homme aurait reçu des commissions mais n'en aurait rien dit à sa hiérarchie.

Yossi Ginossar, converti dans les affaires, est accusé d'avoir reçu des millions de dollars pour des transferts de

fonds dans le cadre d'investissements effectués pour Yasser Arafat à l'étranger. Yossi Ginossar affirme cependant que les transactions étaient légales.

L'affaire, révélée par le quotidien «Maariv», pourrait avoir des implications politiques dans la mesure où M. Ginossar a été chargé depuis plusieurs années de contacts parallèles avec les Palestiniens, particulièrement sous les gouvernements travaillistes./afp

VENEZUELA ■ Septième jour de grève. Le Venezuela est entré hier dans son septième jour de grève générale contre le président Hugo Chavez. Le mouvement affecte le secteur pétrolier et fait craindre une escalade de la violence, en dépit de la reprise du dialogue entre le gouvernement et l'opposition. L'inquiétude était palpable, après les coups de feu tirés vendredi sur un rassemblement d'opposants./afp

SRI LANKA ■ Délégation tamoule à Berne. Une délégation des Tigres de l'Eelam tamoul est arrivée hier à Berne pour une visite de deux jours. Engagé dans des négociations de paix avec le gouvernement sri-lankais, le mouvement séparatiste vient s'informer sur le fédéralisme helvétique. Aujourd'hui, la délégation sera reçue notamment par le vice-directeur de l'Office fédéral de la justice, Luzius Mader./ats

ITALIE ■ Le centre se restructure. Les alliés centristes de Silvio Berlusconi ont uni hier leurs forces dans un parti unique, l'Union démocrate chrétienne du centre (UDC). Ils ont demandé au chef du gouvernement de droite de rétablir les équilibres au sein de la coalition gouvernementale. Les centristes, héritiers de la démocratie chrétienne, sont en conflit ouvert avec la Ligue du Nord sur de nombreux sujets./afp

AUTRICHE ■ Nouveau président au FPÖ. Herbert Haupt, ministre autrichien des Affaires sociales, a été élu nouveau président du FPÖ. Il a été investi hier, lors d'un congrès extraordinaire du parti d'extrême droite, qui a fortement régressé aux élections législatives du 24 novembre. Considéré comme un homme lige de Jörg Haider, Herbert Haupt prend ainsi la tête d'une formation affaiblie./afp

EN BREF

BREF

PRD ■ Un Alémanique à la présidence. La stratégie pour les élections fédérales de 2003 et la future présidence du PRD ont été au centre de la réunion samedi de la conférence des présidents des sections cantonales du parti. Une personnalité alémanique, qui siège au Parlement, semble se profiler. Aucun nom n'a été mentionné. Le délai est fixé au 15 décembre. L'élection aura lieu le 11 janvier à Lucerne. Eclaboussé par la débâcle de la Rentenanstalt, dont il est membre du conseil d'administration, Gerold Bühler avait annoncé sa démission le 6 novembre dernier. /ats-ap

TRIBUNAL FÉDÉRAL ■ Sous haute surveillance. Dans le cadre d'un exercice de sécurité, le corps des garde-fortifications a pour mission de contrôler les accès au Tribunal fédéral (TF). Depuis hier, le TF est placé pour quatre jours sous haute surveillance. /ats

BOUES D'ÉPURATION ■ Pétition contre l'interdiction. L'Association pour l'utilisation durable des ressources écologiques (ASURE) se bat contre le projet d'interdiction des boues d'épuration dans l'agriculture. Elle a adressé au Conseil fédéral une pétition signée par 837 communes. /ats

MIGROS ■ Croissance en vue. Les magasins Migros devraient enregistrer une hausse de 2 à 3% de leur chiffre d'affaires cette année. « Cette progression permettra de gagner des parts de marché », a indiqué le nouveau chef du marketing du géant orange Urs Riederer à la « NZZ am Sonntag ». Le développement est notamment favorable dans les produits bio. « Cette année dans ce secteur, nous avons réalisé un bond de 20 % de notre chiffre d'affaires », explique-t-il. Le phénomène est aussi visible pour les marchandises de marque comme Kellogg's et Zweifel. /ats

Lune de miel pour Calmy-Rey

Parti socialiste ■ L'assemblée des délégués applaudit vivement la nouvelle conseillère fédérale. Moritz Leuenberger, lui, affronte ses amis sur La Poste

De Liestal
Georges Plomb

Entre la nouvelle Conseillère fédérale Micheline Calmy-Rey et le Parti socialiste suisse, c'est la lune de miel. Leur rendez-vous fut un moment fort de l'Assemblée des délégués de samedi à Liestal (BL). A sa rivale du 4 décembre, la Genevoise adressera un cordial hommage.

« Je tiens à remercier de tout cœur Ruth Lüthi qui a fait tout ce parcours avec moi avec l'enthousiasme et la chaleur humaine qui la caractérisent (...). Je vous demande d'applaudir bien fort Ruth Lüthi. » Ce qui sera fait. Plus tard, un Fribourgeois, beau joueur, lui assurera que la région des lacs et l'arc lémanique affronteront ensemble les futurs combats.

Asile: non au repli

Au score serré du 24 novembre sur l'asile, Micheline Calmy-Rey propose de ne pas répondre par un réflexe de repli. Face à la brutalité de la mondialisation, elle recommande de « réconcilier le global et le local. » En écho aux accrochages sur la poste et l'électricité, elle répond qu'un Etat affaibli et sans services publics efficaces n'accorde plus à ses habitants la protection qu'ils en attendent.

On apprend qu'elle compte sur des budgets en augmentation pour lutter contre la récession, qu'elle juge injuste le système de la prime par tête de l'assurance maladie. On sait maintenant dans quelle direction elle poussera.

La cible Anton Menth

Le Conseiller fédéral Moritz Leuenberger, lui, aura droit à quelques épines. La querelle roule sur le service public. Certes, un projet de restructuration de La Poste est

retiré. Mais certaines déclarations de son président Anton Menth relançant la bagarre (il est aussi associé à la crise de Tornos à Moutier).

L'Argovien Urs Hofmann, tête économique du parti, rappelle l'exigence d'un réseau postal couvrant le pays, l'idée de financer par de l'argent public des prestations non rentables, sa crainte de voir des entreprises privées s'emparer des seuls secteurs postaux rentables.

Sans perdre son humour, Leuenberger insiste sur la né-

cessité pour La Poste - comme pour Swiscom et les CFF - de se moderniser, rappelle que l'Union européenne va plus vite et que sa pression se fait sentir dans les négociations bilatérales bis. Mais, aux dirigeants de La Poste (Menth compris), il recommande de mieux communiquer.

Les Jeunes Socialistes ne réclament plus la tête de Leuenberger, celle de Menth, si. Et ils somment le directeur Ulrich Gygi de choisir entre La Poste et le PSS. Mais Chris-

tiane Brunner, présidente du PSS, refuse de couper les têtes. Du coup, l'assemblée préférera un texte plus modéré.

Droits populaires: non

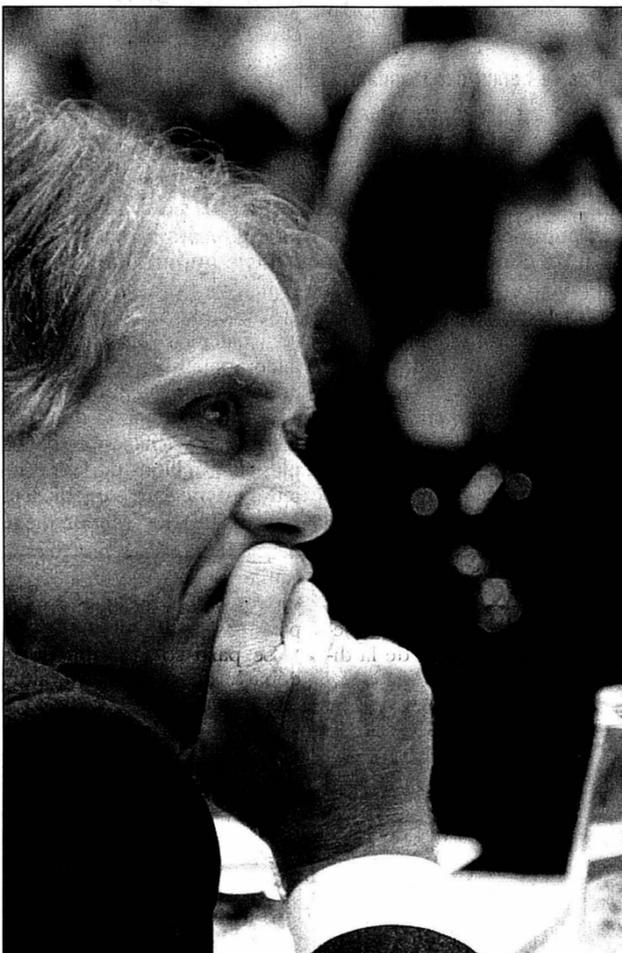
Le PSS - pour les votations du 9 février - dira non à la réforme des droits populaires. Une proposition de liberté de vote est écartée. Ce qui fâche le Zurichois Andreas Gross, c'est qu'on n'ait pas réduit de 100.000 à 70.000 le nombre de signatures exigées pour une initiative. Car le vote par correspondance rend plus difficile la récolte devant les bureaux de vote.

Il craint aussi que l'élargissement du référendum en matière de traités internationaux

permette de s'attaquer trop facilement à la Charte sociale européenne ou aux conventions de l'ONU. La réforme du 9 février propose encore l'initiative populaire générale avec contrôle par le Tribunal fédéral.

Coûts hospitaliers: oui

Autre votation du 9 février: l'assemblée approuve à l'unanimité la prise en charge par les cantons - et non plus par l'assurance - des coûts de traitements hospitaliers (en division privée ou semi-privée d'hôpitaux subventionnés). La somme tourne autour de 700 millions de fr. Il s'agit d'appliquer par étapes un arrêt du Tribunal fédéral des assurances. /GPB-La Liberté



Moritz Leuenberger a eu droit à quelques épines de la part des délégués du PSS. PHOTO KEYSTONE

Il paraît en forme, le Parti socialiste suisse. Il peut même se payer le luxe de quelques querelles internes, comme celles sur le service public, l'électricité ou La Poste, sans vraiment courir le risque de s'affaiblir. Il faut dire que les soucis autrement sérieux qui taraudent les partis bourgeois modérés - radicaux, démocrates-chrétiens - le placent dans une position confortable.

Le parti le plus costaud

Même l'Union démocratique du centre blochérienne, en affichant une attitude perpétuellement intransigente à l'égard de ce qu'elle appelle avec mépris « la classe politique » (dont, d'ailleurs, elle fait aussi partie), renforce les socialistes au lieu de les déstabiliser. On vient de le vérifier le mercredi 4 décembre où la direction socialiste a dominé d'un bout à

l'autre la succession de Ruth Dreifuss au Conseil fédéral. Micheline Calmy-Rey en premier, Ruth Lüthi en second et Tomi Borzuoli au tapis: tout s'est passé comme elle le voulait.

En plus, avec Micheline Calmy-Rey (comme cela aurait été sans doute le cas avec Ruth Lüthi), elle dispose d'une personnalité capable de rayonner bien au-delà des strictes frontières du parti. Plus tôt, on avait pu l'observer lors de votations délicates. Voyez l'adhésion à l'ONU du 3 mars. Voyez le rejet de justesse de l'initiative de l'UDC sur l'asile du 24 novembre. Heureusement que les socialistes étaient là. Du coup, le PSS - dont une frange ne cesse pourtant de rêver au retour à l'opposition - est devenu l'acteur le plus costaud du Conseil fédéral. Certains y verront beaucoup d'ironie.

Georges Plomb

COMMENTAIRE

La Suisse et la France protégeront Evian

Sécurité ■ Berne contribuera au sommet du G8 en juin

La ministre de la Défense française Michèle Alliot-Marie a été reçue samedi en Suisse par son homologue helvétique Samuel Schmid. Des entretiens ont eu lieu dans un hôtel de Zermatt (VS), notamment sur les modalités de coopération en vue d'assurer la sécurité du Sommet du G8 à Evian en juin prochain.

Michèle Alliot-Marie a été accueillie avec les honneurs militaires samedi à Genève. Elle s'est ensuite envolée en hélicoptère en compagnie de Samuel Schmid à destination de Zermatt. « Ce que nous voulons c'est que la sécurité du Sommet soit assurée », a déclaré la ministre française de la Défense. /ap



Honneurs militaires helvétiques pour Michèle Alliot-Marie. PHOTO KEYSTONE

Berne lance le sixième programme

Recherche ■ Le financement proviendra directement de l'Union européenne. La Suisse versera 835 millions de francs

De Berne
Pierre Bessard

Une semaine après l'annonce du Conseil fédéral d'une hausse annuelle de 6% des dépenses pour la recherche et la formation, l'Office fédéral de l'éducation et de la science (OFES) a lancé vendredi le sixième programme-cadre de recherche de l'UE en Suisse.

Projet par projet

Depuis 1987, la participation de la Suisse aux programmes européens, qui s'ajoute aux initiatives libres entre chercheurs, universités et entreprises, se faisait projet par projet, avec la nécessité de trouver deux partenaires dans l'UE. Avec la pleine participation au programme-cadre, le financement proviendra directement de Bruxelles, à qui Berne versera 835 millions de francs, et un seul partenaire suffira.

D'autre part, les entreprises et les chercheurs suisses pourront coordonner des projets et auront accès aux résultats d'autres travaux. « La participation est assurée, quel que soit le scénario politique », assure Charles Kleiber, secrétaire d'Etat à la science et à la recherche: la Commission européenne ayant tendance à lier les différents dossiers de négociations, la Suisse participera vraisemblablement au programme-cadre avec un peu de retard. En attendant la conclusion de l'accord, la participation se poursuivra selon la pratique actuelle, projet par projet.

Un rôle central

Au vu de l'investissement financier important, la Suisse doit retirer un bénéfice maximal de sa participation au programme. A cet effet, le réseau d'information suisse Eureka joue un rôle capital. Le réseau, qui travaille sur

mandat de l'OFES, possède des centres régionaux dans tous les établissements d'enseignement supérieur du pays et assure la liaison avec Bruxelles.

Euresearch procure des informations ciblées aux intéressés par l'intermédiaire de son site www.euresearch.ch et motive les universités, les PME et les centres de recherche à participer au programme européen par le biais de séminaires et de cours.

En 2002, le rapport entre les ressources consacrées aux participations et ce que la Suisse aurait dû verser dans le pot commun du programme-cadre de l'UE en cas de pleine participation, est de l'ordre de 80%: « Ne serait-ce que sur le plan financier, l'UE doit considérer la Suisse comme un partenaire intéressant; quant à la Suisse, il faut absolument qu'elle accroisse encore sensiblement sa participation », souligne Paul-Erich Zinsli, directeur suppléant de l'OFES.

La recherche suisse intervient en premier lieu dans les domaines de l'informatique et des télécommunications, suivis des sciences de la vie. Une étude indépendante sur les aspects qualitatifs du programme a montré que la majorité des participants étaient satisfaits de leur participation.

Moins de bureaucratie

Toutefois, les complications administratives et les difficultés de compréhension dans un contexte international ont également été mentionnées comme problèmes. Peter Kind, responsable de la structuration du programme auprès de la Commission européenne estime qu'avec le sixième programme, les faiblesses structurelles ont été corrigées: « La complexité exagérée et la bureaucratie excessive nous a amenés à repenser totalement la structure du programme-cadre », explique le fonctionnaire. /PBE-L'Agefi

L'armée déployée le long des côtes

Galice ■ Accusé d'inaction, le pouvoir espagnol réagit

Le gouvernement espagnol, critiqué pour sa gestion de la marée noire du Prestige, a envoyé dimanche l'armée sur les côtes souillées. Vingt-six jours après la catastrophe, le gouvernement, accusé de ne pas déployer les moyens suffisants contre la marée noire, a annoncé samedi une série de mesures supplémentaires pour faire face à la pollution. A l'issue de cette première réunion de crise, il a annoncé l'envoi de renforts de troupes et le déblocage de fonds supplémentaires pour les nombreux habitants affectés. Deux navires avec 700 hommes à bord sont arrivés

hier matin à Vigo pour participer au nettoyage des zones difficiles d'accès de la côte de Galice, très découpée. Aujourd'hui, 500 autres militaires doivent venir en renfort pour aider les milliers de volontaires qui ratissent le fioul échoué sur des plages du Golfe de Gascogne, dans les Asturies et Cantabrie. Après l'Espagne, les nappes de fioul pourraient atteindre la France. Des taches de fioul ont été repérées hier à une vingtaine de kilomètres du littoral basque français. Paris a déclenché samedi soir le plan Polmar pour faire face à une éventuelle pollution./ats-afp-reuters



Des centaines de volontaires font la chaîne sur une plage de Galice, pour évacuer, bidon après bidon, le sable souillé.

PHOTO KEYSTONE

Cœur historique en cendres

Ecosse ■ Un gigantesque incendie ravage Edimbourg, provoquant des dégâts irréremédiables à un patrimoine classé



Les pompiers ont éprouvé les plus grandes difficultés à circonscrire le sinistre qui s'est développé au cœur de la ville. La lutte contre le feu s'est poursuivie durant une bonne partie de la journée d'hier.

PHOTO KEYSTONE

Un gigantesque incendie a ravagé une dizaine de bâtiments dans le centre historique d'Edimbourg, en Ecosse, classé sur la liste du patrimoine mondial de l'UNESCO. Les flammes n'ont pu être maîtrisées qu'hier en fin de matinée.

L'incendie était hier sous contrôle, mais 75 pompiers restaient mobilisés pour l'éteindre et des flammes continuaient de s'échapper des toits des bâtiments. Les dégâts sont estimés à plusieurs millions de livres. Le feu s'est déclaré samedi soir. L'incendie a «endommagé

considérablement» dix bâtiments de 5 et 7 étages de la vieille ville, certains datant du XIV ou XV^e siècle. L'incendie a commencé dans un night-club, «La belle Angèle», mais la cause du sinistre restait incertaine. Il s'est étendu à dix bâtiments, qui abritaient un

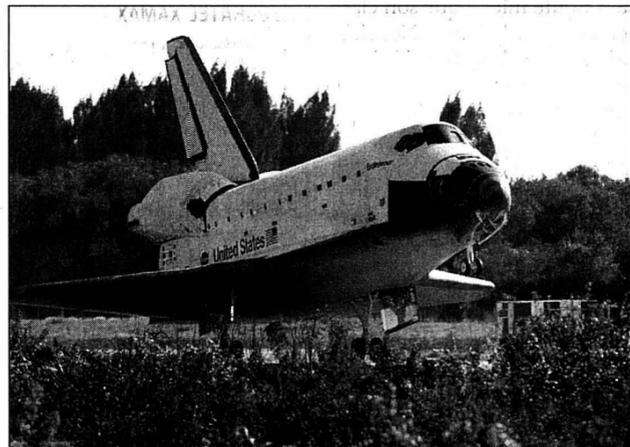
théâtre, des restaurants, des pubs, des night-clubs, des magasins, mais aussi quelques appartements, s'étendant sur une centaine de mètres. Près de 150 personnes ont été évacuées sans encombre. Un pompier a été blessé et a été hospitalisé, mais sa vie n'est pas en danger./ats

POINTE CAPRIASCA

Un suspect appréhendé

La police des frontières italienne a arrêté samedi soir un homme qui pourrait être un des suspects du meurtre de Ponte Capriasca (TI). Le ministère public et la police cantonale tessinoise ont indiqué hier que l'homme correspond au profil du complice du principal suspect. Le deuxième meurtrier présumé de la jeune Tessinoise, enceinte de jumeaux et assassinée mardi soir, est un homme d'affaires à la double nationalité allemande et roumaine âgé de 31 ans. La police dispose de sa photo, tandis qu'il n'existe qu'un portrait-robot de son complice. Les funérailles de la victime se sont déroulées samedi à Camignolo (TI). La population tessinoise a exprimé sa profonde sympathie pour la famille de la jeune femme. Le double national recherché avait été intercepté au printemps dernier alors qu'il entrerait en Suisse à la douane de Chiasso. Durant un contrôle de routine, les agents, dont le mari de la victime, avaient trouvé un couteau dans sa voiture. L'homme avait brutalement réagi et avait dû être maîtrisé par les douaniers. Il avait alors promis de se venger. Mardi soir, l'homme et son complice ont sommé au domicile du jeune douanier à Ponte Capriasca. Celui-ci se trouvait à Fribourg pour un cours de formation. Les deux malfrats ont alors ligoté les deux jeunes femmes avant d'égorger l'épouse du douanier. La jeune Tessinoise aurait dû donner naissance à des jumeaux l'été prochain./ats

Endeavour de retour



Après avoir repoussé de trois jours son atterrissage, fait pratiquement sans précédent, la navette spatiale américaine Endeavour est enfin rentrée sur Terre samedi, ramenant les sept membres d'équipage qui ont passé près de six mois dans la Station spatiale internationale (ISS)./ap

PHOTO KEYSTONE

La plus belle est Turque

Londres ■ Azra Akin triomphe après un concours chahuté

Après un très controversé, la Turque Azra Akin a été élue samedi à Londres Miss Monde 2002. Elevée aux Pays-Bas dans une famille turque, Azra Akin veut faire des études d'art et de design. Elle aime courir, nager, dessiner, lire et jouer de la flûte. Initialement prévue au Nigéria, la finale avait été boycottée par plusieurs candidates, dont la Suisse Nadine Vinzens, en raison des condamnations à mort par lapidation prononcées par des tribunaux du nord du pays au nom de la loi islamique, la charia. Ces sentences visent des femmes ayant conçu un enfant en dehors des liens du mariage./ats

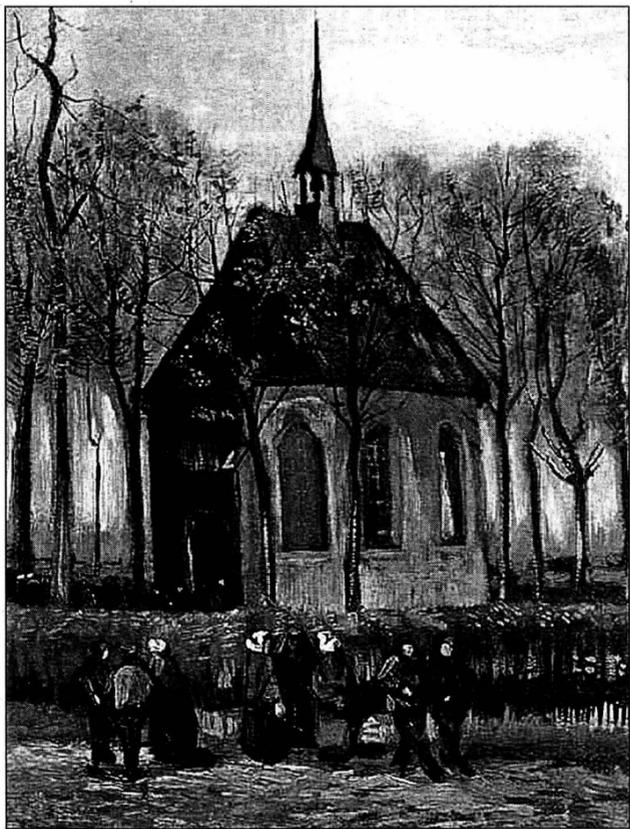


Azra Akin, élue Miss Monde samedi à Londres.

PHOTO KEYSTONE

Deux Van Gogh dans la nature

Amsterdam ■ Les deux toiles volées n'étaient pas assurées



Le célèbre «Sortie de l'église réformée de Nuenen» est l'un des deux tableaux dérobés.

PHOTO KEYSTONE

Les deux Van Gogh dérobés samedi matin à Amsterdam n'étaient pas assurés. Ces toiles de la première période du peintre néerlandais valent plusieurs millions de francs. «Vue de la mer de Scheveningen» et «Sortie de l'église de Nuenen» datent respectivement de 1882 et 1884. Les œuvres que Van Gogh a peintes durant sa

période française (1887-1890) se négocient généralement plusieurs millions voire plusieurs dizaines de millions de francs. Les malfaiteurs ont agi après avoir pénétré dans les salles d'exposition par le toit et brisé une vitre. Toutes les recherches sont restées vaines jusqu'ici. Le système d'alarme n'a pas connu de défaillance./ats-afp-dpa

EN BREF

BERNE ■ Les stations jubilent. Les stations de ski suisses se félicitent de ce début de saison. Les conditions d'enneigement sont bonnes et le soleil a brillé en montagnes. Une météo très favorable et des conditions d'enneigement positives ont accompagné ce début de saison de ski. Toutes les stations se félicitent de la fréquentation de ce week-end. Elles s'attendent à une excellente saison./ats

ROUTE ■ Trois morts ce week-end. Les accidents de la circulation ont causé la mort d'au moins deux personnes ce week-end. Vendredi soir, une conductrice de scooter âgée de 18 ans a été tuée à Neerach (ZH). Samedi après-midi, un automobiliste d'une trentaine d'années est mort dans un accident à Dielsdorf (ZH). Sa passagère (25 ans) est grièvement blessée et le conducteur fautif (23 ans) s'en sort légèrement blessé./ats

ROME ■ Almodovar triomphe. Le metteur en scène espagnol Pedro Almodovar, qui n'a pas été nommé aux Oscars, a été le grand triomphateur samedi à Rome de la 15^e édition du prix du film européen. Son film «Hable con Ella» a raflé cinq récompenses. Jeanne Moreau, Jeremy Irons, Victoria Abril, parmi d'autres, sont venus apporter par leur présence leur soutien au cinéma du Vieux-Continent./ats-afp

DOUBS ■ Condamné. La cour d'assises du Doubs a condamné vendredi soir à 16 ans de réclusion criminelle David Moureau, 30 ans, pour tentative de meurtre sur la personne du vigile, Belkacem Hakkar, 40 ans, qui avait été atteint à la base du cou et qui est désormais paralysé./ap

AVENIR
Un samedi capital

Sportivement parlant, Neuchâtel Xamax a donc parfaitement rempli son contrat. Si le verdict du terrain est tombé, celui des coulisses est attendu – avec une certaine impatience – pour samedi prochain à l'occasion de l'assemblée des actionnaires de Neuchâtel Xamax SA. «Ce sera aussi important qu'une campagne de transferts, estime Claude Ryf qui mesure parfaitement l'enjeu de ce samedi pas comme les autres. L'avenir dépendra des décisions qui seront prises ce matin-là...»

Carrano et Rumo, c'est fini

En préambule à la rencontre Neuchâtel Xamax - Lucerne, Freddy Rumo s'est plu à saluer une dernière fois cette barre et avec elle une formule dont on sait qu'il en avait été l'un des initiateurs. Au passage, l'avocat chaux-de-fonnier a également prévenu qu'il rendrait son tablier samedi prochain. «J'étais arrivé pour du provisoire, rappelait-il. Il aura tout de même duré quelque 18 mois. Même si je demeurerai à disposition du club pour régler les affaires courantes, il est temps d'amener du sang frais.»

Si la succession à la présidence du conseil d'administration de la SA est donc ouverte, une piste a définitivement été abandonnée en ce qui concerne le ou les éventuels reprenneurs du club ou partenaires, c'est selon. Il n'est en effet plus question de Claudio Carrano à la Maladière. «Cette piste a été définitivement abandonnée, prévenait Freddy Rumo. Dans un premier temps, nous avions déjà durci le ton, mais la longueur des procédures en Italie nous a poussés à couper les ponts, à reprendre notre liberté par rapport à un investisseur qui était certes prioritaire, mais pas seul dans la course. Aujourd'hui, nous disposons en effet encore de trois pistes, toutes très sérieuses. Je suis même intimement persuadé que nous aurons le choix le moment venu...» Et de préciser que ces amis qui veulent du bien à Neuchâtel Xamax proviennent d'Italie, de France et de Suisse.

Joueurs et actionnaires

Toujours dans la perspective de l'assemblée de samedi prochain, Freddy Rumo a rappelé que la campagne de souscription se poursuit – environ 40.000 francs ont été récoltés – et qu'elle irait au-delà des assises de la SA. On notera pour la bonne bouche que joueurs et staff de la première équipe se sont tous engagés à une hauteur minimale de 100 francs. «Il n'y avait pas d'obligation, mais la décision s'est prise spontanément après notre qualification pour le tour final» précisait Claude Ryf.

Pour ce qui est du capital qui sera celui de la SA samedi ou dans un avenir proche, Freddy Rumo est demeuré dans une fourchette assez large. «On a parlé d'un million, mais cela pourrait parfaitement être plus. Trois, ou même quatre...» On attendra tout de même avant de s'enflammer. /JFB

Champion romand!

Football ■ Neuchâtel Xamax a bouclé son exercice sur une victoire à l'image de son parcours. Claude Ryf et ses gens entameront le tour final idéalement placés

Par **Jean-François Berdat**

Pour un peu, on en arriverait à s'enthousiasmer, et sans trop se forcer. Ainsi, au vu des conditions de jeu de ce glacial dimanche d'arrière-automne, Xamaxiens et Lucernois ont offert un spectacle sinon réchauffant, à tout le moins réconfortant. «Nous voulions finir en beauté, je crois que nous ne pouvions pas faire mieux» pavoisait Claude Ryf au coup de sifflet final.

Un magnifique cadeau

Sur le plan émotionnel, les Xamaxiens ont en effet mis dans le mille. Après une première période équilibrée – «Nous ne méritons pas plus à la pause» concédait le Vaudois –, les gens du lieu ont en effet tenté d'emballer la reconquête. Il fallut alors tout le talent d'Hilfiker – il s'est rappelé au bon souvenir de ceux qui auraient oublié qu'il fut gardien de l'équipe nationale – pour priver les «rouge et noir» d'un avantage que ne semblait alors devoir n'être qu'une question de temps. Mais lorsque Leandro expédia son penalty largement hors du cadre, on put croire qu'il n'en serait finalement rien. Ce d'autant que l'habile Brand donnait dans la continuité l'avantage à ses couleurs.

Mais Neuchâtel Xamax avait du répondant et il s'est fait un point d'honneur de relever la tête. Certes, il fallut un coup de pouce du sort – coup franc de Simo dévié par le mur – pour remettre tout le monde sur un même crampon d'égalité. Mais la réussite tardive de Valente ne devait, celle-là, rien au hasard. Au terme d'un rush rageur, l'ex-Chaux-de-Fonnier



Les Xamaxiens (Mobulu M'Futi au premier plan) ont pris congé de leur public sur une note positive et victorieuse.

PHOTO GALLEY

inscrivait le premier but de sa carrière en LNA. «C'est génial pour lui, un magnifique cadeau sous le sapin de Noël» commentait Claude Ryf.

Comblé par ce dénouement qui vaudra son pesant de points – meilleure équipe romande, Neuchâtel Xamax a gagné deux points et entamera le tour final à la troisième place, à égalité avec Thoune, Wil et Zurich –, Claude Ryf n'en oubliait pas pour autant les quelques hésitations de la première période. «Nous avons débuté mollement» soulignait-il. Quelques remontrances à l'intention de Portillo et Barea qui avaient tendance à la jouer fa-

cile ont pourtant rapidement remis de l'ordre.

Voyage au Sénégal

Face à un Lucerne qui vaut sans doute mieux que son classement sous la barre, Neuchâtel Xamax a donc bouclé victorieusement un exercice que l'on qualifiera de positif. «Ce match aura été le résumé de notre parcours. Il y a eu du bon et du moins bon. Oui, c'est parfaitement représentatif des six moins que nous venons de vivre.» Tout au long de cette phase qualificative, Claude Ryf aura tout de même eu le mérite de ne jamais changer de langage, de croire en des options qui se se-

ront finalement avérées payantes. Tout au plus pourrait-on regretter une certaine frilosité qui a pu coûter ici ou

là quelques points. «Soyons raisonnables, coupait le Vaudois. Nous voulions terminer parmi les huit premiers, nous y sommes. Simplement, nous avons pris les choses les unes après les autres, sans nous montrer trop gourmands...»

S'il est trop tôt encore pour affirmer sous quel visage Neuchâtel Xamax entamera le tour final, Claude Ryf assure que son équipe poursuivra sa progression, elle qui dispose d'une belle marge. «J'ai vraiment senti un esprit Xamax ces derniers temps, qui fait que nous sommes désormais plus forts qu'en début de compétition. Et cela devrait continuer dans cette voie» insistait-il. Si la rentrée des classes a été fixée au 9 janvier prochain – «Ainsi les gars auront-ils eu un plein mois de vacances pour se remettre d'aplomb» souriait-il –, Claude Ryf et son assistant David Sène s'envoleront lundi prochain pour le Sénégal où ils s'en iront visionner un certain nombre de joueurs. «Il était préférable d'aller là-bas plutôt que de leur faire subir des tests dans des conditions hivernales» justifiait le Vaudois. Les deux hommes seront de retour la veille de Noël. Avec, on veut l'espérer, des cadeaux pour tout le monde. /JFB

NEUCHÂTEL XAMAX - LUCERNE 3-2 (1-1)

Maladière: 5100 spectateurs.
Arbitre: M. Busacca.
Buts: 18e Leandro 1-0. 20e Di Jorio 1-1. 85e Brand 1-2. 88e Simo 2-2. 90e Valente 3-2.
Neuchâtel Xamax: Bettoni; Opplinger (46e von Bergen), Barea, Portillo, Buess; M'Futi, Bättig, Simo, Wiederkehr (77e Wittl); Leandro, Rey (73e Valente).
Lucerne: Hilfiker; Schwegler (73e Zukic), Malacarne, Meier,

Hodel; Di Jorio, Rota, Brand, Andreoli; Muff, Kavelashvili.
Notes: après-midi glacial, peulose labourée. Neuchâtel Xamax sans Tsawa ni Zambaz (blessés), Lucerne sans Arrué (blessé), Mehmerti, Monteiro (blessés) ni Maric (suspendu). Avertissements à Rota (9e, faute), Leandro (43e, simulation), Barea (53e, faute de main) et Hodel (64e, faute). Kavelashvili (15e) et Portillo (59e) tirent sur le poteau. Leandro (82e) manque la transformation d'un penalty. Coups de coin: 6-9 (1-3).

EN CHIFFRES SAISON 2002/2003

Noms	MJ	T90	ECJ	SCJ	TOTM	A	E	B
Eddy Barea	21	20	0	1	1883	3	1	0
Roland Bättig	19	9	5	5	1231	4	0	0
Patrick Bettoni*	19	19	0	0	1710	2	0	31
Remo Buess	22	21	0	1	1927	3	0	1
Alex Da Silva	4	0	1	3	131	2	0	0
Florent Delay*	3	3	0	0	270	0	0	2
Salah Khelifi	5	0	3	2	203	0	0	0
Leandro	21	15	0	6	1840	1	0	14
Kader Mangane	13	3	5	5	651	5	0	0
Mobulu M'Futi	20	3	10	10	1210	3	0	0
Pascal Opplinger	13	2	8	3	481	0	0	0
Miguel Portillo	20	18	0	2	1758	5	1	0
Alexandre Rey	22	13	8	8	1841	3	0	9
Jérôme Schneider	9	0	9	0	221	0	0	0
Augustine Simo	20	19	0	1	1741	3	0	3
Dorjee Tsawa	4	1	3	0	140	0	0	0
Bruno Valente	12	0	12	0	181	2	0	1
Steve von Bergen	21	17	1	3	1774	0	0	0
André Wiederkehr	15	8	2	5	1119	5	0	1
Charles Wittl	11	2	4	5	680	0	1	0
Sébastien Zambaz	10	6	2	2	700	3	0	1

MJ: matches joués; **T90:** nombre de minutes jouées en totalité; **ECJ:** entrée en cours de jeu; **SCJ:** sortie en cours de jeu; **TOTM:** nombre de minutes jouées; **A:** avertissements; **E:** expulsions; **B:** buts inscrits (*gardiens, buts encaissés). /réd.

AUTRES STADES

GRASSHOPPER - SAINT-GALL 1-1 (0-1)

Hardturn: 7100 spectateurs.
Arbitre: M. Circhetta.
Buts: 34e Lerinc 0-1. 74e Petric 1-1.
Grasshopper: Borer; Lichtsteiner, Schwegler, Smiljanic, Gerber (46e Eduardo); Cabanas (73e Digeniti), Tararache, Spycher, Rozental, Barijho (64e Petric), Nuñez.
Saint-Gall: Agosti (58e Stöckli); Barnetta, Wolf, Chaile, Dal Santo; Müller, Imhof, Guido (76e Tato), Lerinc, Senn; Alex.
Notes: expulsion de Lerinc (91e, deuxième avertissement).

WIL - BÂLE 1-4 (1-3)

Bergholz: 5400 spectateurs.
Arbitre: M. Nobs.
Buts: 4e Gimenez 0-1. 30e Hakan Yakin 0-2. 36e Barberis 0-3. 40e Romano (penalty) 1-3. 67e Esposito 1-4.
Wil: Damjanovic; Balmer, Hasler, Mangiaratti, Rizzo (81e Hämmerli); Pavlovic, Mordeku, Romano, Sutter (53e Dilaver); Naldo, Lustrinelli (70e Zverotic).
Bâle: Zuberbühler; Barberis, Quennoz, Zwysig, Atouba; Degen, Hakan Yakin (62e Chipperfield), Huggel, Esposito; Tum, Gimenez (55e Rossi).

AARAU - THOUNE 2-0 (1-0)

Bruggfeld: 3500 spectateurs.
Arbitre: M. Leuba.
Buts: 35e Degen 1-0. 80e Bieli 2-0.
Aarau: Colomba; Gloor, Page, Walker, Moretto; Degen (90e Schenker), Bühler (79e Schultz), Seoane, Schmid; Bieli (90e Lüscher), De Napoli.

Classement final

1. Grasshopper*	22	15	4	3	58-26	49
2. Bâle*	22	14	5	3	57-25	47
3. Thoune*	22	9	4	9	33-33	31
4. Wil*	22	8	7	7	43-45	31
5. Zurich*	22	9	4	9	35-37	31
6. NE Xamax*	22	8	7	7	30-33	31
7. Young Boys*	22	8	6	8	41-41	30
8. Servette*	22	8	5	9	45-37	29
9. Lucerne**	22	7	5	10	31-38	24
10. St-Gall+	22	6	6	10	31-48	24
11. Delémont+	22	6	2	14	24-44	20
12. Aarau+	22	5	3	14	19-40	18

* = Tour final.
+ = Tour de promotion-relégation LNA-LNB.
** = Deux points retirés.
Positions au début du tour final:
1. Grasshopper 25. 2. Bâle 24. 3. Thoune 16. 4. Wil 16. 5. Zurich 16. 6. Neuchâtel Xamax 16. 7. Young Boys 15. 8. Servette 15. /si

LES BUTEURS

LNA: 1. Rama (Thoune) 15. 2. Gimenez (Bâle, +1) et Leandro (Neuchâtel Xamax, +1) 14. 4. Frei (Servette) et Nuñez (Grasshopper) 13. 6. Barijho (Grasshopper) et Rossi (Bâle) 12. 8. Chapuisat (Young Boys) et Berisha (Young Boys, +1) 11. 10. Keita (Zurich) 10. 11. Thurme (Servette, +3) et Rey (Neuchâtel Xamax) 9. 13. Bamba (Wil), Baturina (Grasshopper), Fabinho (Wil), Gane (Saint-Gall) et Ojong (Delémont) 8. 18. Eduardo (Grasshopper) et Muff (Lucerne) 7. /si

SERVETTE - YOUNG BOYS 4-4 (1-4)

Charmilles: 9293 spectateurs (record de la saison).
Arbitre: M. Rogalla.
Buts: 10e Mitchkov 1-0. 22e Berisha 1-1. 29e Petrosyan 1-2. 39e Tikva 1-3. 42e Vonlanthen 1-4. 79e Thurme 2-4. 87e Thurme 3-4. 89e Thurme 4-4.
Servette: Pascolo; Jaquet, Miéville (46e Thurme), Hilton, Cravero (37e Bratic); Lombardo, Londono, Mitchkov, Diogo, Comisetti (72e Gaspoz); Frei.
Young Boys: Collaviti; Rotanzi, Vardanyan, Rochat, Hânzi; Tikva, Petrosyan, Patrick, Descloux; Berisha (88e Geiser), Chapuisat (33e Vonlanthen).
Notes: expulsion de Hilton (70e, deuxième avertissement).

Bonne partie, mauvaise foi!

Football ■ Serrières aurait pu tuer le match à deux reprises, avant de se faire rejoindre par YF Juventus via un coup de pouce de l'arbitre. Déception légitime

Par
Patrick Turuvani

Les traditionnels retardataires qui ont laissé filer un gros quart d'heure de politesse avant de rejoindre le terrain de Serrières auront gagné sur deux tableaux: outre un bon moment au chaud, ces derniers ont assisté sans attendre à la première alerte de la partie. A la suite d'un joli déboulé de Kande, Caracciolo, seul devant le gardien, armait un tir qui s'en allait heurter la base du montant gauche de Matan (20e). Une demi-volée aussi lointaine que trop élevée de Lopez (28e) gardait l'assistance éveillée avant le match ne tourne au vinaigre.

Sur une phase de jeu anodine à mi-terrain, alors qu'il venait de transmettre le cuir, Bassi s'écroulait au sol et restait allongé le visage dans les mains (33e). Coup de coude? L'arbitre de l'a pas vu, nous non plus, mais le banc serriérois s'est levé comme un seul homme, criant à la carte rouge synonyme d'expulsion. Au lieu de cela, M. Suter a brandi un carton jaune sous le nez de la victime coupable à ses yeux de simulation.

Il n'en fallait pas plus pour que l'homme en jaune

devienne la cible de tous, ou presque...

Reprise du jeu avec une équipe de Serrières plus entreprenante que son adversaire, qui a tant bien que mal essayé de construire des actions dignes d'intérêt. «Pour un 7 décembre, on a assisté à un bon match de football, malgré le froid, la fatigue et un terrain plutôt lourd, soulignera Pascal Bassi au terme de la partie. Et si l'ar-

bitre n'avait pas été d'une telle mauvaise foi...»

Les Zurichois se faisaient menaçant sur corner avec un coup de tête frôlant le poteau (40e) avant qu'un attaquant local, tout surpris de se trouver à pareille fête, ne puisse exploiter un centre tendu qui filait droit devant la ligne de but (45e). La mi-temps approchait, l'heure d'aller au chaud itou. Sauf que le blond Caracciolo,

idéalement servi sur coup franc par Bassi, avait réservé une douche froide aux visiteurs, sous la forme d'une tête plongeante qui allait finir sa course au fond des filets durant les arrêts de jeu...

L'arbitre, encore...

A la reprise, les «vert» manquèrent par deux fois - poteau de Bassi (50e) et vaine tentative de Kande devant Matan (52e), sur une ouverture limpide du premier nommé - de doubler la mise. Comme souvent, la chance venait de changer de camp. Et l'arbitre allait en profiter pour se refaire une belle brochette d'ennemis...

De Piante expédié au tapis via un solide coup d'épaule - le libéro serriérois n'est pas vraiment un petit gabarit... - sans le moindre sourcillement arbitral: Iuliano

n'en demandait pas tant pour envoyer une «bombe» sous la latte de Mollard qui en restait pantois (59e). Heureusement pour la morale, les Zurichois ratèrent une grosse occasion de tuer le match au terme d'un ca-fouillage monstre (67e). Comme disait l'autre, si ça avait été quine, c'était pareil! On en restera là. Lameiras n'ayant pas réussi, juste avant le coup de sirène, à offrir aux siens son fameux cadeau de Noël.

«J'ai le sentiment qu'on méritait mieux qu'un match nul, dira Pascal Bassi. On encaisse l'égalisation à la suite d'une grossière erreur d'arbitrage, cumulée à la soi-disant simulation de mon fils... Ça fait beaucoup. Reste que je suis content de notre fin de saison, où nous avons malgré tout réussi à accrocher de grosses pointures.» /PTU



Dino Caracciolo (ici entre Florian Kohler et Aziz Saibou) et Serrières auraient mérité un meilleur sort. PHOTO LEUENBERGER

SERRIÈRES - YF JUVENTUS 1-1 (1-0)
Terrain de Serrières: 250 spectateurs.
Arbitre: M. Studer.
Buts: 45e Caracciolo 1-0. 59e Iuliano 1-1.
Serrières: Mollard; De Piante, Guillaume-Gentil, Stoppa; Tona, Bize, Lameiras, Marzo; Caracciolo (45e Bourrassi, 90e Dion), Bassi, Kande (77e Vieira).
YF Juventus: Matan; Kohler; Sulejmani, Saibou, Lowalo (84e Piubel); Iuliano, Lopez, Gashi, Teta; Keller, Bunjaku.
Notes: Serrières sans Gyger (blessé) ni Catalioto (suspendu), YF Juventus sans Dias, Arlsan (blessés) ni Borgno (absent). Tirs sur le poteau de Caracciolo (20e) et Bassi (50e). Avertissements à Bize (14e, faute), Stoppa (26e, faute), Bassi (33e, simulation) et Lowalo (48e, faute). Coups de coin: 6-9 (5-5).

LEPOINT

GROUPE 2				
Serrières - YF Juventus	1-1			
Bienne - Münsingen	1-0			
Classement				
1. Wangen	17	9	5	37-19 32
2. Bienne	17	8	7	30-20 31
3. YF Juventus*	17	8	6	31-18 30
4. Bâle M21	17	7	8	38-21 29
5. Chx-de-Fds	18	7	8	23-16 29
6. Soleure	16	8	4	25-17 28
7. Colombier	16	6	7	24-21 25
8. Zurich M21	17	6	7	40-20 25
9. Altstetten	18	5	8	25-30 23
10. Granges	15	5	6	36-22 21
11. Grassho. M21	17	6	3	29-31 21
12. Serrières	17	4	8	5-20-19 20
13. SV Schaffh.	17	4	4	9-14-11 16
14. Aarau M21	16	4	3	9-23-44 15
15. Zofingue	18	1	4	13-19-9 7
16. Münsingen	17	0	6	11-16-40 6

AUTREGROUPE

GROUPE 3				
Buochs - Coire 97	1-1			
Biaschesi - Frauenfeld	3-0			
Gossau - Mendrisio	2-5			
Classement				
1. Tuggen	17	12	2	33-16 38
2. M. Agno	16	7	8	31-20 29
3. Buochs*	17	8	5	4-32-19 29
4. Biaschesi	17	8	5	4-22-17 29
5. Chiasso	17	7	6	4-27-23 27
6. Coire 97	18	7	6	5-33-31 27
7. St-Gall M21	17	7	1	8-28-31 25
8. Mendrisio	16	6	6	4-28-18 24
9. Schötz	17	6	3	8-28-30 21
10. Gossau	18	5	6	7-20-30 21
11. Kreuzlingen	18	6	2	10-24-30 20
12. Rapperswil	17	5	3	9-21-30 18
13. Lucerne M21	16	4	5	7-22-14 17
14. Locarno	16	3	8	5-18-22 17
15. Frauenfeld	18	3	6	9-23-34 15
16. Zoug 94	17	4	2	11-13-28 14

* = Les deux meilleurs troisièmes participent aux finales de promotion.

JEUX

SPORT-TOTO	
1 X X - 1 2 X - 2 X 2 - 1 1 X - 1.	
TOTO-X	
2 - 6 - 12 - 19 - 20 - 35.	
LOTÉRIE A NUMEROS	
2 - 13 - 14 - 15 - 26 - 32.	
No complémentaire: 36.	

JOKER

057.974.
EXTRAJOKER
937.026.

GAINS

SPORT-TOTO	
5 x 13	Fr. 304.410,70
170 x 12	3581,30
2861 x 11	202.-
17.216 x 10	26,50
Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 100.000.-	

TOTO-X

3 x 5	Fr. 5237.-
220 x 4	71,40
3379 x 3	3.-
Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 260.000.-	

LOTÉRIE A NUMEROS

1 x 5 + cpl	Fr. 351.508,40
111 x 5	5590,80
6839 x 4	50.-
113.411 x 3	6.-
Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 1.000.000.-	

JOKER

1 x 6	Fr. 637.220,20
10 x 5	10.000.-
354 x 3	100.-
3587 x 2	10.-
Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 220.000.-	

EXTRAJOKER

22 x 4	Fr. 1000.-
166 x 3	100.-
1711 x 2	10.-
Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 440.000.-	

TOUSAZIMUTS

On liquide! L'assemblée générale du FC Malines, qui avait remporté la Coupe des Coupes en 1988, a décidé de placer le club, endetté pour plus de 30 millions de francs, en liquidation. Faute de repreneur, le FC Malines pourrait disparaître ou être rétrogradé en quatrième division provinciale, le plus bas niveau en Belgique. /si

À L'ÉTRANGER

ITALIE	
Lazio - Inter Milan	3-3
AC Milan - AS Roma	1-0
Brescia - Juventus	2-0
Modène - Côme	1-1
Parma - Reggina	2-0
Udinese - Empoli	2-1
Perugia - Piacenza	0-0
Ch. Vérone - Bologna	0-0
Torino - Atalanta	renvoyé

Classement	
1. AC Milan	13 9 2 2 28-9 29
2. Lazio	13 8 4 1 28-13 28
3. Inter Milan	13 8 3 2 28-15 27
4. Juventus	13 7 5 1 21-10 26
5. Ch. Vérone	13 7 2 4 21-13 23
6. Bologna	13 6 5 2 16-9 23
7. Parma	13 6 4 3 24-14 22
8. Modène	13 6 1 6 12-20 19
9. Udinese	12 5 3 4 11-13 18
10. Perugia	13 5 3 5 17-19 18
11. AS Roma	13 4 5 4 23-22 17
12. Empoli	13 5 2 6 20-19 17
13. Piacenza	13 3 3 7 11-17 12
14. Brescia	13 3 3 7 16-25 12
15. Atalanta	12 2 2 8 11-23 8
16. Reggina	13 1 4 8 10-23 7
17. Torino	12 2 0 10 6-26 6
18. Côme	12 0 5 7 7-20 5

ESPAGNE	
Huelva - Deportivo	1-1
Malaga - Villarreal	1-1
R. Vallecana - Barcelone	1-0
FC Séville - R. Sociedad	0-1
Valence - R. Santander	2-0
Majorque - Real Madrid	1-5
Ath. Bilbao - Osasuna	1-3
Celta Vigo - Alavés	2-1
Espanyol - Betis Séville	2-4
Atl. Madrid - Valladolid	1-0

Classement	
1. R. Sociedad	13 8 5 0 24-14 29
2. Valence	13 7 4 2 22-7 25
3. Celta Vigo	13 7 3 3 17-9 24
4. Betis Séville	13 6 5 2 24-14 23
5. Majorque	13 7 2 4 20-20 23
6. Real Madrid	12 5 6 1 22-11 21
7. Ath. Bilbao	13 5 6 2 19-13 21
8. Deportivo	13 5 5 3 18-17 20
9. Malaga	13 4 6 3 18-18 18
10. Barcelone	13 4 4 5 18-16 16
11. Villarreal	13 3 6 4 13-13 15
12. Osasuna	13 4 3 6 15-19 15
13. Ath. Bilbao	13 4 3 6 19-26 15
14. R. Santander	13 4 2 7 12-15 14
15. Valladolid	13 4 2 7 11-17 14
16. Alavés	13 3 4 6 15-23 13
17. R. Vallecana	13 3 3 7 15-22 12
18. FC Séville	12 2 5 5 8-11 11
19. Espanyol	13 3 1 9 14-25 10
20. Huelva	13 2 3 8 10-24 9

ALLEMAGNE	
H. Berlin - Wolfsburg	2-2
Nürnberg - E. Cottbus	2-2
Munich 1860 - B. Leverkusen	0-3
A. Bielefeld - H. Rostock	3-0
Schalke 04 - W. Brème	1-1
Stuttgart - B. Munich	0-3
B. Dortmund - Kaiserslautern	3-1
B. Mönchen. - Hanovre 96	1-0
Hambourg - Bochum	1-1

Classement	
1. B. Munich	16 12 2 2 36-14 38
2. B. Dortmund	16 8 6 2 24-13 30
3. W. Brème	16 9 3 4 32-27 30
4. Schalke 04	16 7 6 3 21-14 27
5. Stuttgart	16 6 6 4 25-21 24
6. Munich 1860	16 7 3 6 24-23 24
7. Hambourg	16 7 3 6 21-23 24
8. H. Berlin	16 6 5 5 18-17 23
9. Wolfsburg	16 7 2 7 19-20 23
10. Bochum	16 6 4 6 30-27 22
11. A. Bielefeld	16 6 3 7 21-24 21
12. B. Leverkusen	16 5 5 6 24-25 20
13. B. Mönchen.	16 5 4 7 20-17 19
14. H. Rostock	16 5 4 7 20-20 19
15. Nürnberg	16 5 3 8 21-27 18
16. Hanovre 96	16 4 3 9 22-33 15
17. Kaiserslautern	16 2 4 10 15-27 10
18. E. Cottbus	16 2 4 10 13-34 10

PORTUGAL	
Belenenses - Beira Mar	3-2
Sp. Lisbonne - Benfica	0-2
Varzim - N. Madère	1-0
Moreirense - A. Coimbra	1-0
P. Ferreira - Setubal	1-2
Sp. Braga - U. Leiria	1-1
Boavista - M. Funchal	3-0
Santa Clara - Porto	1-3

Classement	
1. Porto	13 10 3 0 28-11 33
2. Benfica	14 9 2 3 32-12 29
3. Sp. Lisbonne	13 8 1 4 21-17 25
4. Belenenses	13 7 2 4 18-16 23
5. Guimaraes	12 7 1 4 26-19 22
6. Varzim	13 7 1 5 20-16 22
7. Gil Vicente	13 6 2 5 19-18 20
8. Setubal	13 3 8 2 16-11 17
9. N. Madère	13 5 2 6 18-18 17
10. P. Ferreira	13 5 1 7 15-22 16
11. M. Funchal	13 5 1 7 13-22 16
12. U. Leiria	13 4 3 6 16-18 15
13. Boavista	13 4 3 6 11-13 15
14. Sp. Braga	13 4 3 6 13-22 15
15. Beira Mar	13 3 4 6 12-17 13
16. Moreirense	13 3 2 8 12-19 11
17. Santa Clara	13 3 2 8 16-25 11
18. A. Coimbra	13 1 5 7 13-23 8

ANGLETERRE	
Manchester U. - Arsenal	2-0
Aston Villa - Newcastle	0-1
Bolton - Blackburn	1-1
Charlton - Liverpool	2-0
Everton - Chelsea	1-3
Fulham - Leeds	1-0
Middlesbrough - West Ham	2-2
Southampton - Birmingham	2-0
Tottenham - West Bromwich	3-1

Classement	
1. Arsenal	17 11 2 4 36-19 35
2. Chelsea	17 9 6 2 31-14 33
3. Manchester U.	17 9 5 3 27-17 32
4. Liverpool	17 9 4 4 27-17 31
5. Everton	17 9 2 6 20-20 29
6. Newcastle	16 9 1 6 26-23 28
7. Tottenham	17 8 3 6 23-23 27
8. Southampton	17 7 5 5 20-17 26
9. Middlesbrough	17 7 4 6 21-15 25
10. Blackburn	17 6 6 5 23-20 24
11. Charlton	17 7 2 8 18-20 23
12. Fulham	17 6 4 7 22-22 22
13. Manchester C.	16 6 2 8 17-23 20
14. Birmingham	17 5 5 7 16-21 20
15. Aston Villa	17 5 4 8 15-17 19
16. Leeds	17 5 2 10 20-25 17
17. West Bromwich	17 4 3 10 12-25 15
18. Bolton	16 3 5 8 18-24 14
19. Sunderland	16 3 5 8 8-20 14
20. West Ham	17 3 4 10 17-31 13

Les seizièmes de finale de la Coupe de la Ligue ont été fatals à 12 clubs de Ligue 1, dont le Paris Saint-Germain. Le seul «carton» a été l'oeuvre de Marseille. Sochaux a passé.

Résultats:

LEPOINT

DAMES

LNB. Groupe ouest: Montreux - GE Elite 2-3. Therwil - Fribourg 2-3. Köniz II - Münchenbuchsee 3-0. NUC - Muri 3-1.

Classement (11 matches): 1. Fribourg 20. 2. Köniz II 18. 3. Münchenbuchsee 14. 4. NUC 12. 5. GE Elite 10. 6. Montreux 6. 7. Therwil 4 (14-28). 8. Muri 4 (13-30). Fribourg qualifié pour le tour final. GE Elite, Montreux, Muri et Therwil dans le tour de relégation.

Première ligue. Groupe B: Volleyboys Bienne - Laufon 1-3. Oberdiessbach - Münchenbuchsee II 2-3. Uni Berne - Langenthal 3-0. Münsingen - La Suze 3-2. Sef-tigen - Gerlafingen 3-0.

Classement (8 matches): 1. Sef-tigen 16. 2. Münchenbuchsee II 12. 3. Uni Berne 10 (19-11). 4. Laufon 10 (20-15). 5. Langenthal 8 (16-13). 6. Oberdiessbach 8 (16-14). 7. Gerlafingen 8 (12-17). 8. Volleyboys Bienne 4 (10-22). 9. Münsingen 4 (9-21). 10. La Suze 0.

MESSIEURS

LNB. Groupe ouest: Schönenwerd - Bödingen 3-0. Morat - Val-de-Ruz 1-3. Köniz - Münchenbuchsee 1-3. Langenthal - Chênois II 0-3.

Classement (11 matches): 1. Münchenbuchsee 22. 2. Morat 16 (27-13). 3. Schönenwerd 16 (27-15). 4. Chênois II 14. 5. Langenthal 8. 6. Köniz 6 (18-28). 7. Val-de-Ruz 6 (14-27). 8. Bödingen 0. Münchenbuchsee qualifié pour le tour final. Langenthal, Köniz, Val-de-Ruz et Bödingen dans le tour de relégation.

Première ligue. Groupe A: Aubonne - Martigny 1-3. Lutry-Lavaux II - Colombier 0-3. Montreux - LUC II 3-0. Meyrin - Aigle 3-0. Cossonay - Fully 3-0.

Classement (8 matches): 1. Martigny 14. 2. Meyrin 12 (19-8). 3. Montreux 12 (21-10). 4. Colombier 10. 5. Cossonay 8 (15-16). 6. Aubonne 8 (14-15). 7. LUC II 8 (13-17). 8. Lutry-Lavaux II 6. 9. Aigle 2. 10. Fully 0.

Groupe B: Val-de-Travers - Gelterkinden 0-3. Münsingen - Muristalden 3-1. TGV-87 - Therwil 0-3. Köniz II - Plateau-La Neuveville 3-2. Locarno - Berne 0-3.

Classement: 1. Münsingen 9-18. 2. Gelterkinden 9-16. 3. Berne 9-12. 4. Therwil 8-10. 5. Muristalden 9-10. 6. TGV-87 9/8 (18-18). 7. Plateau-La Neuveville 9-8 (19-20). 8. Köniz II 9-6. 9. Locarno 8-4. 10. Val-de-Travers 9-4. 11. Cnef Bienne 8-0. /si

COUPE DE SUISSE

Tirage au sort des huitièmes de finale (dimanche 15 décembre).

Messieurs: Ecublens (LNA) - Kanti Baden (A). Chênois (A) - Lutry-Lavaux (A). Bödingen (B) - LUC (A). Croatia Zurich (B) - Appenzeller Bären (A). Langenthal (B) - Näfels (A). Klotten (1) - Amriswil (A). Schönenwerd (B) - Val-de-Ruz (B). Andwil-Arnegg (1) - Münchenbuchsee (B).

Dames: BTV Lucerne (A) - Cheseaux (A). Kanti Schaffhouse (A) - Bellinzzone (A). Aadorf (B) - Bienne (A). Steinhausen (B) - Franches-Montagnes (A). Therwil (B) - Köniz (A). Jona (1) - Riehen (A). NUC (B) - Voléro Zurich (B). Obwalden (1) - RTV Bâle (B). /si

COUPÉ D'EUROPE

Coupe CEV. Tournois de qualification. 2e tour. Messieurs. A Espinho (Por): Panathinakos - Amriswil 3-0. Espinho - Amriswil 3-0. **A Sète (Fr):** Chênois - Lennik (Be) 3-1. Sète - Chênois 3-0. Chênois - Unterhaching/All 3-0. Deuxième de sa poule, Chênois est éliminé.

Dames. A Lucerne: BTV Lucerne - Saporoshie/Ukr 2-3. Saporoshie - Lichtenvoorde/Ho 3-0. Dernier, Lucerne est éliminé. **A Namur (Be):** Riehen - Namur Yvoir 3-1. Salonique - Riehen 3-1. Riehen - Linz 3-0. Deuxième, Riehen est éliminé. /si

Deux réactions d'orgueil

Volleyball ■ Le NUC n'a pas brillé face à une équipe de Muri aux moyens limités, mais faisant preuve de beaucoup de volonté. Mais l'essentiel a été assuré

Par **Thomas Truong**

Dans n'importe quel sport, la pression liée au résultat et l'excès de confiance par rapport à l'adversaire sont sans doute les pires cauchemars pour tout entraîneur. Jean-Claude Briquet a eu droit au second hier en fin

d'après-midi à la Salle omnisports. Les sous-estimées? Les joueuses de Muri. Les Bernoises évoluaient sans étrangère et n'avaient que deux remplaçantes sur le banc. Leur position de lanterne rouge semblait déjà flagrante avant même le premier échange. Leur chance résidait tout simplement dans une rage

de vaincre typiquement alémanique. Leur second atout? Etre prises de haut par les Neuchâteloises. Normal au vu de la supériorité de taille des joueuses du NUC (surtout Kari De Soto qui possède les centimètres et la puissance pour faire des dégâts). Moins normal lorsque les protégées de

Jean-Claude Briquet prennent les débats de haut, mais seulement dans leur esprit.

Du tac au tac

Premier avertissement: les Bernoises se détachent (3-8) et montrent à leurs adversaires comment une bonne entente collective peut devenir une véritable force. Première réaction: Le NUC aligne six points d'affilée, passe devant et empoche la première manche sans trembler.

Second avertissement: Muri remporte le deuxième set - le plus disputé - grâce à des réflexes défensifs assez étonnants et une rage de vaincre qui n'a cessé d'augmenter. Seconde réaction (définitive et salvatrice): les Neuchâteloises gagnent le troisième et quatrième sets sans trop de problème et enlèvent les deux points. L'essentiel est assuré sur le plan comptable. Mais la manière n'a de loin pas suivi.

Sur le terrain, les puissantes attaques de De Soto, Veilleux et Portmann ont fini par faire céder la défense adverse. La partie n'a jamais vraiment semblé filer entre les doigts de Coureau et de ses coéquipières. Leur potentiel - s'il est utilisé à 100% - devait les mettre sur les bons rails pour un succès 3-0 contre les Bernoises. L'excès de confiance est passé par là. Heureusement, les Neuchâteloises ont su le balayer d'un revers de la main juste à temps.

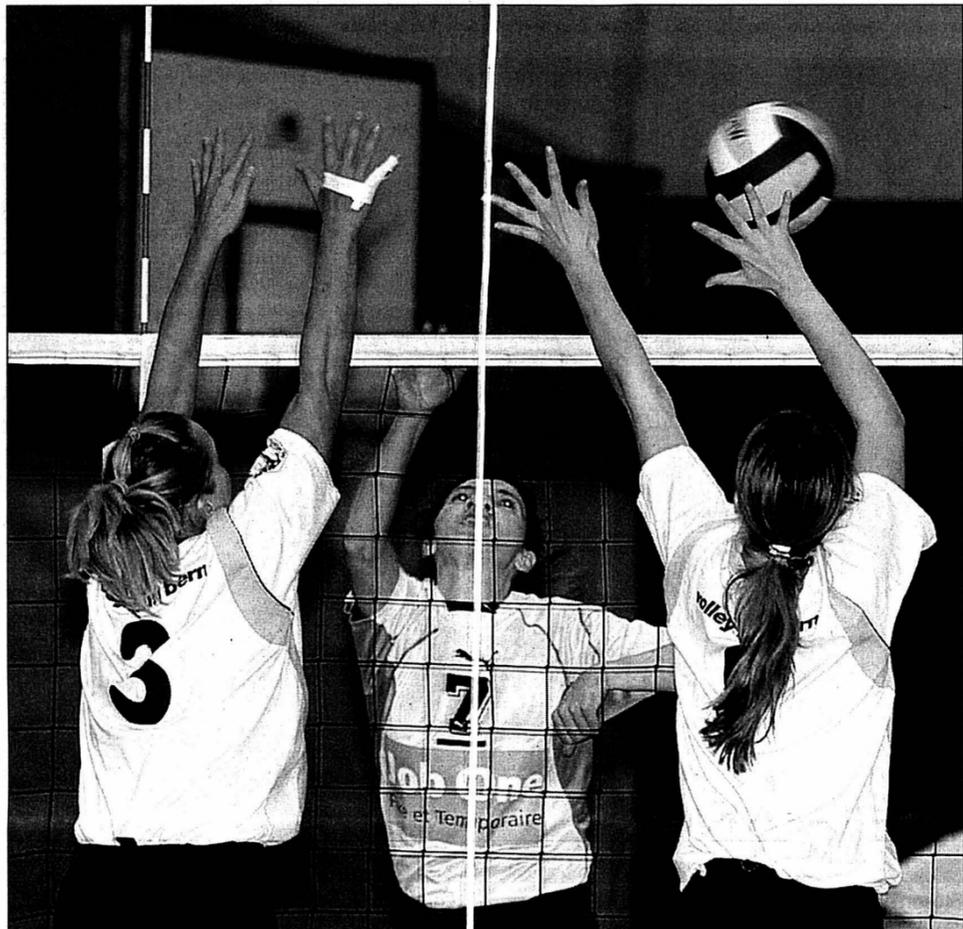
Actions impossibles

A l'issue du match, Jean-Claude Briquet n'y allait pas par quatre chemins: «En tant qu'entraîneur, je ne peux pas être satis-

fait. Mes joueuses n'étaient de loin pas à leur meilleur niveau. Si elle avaient joué comme elles l'avaient fait lors des trois rencontres précédentes, la victoire aurait été beaucoup plus facile. C'est dommage, car ça nous a stressé pour rien.»

Autre sujet d'insatisfaction: l'infirmier qui se remplit encore un peu. «Aurélien Cuenat s'est blessé à la cuisse durant l'échauffement, regrette-t-il. Camille Dubois a été victime d'une contraction et Doris Romano est sortie durant un moment pendant le match en raison d'une douleur au genou. J'espère qu'il n'y a rien de grave.»

L'espoir se porte aussi vers la disparition de certains défauts dans le jeu présenté par son équipe: «Notre Américaine était de loin la plus grande et lorsqu'elle est au bloc, les Bernoises ne peuvent la passer qu'avec une trajectoire bombée. Il aurait donc dû chaque fois y avoir une Neuchâteloise derrière afin de reprendre le ballon. Eh bien, ce ne fut que trop rarement le cas!» Des détails à corriger au plus vite. Ou la sanction risque d'être différente dès la prochaine rencontre... /TTR



Claudia Maepp, Marjorie Veilleux et Sabri na Pfister: la lutte a été âpre hier à la Salle omnisports. PHOTO GALLEY

NUC - MURI 3-1

(25-17 22-25 25-16 25-18)

Salle omnisports: 80 spectateurs.

Arbitres: MM. Büschlen et Hermann.

NUC: Veilleux, Romano, Iervolino, De Soto, Coureau, Robbiani, Pauli, Terraz, Dubois, Portmann.

Muri: Stöckli, Daepf, Zehnder, Ursprung, Hofmann, Schmutz, Pfister, Stulz.

Notes: le NUC sans Baroni ni Asal (blessés). Cuenat se blesse durant l'échauffement (claquage à la cuisse). Durée du match: 82' (20', 22', 20', 20').

Une envie retrouvée

LNB masculine ■ Belle victoire de Val-de-Ruz face à Morat

Comme l'avait claironné l'entraîneur-joueur Daniel Draghici, «la confiance est de retour à Val-de-Ruz». Dès le début du premier set, les Neuchâtelois ont imposé leur jeu et profité des fautes directes adverses pour s'octroyer jusqu'à six longueurs d'avance (17-23). Il restait deux points à faire pour mener cette manche à terme et ils furent difficiles à obtenir! C'était au tour des Vaudruziens de commettre des erreurs qui permirent aux Fribourgeois de revenir à 23-24! Une attaque de Mauro di Chello offrit toutefois le gain du set aux visiteurs (23-25).

C'est avec un esprit collectif que les Neuchâtelois ont entamé la deuxième manche, ce qui ne suffit pas. Car les gens du lieu, après le remplacement de leur passeur, retrouvèrent un jeu plus serein et des attaques courtes au centre qui firent exploser le bloc et la défenses des Vaudruziens. Morat s'imposa sur le score de 25-22. Pour voir le bout du troisième set (25-27), il fallut attendre 26 minutes, une balle de set du côté fribourgeois et deux du côté de ses coéquipiers de Gregory Bürki. «Toute l'équipe participe bien depuis quatre ou cinq matches, on remarque que l'envie de

gagner est là» se réjouissait Daniel Draghici.

Dans la quatrième manche, les deux équipes ne se lâchèrent pas d'une semelle. Des sauvetages miraculeux permirent aux Neuchâtelois de se maintenir dans la partie (22-22). La première balle de match passa entre les mains de Daniel Draghici, mais ce dernier ne pu la concrétiser. Les Fribourgeois gaspillèrent ensuite une occasion d'emmener Val-de-Ruz dans un tie-break. C'est finalement grâce à deux attaques signées Yvan Fahrni que les Vaudruziens remportèrent le set et la rencontre (27-29).

MORAT - VAL-DE-RUZ 1-3
(23-25 25-22 25-27 27-29)

Prehl: 40 spectateurs.
Arbitres: MM. Béron et Mor-dasini.

Morat: Saxer, Herren, Tschanz, Labastrow, Reinhard, Aellig, Demeyère, Hofer, Thommen.

Val-de-Ruz: Draghici, Devenoges, Di Chello, Gutknecht, Burki, Fahrni, Godbout, Binetruy.

Notes: Val-de-Ruz sans Jean-favre (raisons familiales), Gigan-det (blessé), Zennaro ni Mauron (raisons professionnelles). Durée du match: 102'. /MJV

Saga africaine à Genève

Course à pied ■ Berhane Adere et Thomas Kiplitan ont dominé la Course de l'Escalade (20.422 classés)

L'Ethiopienne Berhane Adere (22 ans) chez les dames (4,78 km) et le Kényan Thomas Kiplitan (19 ans) chez les messieurs (7,25 km) ont remporté la 25e édition de la course commémorative genevoise de l'Escalade (24.186 concurrents annoncés, 20.422 classés). Pour la cinquième fois après 1997, 1999, 2000 et 2001, les Africains ont fêté un doublé dans le parc des Bastions avec les victoires d'Adere (15'04") et de Kiplitan (20'14").

La domination des coureurs des Hauts-Plateaux a été insolente puisqu'ils ont trusté les deux podiums où le Kényan Willy Kirui et l'Ethiopien de Genève Tesfaye Eticha (troisième), ainsi que la Kényane Leah Malot et l'Ethiopienne Tola Zenenbech côtoyaient les deux vainqueurs.

Parti comme un boulet de canon pour sa première «Escalade», Kiplitan a durci la course dès le premier des trois tours. Kirui et Eticha se sont accrochés l'espace d'une boucle avant de rendre les armes devant le junior kényan, quatrième des Mondiaux de cross en 2002. «Pour les Africains, ce type de course constitue leur gagne-pain. Moi, je

suis un spécialiste de la piste» admettait impuissant le Bernois Christian Belz, quatrième et meilleur Suisse.

Une nuit complète entre Addis-Abeba et Francfort - pour une arrivée samedi dans la matinée à Genève - n'a pas altéré la foulée de Berhane Adere. Même la planification douteuse de son manager allemand Volker Wagner - qui lui avait annoncé une course pour dimanche - n'a pas réussi à la déstabiliser: «Je n'étais pas fatiguée, même plutôt décontractée» lâchait la championne du monde en titre de semi-marathon.

Fraîche comme une rose, la recordwoman du monde du 3000 m en salle a semé ses adversaires l'une après l'autre. Après la Franco-Suisse Chantal Dällenbach (12e) - partie trop rapidement - et les Ethiopiennes Tsige Worku (sixième) et Tola Zenenbech (troisième), la Kényane Leah Malot - victorieuse le week-end dernier à Bâle pour la sixième fois - a également dû s'effacer devant la foulée aérienne de l'Ethiopienne.

Sixième, Mirja Jenni s'est classée meilleure Suissesse à la surprise générale. Fille du roi des courses militaires Albrecht Moser et de Marijke Moser,

qui fut cinquième d'un cross des nations qui faisait office de championnat du monde, la Bernoise a hérité, il est vrai, des gènes de championne.

Classements

Genève. 25e course de l'Escalade. Elite. Messieurs (7,25 km): 1. Kiplitan (Ken) 20'24". 2. Kirui (Ken) à 14"2. 3. Eticha (Eth) à 16"9. 4. Belz (S) à 18"7. 5. Röthlin (S) à 21"1. 6. Dejena (Eth) à 36"6. 7. Musyoki (Ken) à 42"6. 8. Tolossa (Eth) à 51"1. 9. Gorintsev (Rus) à 54"4. 10. Kachaev (Rus) à 58"4. 11. Whalley (GB) à 1'02"3. 12. Wolf (All) à 1'07"7. **Puis les autres Suisses:** 15. Philipp à 1'19". 19. Vuillet à 1'32". 21. Pongelli à 1'33". 24. Rist à 1'39". 25. Vögeli à 1'42".

Dames (4,78 km): 1. Adere (Eth) 15'04". 2. Malot (Ken) à 9"8. 3. Zenenbech (Eth) à 36"8. 4. Duquenoy (Fr) à 39". 5. Nikiel (Pol) à 39"8. 6. Jenni (S) à 43"6. 7. Worku (Eth) à 57"5. 8. Bauckmannova (Tch) à 58"2. 9. Belikova (Rus) à 58"7. 10. Notz-Umberg (S) à 59". 11. Etter (S) à 1'02"4. 12. Dällenbach (Fr-S) à 1'09"7. **Puis les autres Suissesses:** 14. Zahno-Jungo à 1'30". 15. Vienne à 1'32". 20. Carruzzo à 1'44". /si

Le quart temps américain

Basketball ■ Les joueuses d'Université ont dû s'avouer vaincues face aux Genevoises de Lancy-Meyrin. L'étrangère des visiteuses irrésistible sur la fin

Par
Thomas Truong

Cela sentait encore bon la Saint-Nicolas samedi soir au Mail. Les joueuses d'Université et de Lancy-Meyrin avaient décidé de jouer aux «Mères Noël» en s'offrant mutuellement des cadeaux sous la forme d'une série de maladresses. Tirs manqués et mauvaises passes faisaient bon ménage, histoire de se rendre la politesse. Tout le monde était dans ses petits souliers et personne n'optait vraiment pour les bons choix.

Mais les «Mères Fouettard» n'allaient pas tarder à se réveiller. Les paniers pouvaient commencer à trembler. La Roumaine Florentina Rusu du côté d'Université et l'Américaine Jaclynn Lippe dans les rangs genevois «frappaient» le plus souvent. Et avec le plus de précision. Les visiteuses faisaient la plupart du temps la course en tête, mais les Neuchâteloises ne se laissaient jamais distancer. Mieux: elles semblaient à tout moment en

mesure de passer devant leurs adversaires.

44-46 après 30 minutes de jeu, tout allait se décider dans la dernière période de jeu. Les Neuchâteloises creusèrent un léger écart (52-48) qui semblait décisif. Merci à Emilie Estelli et Valérie Widmer pour deux tirs à trois points bienvenus! A 58-54, l'affaire était presque dans le sac, mais un sévère 2-10 permettait aux Genevoises de repartir avec la totalité de l'enjeu.

Manque de responsabilité

La faute à qui? «Arrêtez de la regarder passer, elle fait chaque fois la même chose!» Voilà ce qu'avait crié à maintes reprises l'entraîneur Fabien Musolino. Le poison? L'Américaine Jaclynn Lippe qui fut impossible à stopper, sauf en commettant une faute. Alors la No 8 genevoise passa le plus clair de son temps sur la ligne des lancers francs. Et comme elle s'y montra très adroite lors de l'ultime période (7 sur 7), le Mail eut droit à son quart temps américain.

Les deux points partis et la possibilité de prendre la deuxième place du classement envolée, Fabien Musolino n'avait pas de quoi sourire: «Mes joueuses ont manqué de responsabilités en attaque. Elles auraient aussi dû perdre beaucoup moins de ballons pour espérer s'imposer. Je vais mettre ces faiblesses sur le compte de la fatigue qui commence à s'accumuler. Les Genevoises étaient plus

grandes et aussi plus rapides. Leur entraîneur dispose d'un effectif qu'il peut bien faire tourner.»

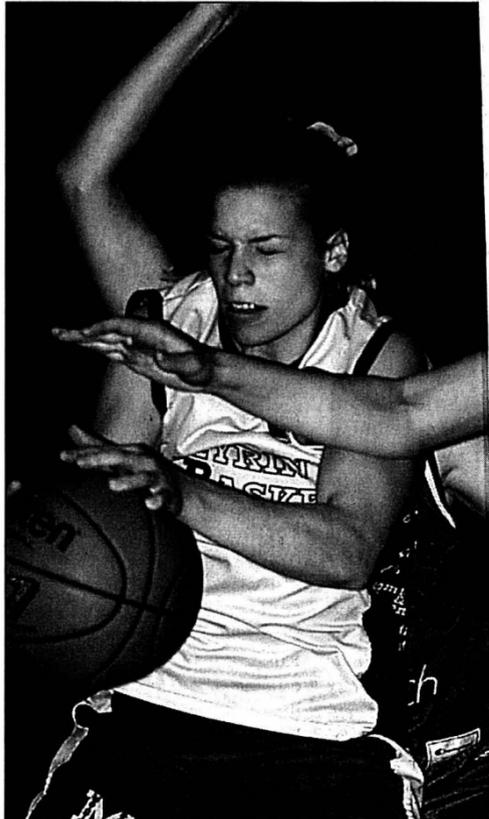
Si ce n'est pas encore mathématiquement acquis, Université semble sur une voie très favorable pour faire partie des quatre équipes du groupe qui prendront part au tour de promotion. Le jeu des confrontations directes avec Nyon et la fin du calen-

drier ne devrait pas réserver de mauvaises surprises aux Neuchâteloises. «Avec ce tour de promotion, on peut dire que notre but de la saison est atteint, lâche Fabien Musolino. Au moins, nous n'avons plus le souci de nous battre contre la relégation. Pour la suite de la saison, il faudra voir ce que veulent les filles.» Des résolutions pour 2003 teintées d'ambition? /TTR

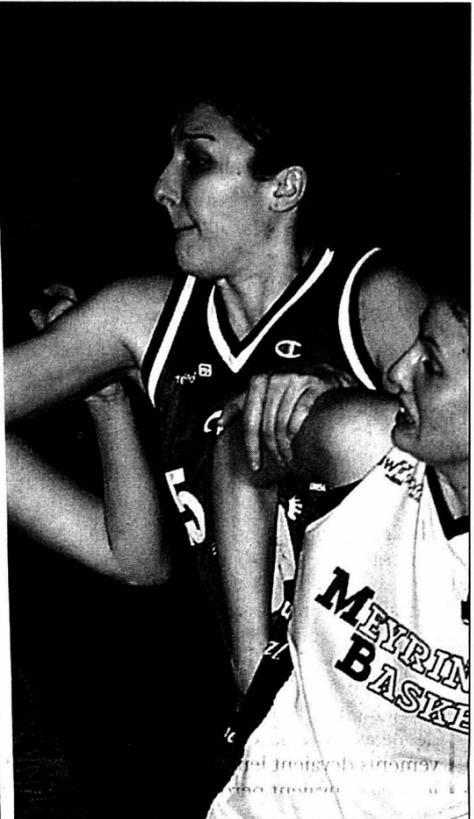
UNIVERSITÉ - LANCY-MEYRIN 60-64 (17-22 18-14 9-10 16-18)

Mail: 70 spectateurs.
Arbitres: MM. Contant et Mariotti.
Université: Donnet-Monay (8), Zaugg (0), Musolino (2), Widmer (8), Rusu (22), Perez (2), Studer (0), Bonvin (0), Hurmi (7), Estelli (11).
Meyrin-Lancy: Moo (5), Lippe (28), Freymond (13), Boschung (6), S. Imsand (5), Voigt (0), Dean (0), N. Imsand (2), Girardet (5).

Notes: Université au complet. Lancy-Meyrin avec seulement neuf joueuses sur la feuille de match.
En chiffres: Université réussit 32 tirs sur 71 (45,1%) dont 16 sur 34 (47,1%) à deux points, 6 sur 22 (27,3%) à trois points et 10 lancers francs sur 15 (66,7%). Lancy-Meyrin réussit 39 tirs sur 79 (49,4%) dont 19 sur 49 (38,8%) à deux points, 3 sur 7 (42,9%) à trois points et 17 lancers francs sur 23 (73,9%).
Au tableau: 5e: 8-7; 10e: 17-22; 15e: 23-28; 20e: 35-36; 25e: 40-40; 30e: 44-46; 35e: 56-52.



Florentina Rusu (à droite) tente de stopper la Genevoise Chloé Girardet (à gauche): Université devra pourtant s'incliner.



Genevoise Chloé Girardet (à gauche): Université devra pourtant s'incliner.

PHOTO GALLEY

Une belle satisfaction

LNB masculine ■ Après avoir fait vaciller Meyrin à domicile, le BBCC fait chuter Villars-sur-Glâne

Samedi le BBCC a récolté un beau succès d'estime face à Villars-sur-Glâne qui pointait à la quatrième à égalité de points avec le deuxième avant la rencontre. Ainsi lors de leurs deux dernières matches à domicile les Chaux-de-Fonniers auront fait vaciller le leader, avant de se payer le scalp d'un de ses «dauphins».

Comme ils en ont pris l'habitude lors de leurs dernières sorties, les «jaune et bleu» sont entrés dans le match dès le coup d'envoi. Après trois minutes de jeu équilibrées, l'entrée de Steve Rauss dynamisa considérablement le jeu chaux-de-fonnier en inscrivant 9 points en 7 minutes et permit à son équipe de boucler le premier quart-temps avec un petit avantage (32-27).

Adroits aux shoots

Dans le deuxième quart-temps, Villars-sur-Glâne revint dans le match notamment en faisant évoluer simultanément ses grands gabarits (Studer, Clément, Thomas), qui pointent tous à près de 200 cm. Ils générèrent davantage le jeu offensif chaux-de-fonnier (19 points inscrits dans ces dix minutes), mais ne parvinrent pas à réellement imposer leur jeu de puissance dans la raquette.

A la mi-match, les joueurs du Pavillon des sports viraient en

tête (53-51) et la suite de la rencontre s'annonçait très ouverte. Tactiquement, Villars-sur-Glâne sembla choisir de verrouiller progressivement sa raquette. Ainsi dans ce quart-temps Vincent Munari, qui jusque là avait fait souffrir la défense fribourgeoise en s'y infiltrant brillamment à de nombreuses reprises, ne put continuer sur cette voie. Par chance, les Chaux-de-Fonniers se montrèrent adroits dans les shoots. Eric Morris fut dans ce domaine bien secondé par Silvio Casali qui effectua samedi sa meilleure prestation sous ses nouvelles couleurs.



Une belle victoire pour Thierry Benoît et le BBCC.

PHOTO ARCH-GALLEY

En fin de match, le BBCC se détacha progressivement (36e: 91-81) alors que les Fribourgeois, par énervement, commencèrent à balbutier leur basket. A ce moment les Chaux-de-Fonniers faillirent répéter leur funeste erreur du match perdu contre Meyrin. Fort heureusement, Villars-sur-Glâne n'en profita que partiellement. Ainsi, après un bref retour au score (38e: 98-91), la formation fribourgeoise sombra définitivement pour laisser le BBCC cueillir un magnifique succès. Une belle satisfaction pour cette dernière rencontre des joueurs de Vincent Donzé à domicile avant la pause de Noël.

LA CHAUX-DE-FONDS - VILLARS-SUR-GLÂNE 106-96 (32-27 21-24 20-18 33-27)

Pavillon des sports: 200 spectateurs.
Arbitres: MM. Schaudt et Knuesli.
La Chaux-de-Fonds: Golay, Casali (8), Benoît (8), Munari (24), Rauss (18), Chatellard, Forrer (7), Kurth (4), Morris (37).
Villars-sur-Glâne: Siffert (9), Ducry, Aey (2), Spycher (1), Clément (11), Overney (13), Terreaux (6), Denervaud (9), Thomas (36), Studer (9).
Notes: La Chaux-de-Fonds joue sans Bertazzoni, Calame (blessés) ni Darbellay (raisons personnelles).
En chiffres: La Chaux-de-Fonds réussit 57 tirs sur 101 (56,4%), dont 27 sur 47 (57,4%) à deux points, 11 sur 27 (40,7%) à trois points et 19 lancers francs sur 27 (70,4%)./THB

Difficile à avaler

Union Neuchâtel ■ Sale dimanche en terre bâloise

Les Unionistes risquent de se souvenir longtemps de leur déplacement dominical à Birsfelden. En terre bâloise, Union Neuchâtel a essuyé un revers difficile à avaler. A cause surtout de quelques décisions arbitrales qui ont valu une expulsion disqualifiante à Micha Kresovic. Un sale dimanche qu'on vous dit!

Pourtant, les basketteurs neuchâtelois ont entamé la partie du bon pied en prenant la direction des opérations. Las, l'avantage de huit points acquis au terme du premier quart-temps allait fondre comme neige au soleil. Dix minutes plus tard, à la mi-temps, les Bâlois menaient de deux points (43-41). «On a pris une belle baffe» convenait le président unioniste: Nicolas Nyfeler.

«Je prends sur moi»

Dès la reprise, Union Neuchâtel allait se reprendre avant que son coach Micha Kresovic soit expulsé (25e). «J'ai fait une remarque à l'arbitre et il m'a mis une faute technique que j'ai contestée», raconte le mentor unioniste. Le directeur de jeu a alors vu rouge et il m'a expulsé de façon scandaleuse.» Une expulsion qui pourra lui valoir quelques matches de suspension.

Malgré cet incident, les joueurs neuchâtelois allaient se ressaisir et revenir au score. Trois points seulement séparaient les deux équipes en présence à l'30' du terme. Hélas, Milic manquait de peu un tir à trois points et la rencontre bascula dans le camp bâlois. «C'est la formation qui a manqué le moins de lancers francs qui s'est imposée», résumait le président Nyfeler. Dans ce domaine, nous en avons raté des montagnes dans les moments décisifs.»

Reste maintenant aux Neuchâtelois à se remettre de ce douloureux revers. «Je prends cette défaite sur moi» lâchait Micha Kresovic qui doit s'attendre à une sanction assez lourde.

BIRSTAL - UNION NEUCHÂTEL 84-78 (14-22 29-19 18-19 23-18)

Sporthalle Birsfelden: 300 spectateurs.
Arbitres: MM. Gilioli et Kondzic.
Birstal: Petrovic (9), Eghan (6), Kutluca (10), Stark (28), Wolf, Mitsas (7), D. Cvijetic (2), Ivankovic (4), B. Cvijetic (4), Aline (14).
Union Neuchâtel: Von Dach (3), Kaiser (4), Hett (8), Zahirovic (7), Johnson (28), Flückiger (13), Pola (6), Vujica (5), Jaurès, Milic (4).
Notes: Union Neuchâtel joue sans Imer, Siviero ni Rey (blessés). Fautes techniques à Kresovic (25e), Petrovic (36e) et Milic (39e) sont sortis pour cinq fautes.
En chiffres: Union Neuchâtel réussit 47 sur 92 (51%), dont 23 sur 47 (48,9%) à deux points, 4 sur 18 (22,2%) à trois points et 20 lancers francs sur 27 (74%)./réd.

LEPOINT

LNA MASCULINE		
Lausanne M. - Lugano	83-100	
Pully - Riviera	69-88	
GE Devils - Monthey	91-83	
FR Olympic - Nyon	85-71	
Zurich - Boncourt	74-82	

Classement		
1. FR Olympic	12 11	1 1125-901 22
2. Lugano	12 9	3 981-879 18
3. Boncourt	12 9	3 1057-995 18
4. Monthey	12 8	4 1036-957 16
5. Lausanne M.	12 7	5 1087-1056 14
6. GE Devils	12 6	6 1015-998 12
7. Nyon	12 4	8 1029-1072 8
8. Riviera	12 4	8 890-984 8
9. Pully	12 2	10 939-1135 4
10. Zurich	12 0	12 922-1104 0

LNB MASCULINE		
Chx-de-Fds - Villars-sur-G.	106-96	
Berne - Viganello	72-103	
Birstal - Union NE	84-78	
Cossonay - Martigny	86-69	

Classement		
1. Meyrin	11 10	1 1007-872 20
2. Birstal	11 8	3 945-859 16
3. Union NE	11 7	4 968-909 14
4. Cossonay	12 7	5 970-915 14
5. Villars	12 7	5 1085-1018 14
6. Viganello	12 7	5 1054-1005 14
7. Chx-de-Fds	12 4	8 1019-1105 8
8. Martigny	11 2	9 856-978 4
9. Berne	12 0	12 938-1181 0

Prochaine journée
Samedi 14 décembre. 17 h: Cossonay - La Chaux-de-Fonds. 18 h: Union Neuchâtel - Meyrin.

LNA FÉMININE		
City FR - Pully	95-96	
Troistorrents - Star Gordola	85-67	
Carouge - Martigny	57-89	
Bellinzona - Sursee	52-70	

Classement		
1. Troistorrents	13 12	1 1095-743 24
2. Star Gordola	14 12	2 1108-845 24
3. Martigny	13 11	2 1055-797 22
4. City FR	14 8	6 1066-1016 16
5. Sursee	13 6	7 914-895 12
6. Pully	14 6	8 1066-1091 12
7. Carouge	13 2	11 826-1092 4
8. Bellinzona	13 2	11 797-976 4
9. Femina Berne	13 1	12 664-1136 2

LNB FÉMININE, GROUPE 1		
Sierre - Villars	69-91	
Nyon - Helios	62-83	
Université - Lancy Meyrin	60-64	

Classement		
1. Helios	11 11	0 941-617 22
2. Lancy Meyrin	11 8	3 767-682 16
3. Université	10 6	4 650-594 12
4. ASB Villars	11 6	5 797-725 12
5. Nyon	11 5	6 678-720 10
6. Uni Bâle	10 2	8 662-767 4
7. Sierre	12 0	12 640-1030 0

Prochaine journée
Samedi 14 décembre. 17 h 30: Helios - Université.

COUPE DE SUISSE FÉMININE
Huitièmes de finale: Frauenfeld (LNB) - Riva (LNB) 49-72. Arlesheim (2e ligue) - City FR 39-82.

NBA

Remise à l'ordre. En grosses difficultés depuis le début du championnat de NBA, les Los Angeles Lakers se sont rebiffés. Vendredi soir dans leur salle, les tenants du titre ont remis à l'ordre les Dallas Mavericks et leur ont infligé deuxième défaite de la saison en s'imposant sur le score de 105-103. Kobe Bryant (27 points) et Shaquille O'Neal (26) ont été les grands artisans de ce succès surprenant. Samedi soir, les Mavericks ont remis l'église au milieu du village en battant 121-116 les Golden State Warriors.

Matches de samedi soir: Atlanta Hawks - Detroit Pistons 94-92. Los Angeles Clippers - Minnesota Timberwolves 104-88. New Jersey Nets - Orlando Magic 121-88. Washington Wizards - New York Knicks 100-97. New Orleans Hornets - Milwaukee Bucks 94-88. Houston Rockets - Philadelphia 76ers 97-72. Chicago Bulls - Cleveland Cavaliers 112-104. Denver Nuggets - Indiana Pacers 92-81. Seattle SuperSonics - Miami Heat 100-71. Dallas Mavericks - Golden State Warriors 121-116.

Matches de vendredi: Los Angeles Lakers - Dallas Mavericks 105-103. Orlando Magic - Washington Wizards 88-78. Toronto Raptors - Chicago Bulls 103-89. Boston Celtics - New York Knicks 91-80. San Antonio Spurs - Philadelphia 76ers 98-93. Utah Jazz - Memphis Grizzlies 104-71. Phoenix Suns - Indiana Pacers 102-96. New Orleans Hornets - Houston Rockets 98-96 ap. Portland Trail Blazers - Miami Heat 88-69. Sacramento Kings - Denver Nuggets 98-77./si

CLASSEMENTS

DAMES

Lake Louise (Can). Coupe du monde. Samedi. Deuxième descente: 1. Montillet (Fr) 1'33"89. 2. Rey-Bellet (S) à 0"74. 3. Götschl (Aut) à 1"28. 4. Dorfmeister (Aut) à 1"34. 5. Clark (EU) à 1"50. 6. Berthod (S) à 1"55. 7. Müller (S) à 1"65. 8. Jacquemod (Fr) à 1"66. 9. Kostelic (Cro) à 1"67. 10. Suhadolc (Sln) à 1"71. 11. Riesch (All) à 1"75. 12. Putzer (It) et Häusel (All) à 1"79. 14. Turgeon (Can) à 2"05. 15. Meissnitzer (Aut) à 2"15. **Puis les autres Suissesses:** 18. Borghi à 2"28. 28. Styger à 2"91. 34. Imllig à 3"29. 38. Dumermuth à 3"81. 40. Alpiger à 3"90. 46. Schild à 4"67.

Hier. Super-G: 1. Putzer (It) 1'10"68. 2. Ertl (All) à 0"29. 3. Montillet (Fr) à 0"45. 4. Clark (EU) à 0"60. 5. Dorfmeister (Aut) à 0"74. 6. Simard (Can) à 0"75. 7. Kostelic (Cro) à 0"76. 8. Brydon (Can) à 0"88. 9. Mendes (EU) à 0"92. 10. Ceccarelli (It) à 0"93. 11. Berthod (S) à 1"04. 12. Recchia (It) à 1"13. 13. Rey-Bellet (S) à 1"23. 14. Götschl (Aut) à 1"31. 15. Turgeon (Can) à 1"37. **Puis les autres Suissesses:** 23. Müller à 1"71. 25. Borghi à 1"83. 26. Styger à 1"85. 39. Dumermuth à 2"33. 48. Schild à 3"73.

Coupe du monde

Général (8-34): 1. Kostelic (Cro) 422. 2. Montillet (Fr) 294. 3. Ertl (All) 238. 4. Clark (EU) 228. 5. Gerg (All) 214. 6. Putzer (It) 207. 7. Pärson (Su) 202. 8. Rey-Bellet (S) 185. 9. Dorfmeister (Aut) et Hosp (Aut) 182. 11. Nef (S) 161. 12. Meissnitzer (Aut) 144. 13. Pascal (Fr) 138. 14. Götschl (Aut) 114. 15. Schild (Aut) 105. **Puis les autres Suissesses:** 20. Berthod 96. 35. Oester 55. 36. Müller 54. 53. Borghi 30. 55. Aufdenblatten 29. 65. Grünenfelder 18. 74. Dumermuth 10. 77. Dicht et Styger 8. 81. Imllig 7.

Descente (2): 1. Montillet (Fr) 180. 2. Rey-Bellet (S) 120. 3. Clark (EU) 105. 4. Gerg (All) 100. 5. Götschl (Aut) 96. **Puis les autres Suissesses:** 8. Berthod 52. 14. Müller 41. 20. Borghi 24. 30. Imllig 7. 34. Styger 3. 36. Dumermuth 1.

Super-G (2-8): 1. Putzer (It) 140. 2. Kostelic (Cro) 116. 3. Ertl (All) 112. 4. Clark (EU) et Gerg (All) 100. **Puis les Suissesses:** 8. Rey-Bellet 65. 12. Berthod 44. 25. Müller 13. 30. Dumermuth 9. 33. Borghi 6. 34. Styger 5.

MESSEURS

Beaver Creek, Colorado (EU). Coupe du monde. Samedi. Descente: 1. Eberharter (Aut) à 0"10. 3. Rahlves (EU) à 0"38. 4. F. Strobl (Aut) à 0"54. 5. Didier Cuche (S) à 0"80. 6. Sullivan (EU) à 0"86. 7. Aamodt (No) à 0"91. 8. Miller (EU) à 0"92. 9. Hoffmann (S) à 1"06. 10. Trinkl (Aut) à 1"49. 11. Didier Défago (S) à 1"50. 12. Kröll (Aut) et Fournier (Fr) à 1"57. 14. Büchel (Lie) à 1"63. 15. Cavegn (S) à 1"65. **Puis les autres Suisses:** 16. Kernen à 1"70. 25. T. Grünenfelder à 2"16. 31. Herrmann à 2"32. 33. Züger à 2"39. 35. Von Weissenfluh à 2"50.

Hier. Super-G: 1. Didier Cuche (S) 1'18"83. 2. Büchel (Lie) à 0"08. 3. Trinkl (Aut) à 0"10. 4. Didier Défago (S) à 0"19. 5. Hoffmann (S) à 0"28. 6. Miller (EU) à 0"29. 7. Aamodt (No) à 0"48. 8. Solbakken (No) à 0"69. 9. Knauss (Aut) à 0"71. 10. T. Grünenfelder (S) à 0"82. 11. Nyberg (Su) à 0"98. 12. Schifferer (Aut) à 1"10. 13. Vonn (EU) à 1"15. 14. Cavegn (S) à 1"16. 15. Sivertsen (No) et Eberharter (Aut) à 1"26. **Puis:** 41. J. Grünenfelder (S) à 3"33.

Coupe du monde

Général (7-39): 1. Eberharter (Aut) 448. 2. Didier Cuche (S) 282. 3. Trinkl (Aut) 244. 4. Trinkl (Aut) 190. 5. Miller (EU) 189. 6. Didier Défago (S) 172. 7. Büchel (Lie) 165. 8. Von Grünigen (S) 160. 9. J. Strobl (Aut) 150. 10. F. Strobl (Aut) 121. **Puis les autres Suisses:** 17. Hoffmann 101. 21. Cavegn 79. 24. T. Grünenfelder 66. 46. Kernen 30. 55. Zurbriegen 20. 85. Imboden 6. 94. Casanova et Züger 3. 98. Hari 1.

Descente (2-10): 1. Eberharter (Aut) 200. 2. Walchhofer (Aut) 120. 3. Trinkl (Aut) 106. 4. Aamodt (No) 96. 5. F. Strobl (Aut) 95. **Puis les Suisses:** 8. Didier Cuche 54. 9. Didier Défago 53. 13. Hoffmann 41. 19. Cavegn 29. 21. Kernen 20. 32. T. Grünenfelder 7. 37. Züger 3.

Super-G (2-6): 1. Didier Cuche (S) 160 points. 2. Büchel (Lie) 120. 3. Eberharter (Aut) 116. 4. Aamodt (No) 86. 5. Trinkl (Aut) 84. **Puis les autres Suisses:** 9. Didier Défago 66. 10. Hoffmann 60. 11. Cavegn 50. 13. T. Grünenfelder 39. 30. Kernen 10. 43. Hari 1.

Par nations (messieurs + dames): 1. Autriche 3056 (1981 + 1075). 2. Suisse 1584 (923 + 661). 3. Etats-Unis 1048 (464 + 584). /si

«Le plus heureux des hommes»

Ski alpin ■ Didier Cuche a fêté son quatrième succès en Coupe du monde lors du super-G de Beaver Creek, remporté devant Marco Büchel et Hannes Trinkl

Didier Cuche ne pouvait cacher son émotion hier après sa victoire lors du super-G de Beaver Creek. Le Neuchâtelois s'est imposé devant le Liechtensteinois Marco Büchel et l'Autrichien Hannes Trinkl. Le Valaisan Didier Défago a terminé quatrième.

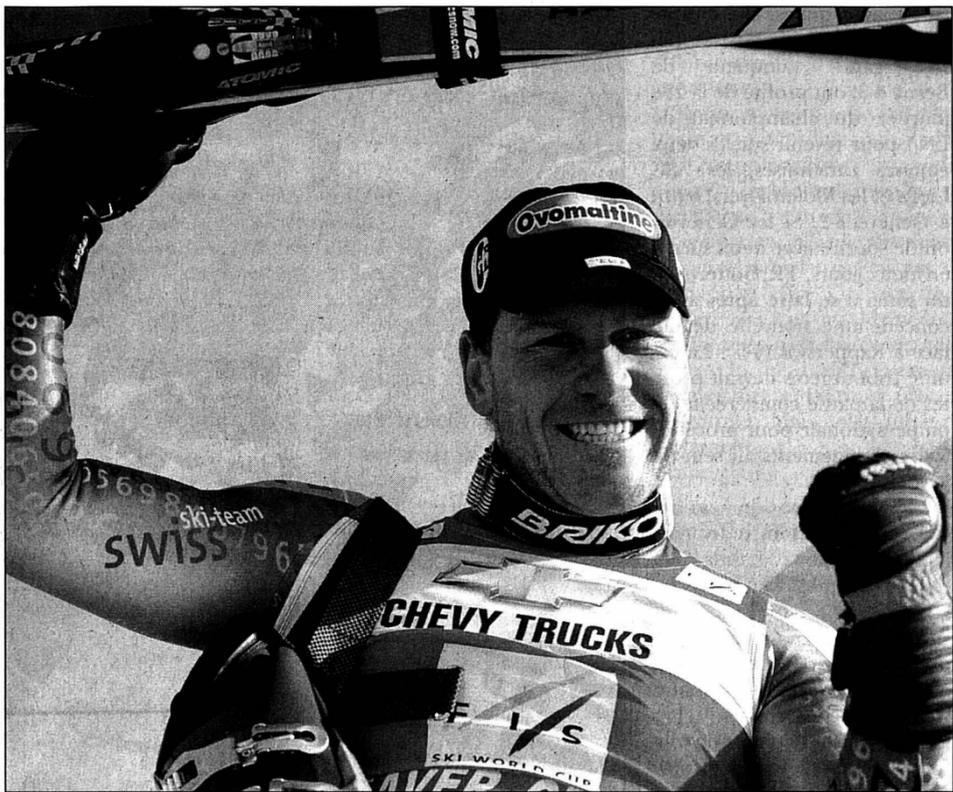
Sur le podium lors des trois entraînements, Didier Cuche avait dû se contenter de la cinquième place lors de la descente de samedi, remportée par l'Autrichien Stephan Eberharter devant son compatriote Michael Walchhofer et l'Américain Daron Rahlves.

On oublie Lake Louise

Les Suisses ont fait mieux que relever la tête, une semaine après leurs résultats décevants de Lake Louise. Avec Didier Cuche, Didier Défago et Ambrosi Hoffmann (cinquième), ce sont trois Helvètes

qui ont terminé dans les cinq premiers du super-G, sans compter Büchel qui s'entraîne avec eux. Samedi, ils avaient également réussi un très beau résultat d'ensemble avec cinq classés parmi les 16 meilleurs, Didier Cuche, Ambrosi Hoffmann (neuvième), Défago (11e), Franco Cavegn (15e) et Bruno Kernen (16e). «J'ai eu les larmes aux yeux. J'ai dû beaucoup lutter ces derniers temps. J'ai douté après avoir changé de matériel. Je suis vraiment ravi. Je n'étais pas en confiance dans les premières portes. Je ne balançais pas comme normalement. Mes appuis ne tenaient pas. J'avais les petites jambes. Après ma faute, je me suis dit: faut y aller, comme ça tu vas te ramasser deux secondes! J'ai réussi une manche presque parfaite. Je suis le plus heureux des hommes. C'est un moment qui n'est pas descriptible» déclarait un Didier Cuche très ému.

Didier Défago ne pouvait, lui non plus, cacher sa joie. Tant pour la victoire de son coéquipier que pour sa quatrième place. «Je suis content, car j'avais une revanche à prendre après Lake Louise. Il ne me manque pas grand chose. Je fais un meilleur début de saison qu'espéré, en me montrant très régulier dans les trois disciplines. La confiance est bien là. Il ne me reste plus qu'à mettre la pédale de droite à fond! Je ne suis qu'à deux dixièmes de la victoire et neuf centièmes du podium» relevait le Valaisan. Vainqueur du deuxième entraînement, Ambrosi Hoffmann n'avait pas tout à fait confirmé lors de la descente. Hier, il s'est repris en réussissant le meilleur Super-G de sa carrière.



Sourire radieux et poing levé: le «Kuke» nouveau est arrivé.

PHOTO KEYSTONE

Pincés!

La Fédération autrichienne a été condamnée à une amende de 999 francs suisses après que l'un de ses entraîneurs ait été surpris en train de faire des signes aux skieurs autrichiens vendredi durant le dernier entraînement de la descente de Beaver Creek. Ces mouvements devaient leur signaler s'ils pouvaient perdre du temps afin de ne pas terminer parmi les meilleurs et, ainsi, partir avec un numéro de dossard trop élevé! /si

Et de quatre pour Stephan Eberharter! L'Autrichien avait fêté sa quatrième victoire de l'hiver samedi lors de la descente disputée sur la Bird of Prey dessinée par Bernhard Russi. Il avait été chronométré en tête à tous les pointages intermédiaires, s'imposant finalement avec dix centièmes d'avance sur Walchhofer, après avoir égaré du temps sur la partie finale: «J'ai gagné la course en haut, alors que c'était la partie qui m'avait causé le plus de problème aux entraînements. Grâce à ce succès, je complète mon palmarès».

L'Autrichien s'était imposé pour la première fois de sa carrière sur la piste des Mondiaux 1999, le jour même des 30 ans de Hermann Maier. Son compte reste, pour l'heure, bloqué à 20 victoires puisqu'il n'a pu faire mieux que 15e hier en super-G. Disqualifié du dernier entraînement pour port d'une genouillère non réglementaire, Daron Rahlves était quand même parvenu à monter sur le podium de la descente, malgré son dossard 37: «Au départ je me suis dit: reste calme, oublie. J'ai réalisé la plus

belle descente de ma vie». Premier, deuxième, puis troisième lors des essais chronométrés, Didier Cuche aurait légitimement pu viser mieux qu'un cinquième rang: «Pour jouer la gagne, j'aurais dû perdre au maximum un dixième sur le plat. Je n'ai pas été autant dans le coup qu'aux entraînements. Je suis un peu déçu, surtout de l'écart qui me sépare d'Eberharter (réd.: huit dixièmes). Je visais la victoire ou au moins le podium».

Ce n'était que partie remise pour le citoyen des Bugnens... /si

Rey-Bellet comble un vide

Dames ■ La Valaisanne est la première Suissesse à monter sur la marche d'un podium cette saison

Corinne Rey-Bellet a offert à l'équipe de Suisse féminine son premier podium de la saison en Coupe du monde, en prenant samedi le deuxième rang de la seconde descente de Lake Louise, derrière Carole Montillet. Les Suissesses n'ont pas brillé hier dans un super-G enlevé par Karen Putzer, la meilleure d'entre elles, Sylviane Berthod, terminant au 11e rang.

Samedi, elles avaient parfaitement redressé la tête après leur modeste prestation de la veille. Troisième du classement final de la descente la saison

dernière, Corinne Rey-Bellet avait retrouvé un rang plus en rapport avec ses capacités. La Valaisanne des Crossets était la seule à avoir concédé moins d'une seconde à la gagnante. «J'ai analysé ma course de vendredi à la vidéo, et j'ai constaté que j'avais perdu du temps sur le haut du parcours à cause du vent, expliquait Corinne Rey-Bellet. J'ai également effectué une bien meilleure course dans cette seconde descente, en me montrant plus agressive».

Le podium décroché par Corinne Rey-Bellet n'était pas la seule bonne nouvelle dans

le camp suisse. Sylviane Berthod et Tamara Müller avaient en effet pris respectivement les sixième et septième places. La Valaisanne de Salins s'était parfaitement relancée après avoir terminé à un modeste 19e rang lors de la première descente.

En s'imposant hier, Karen Putzer a décroché le troisième succès de sa carrière, le troisième dans sa discipline de prédilection. La médaillée de bronze du super-G olympique de Salt Lake City a profité d'une légère éclaircie dans la partie technique pour s'imposer avec le dossard 30, dans une course où le brouillard aura joué les trouble-fête.

Carole Montillet est quant à elle la grande dame de ce week-end canadien. La Française, qui avait fêté son premier succès de l'hiver samedi après avoir terminé deuxième vendredi, est montée une troisième fois consécutivement sur le podium en prenant le troisième rang du super-G. La championne olympique de descente ne s'était par ailleurs encore jamais imposée dans la discipline-reine en Coupe du monde. Elle n'avait jusqu'ici remporté qu'une seule victoire, en février 2001 à l'occasion du super-G d'Altenmarkt. /si

Saison terminée

L'Allemande Hilde Gerg (27 ans), victorieuse de la première descente de Lake Louise vendredi, a dû mettre fin à sa saison en raison d'une déchirure des ligaments croisés du genou gauche survenue samedi lors de la seconde descente. Le drame s'est produit après environ 40" de course: en voulant corriger une erreur de trajectoire, la gagnante du super-G d'Aspen à la fin novembre a fait un violent effort et s'est

arrêtée en bordure de la piste, sans toutefois tomber. Peu après, le médecin de l'équipe allemande établissait un diagnostic péremptoire.

Championne olympique de slalom en 1998 à Nagano et tenante de la Coupe du monde de super-G, Hilde Gerg a quitté Lake Louise pour rentrer dans sa Bavière natale. Après cette blessure, l'incertitude plane sur la suite de la carrière de la championne allemande. /si

Les filles au moins...

Ski nordique ■ Le relais dames sera présent aux Mondiaux

Les relais de la Coupe du monde de Davos ont débouché hier sur des résultats opposés dans le camp suisse. Alors que les dames (4 x 5 km) - sixièmes - ont obtenu leur billet pour les Mondiaux de Val di Fiemme (du 19 février au 2 mars 2003), les messieurs (4 x 10 km) ont dû se contenter de la 11e place. Andrea Huber, Natascia Leonardi Cortesi, Laurence Rochat et Andrea Senteler ont concédé 2'13"4 à la Norvège.

L'entraîneur Erich Sterchi a réussi son pari en plaçant Cortesi comme seconde relayeuse (classique) malgré l'avis négatif de la Tessinoise. La Vaudoise Laurence Rochat, la Suissesse la plus à l'aise en style classique, a signé le sixième meilleur chrono en libre. Samedi, les épreuves individuelles avaient livré deux vainqueurs surprenants: le Suédois Thomas Fredriksson (15 km libre) et la Norvégienne Bente Skari (10 km libre).

A 29 ans, Thomas Fredriksson a signé le deuxième succès de sa carrière. Dans le camp suisse, seul le Grison Gion Andrea Bundi (35e) a tiré son épingle du jeu en décrochant le cinquième meilleur résultat de sa carrière.

Classements

Davos. Coupe du monde. Samedi. Dames. 10 km libre: 1. Skari (No) 26'39"5. 2. Smigun (Est) à 2"8. 3. Paruzzi (It) à 21"9. **Puis les Suissesses:** 42. Rochat à 2'05"7. 44. Leonardi Cortesi à 2'09"9. 52. Senteler à 2'50"2. 60. Porrini à 3'18"7. 65. Mischol à 3'50"3. 67. Kunz à 3'56"1. 70. Oswald à 4'50"9.

Coupe du monde (4-21): 1. Smigun (Est) 260. 2. Skari (No) 232. 3. Paruzzi (It) 207. **Puis les Suissesses:** 41. Senteler 16. 57. Rochat 2.

Messieurs. 15 km libre: 1. Fredriksson (Su) 36'05"9. 2. Vittoz (Fr) à 2"0. 3. Valbusa (It) à 8"9. **Puis les Suisses:** 35. Bundi à 1'39"5. 42. Schneider à 1'46"5. 48. Mächler à 1'55"5. 61. Romer à 2'22"9. 64. Aschwanden à 2'29"5. 72. Rauch à 2'45"3. 75. Rölli à 2'48"1. 79. Zihlmann à 2'54"3. 81. Fischer à 3'01"9. 82. Burgermeister à 3'14"2. 85. Frei à 3'37"0. 87. Mettler à 3'51"1. 88. Walpen à 4'00"1. 89. Diezig à 4'28"0. 92. Christophe Frésard (Muriaux) à 4'56"3.

Coupe du monde (4-21): 1. Vittoz (Fr) 180. 2. Fredriksson (Su) 169. 3. Bauer (Tch) 149. **Puis:** 50. Eigenmann (S) 11.

Hier. Relais. Dames. 4 x 5 km (style mixte): 1. Norvège (Skottefurd, Skari, Pedersen, Sorkmo) 54'31"8. 2. Russie à 20"9. 3. Allemagne à 29"2. **Puis:** 6. Suisse (Huber, Leonardi Cortesi, Rochat, Senteler) à 2'13"4.

Messieurs. 4 x 10 km (style mixte): 1. Norvège II (Aukland, Bjonviken, Hetland, Alsgaard) 1 h 38'57"8. 2. Italie à 0"4. 3. Allemagne à 43"2. 4. Russie à 1'26"5. **Puis:** 11. Suisse (Burgermeister, Schneider, Bundi, Mächler) 2'36"4. /si

Une marge confortable

Hockey sur glace ■ GE Servette a pris une bonne option sur les play-off en battant les Kloten Flyers. Chaux-de-Fonniers en évidence. Crise à FR Gottéron

Davos, qui est allé s'imposer à Zoug 3-0, et Lugano, vainqueur de Berne 4-3, ont profité de la 28e journée du championnat de LNA pour revenir sur les deux équipes zurichoises, les ZSC Lions et les Kloten Flyers, battu à Genève 3-2. Si les Genevois ont le sourire avec deux succès en deux jours, FR Gottéron a du souci à se faire après avoir concédé une nouvelle défaite face à Rapperswil (4-5). Le comité fribourgeois devrait profiter de la pause consacrée à l'équipe nationale pour procéder à des changements au sein de leur club.

Heureusement, le promu GE Servette redonne des couleurs au hockey romand. Vainqueurs à Ambri vendredi, les «Aigles» ont confirmé leur succès en se payant le «scalp» du co-leader (Kloten Flyers), qui restait pourtant sur quatre victoires consécutives. Les jeunes cousins chaux-de-fonniers Dérans (20 ans) et Romy (17 ans), qui a inscrit son premier but en LNA, ont mis les Genevois sur les rails de la victoire. Avec sept points d'avance sur le neuvième (FR Gottéron), les Genevois possèdent désormais une marge confortable, qui devrait leur permettre de participer au play-off.

ZOUG - DAVOS 0-3 (0-1 0-0 0-2)

Herti: 4273 spectateurs.
Arbitres: MM. Reiber, Linke et Peer.

Buts: 5e R. von Arx (Riesen, Kress) 0-1. 56e Forster (Bohonos, Winkler, à 5 contre 4) 0-2. 60e (59'58") Bohonos (Ott, dans la cage vide) 0-3.

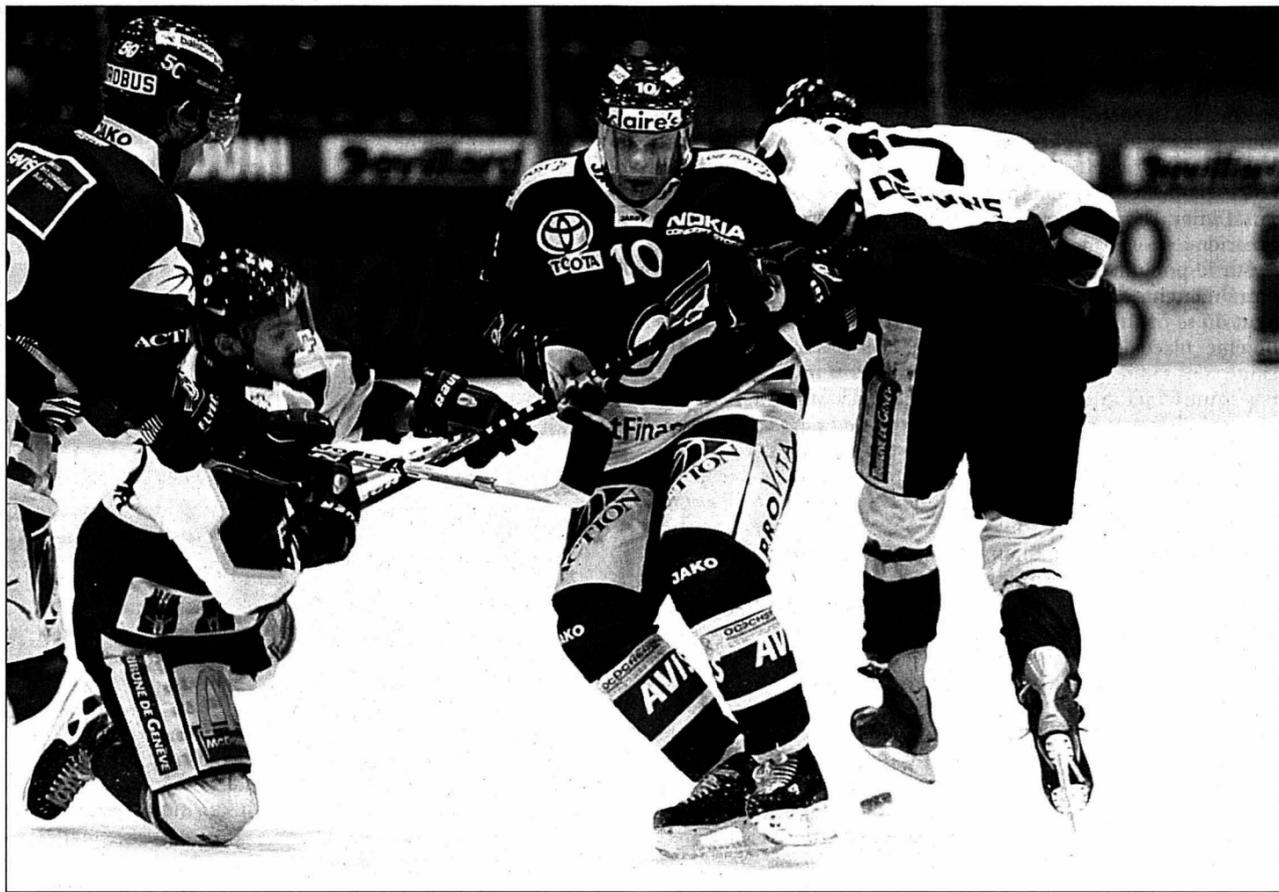
Pénalités: 7 x 2' + 5' (Tancill) et pénalité de match (Tancill) contre Zoug, 1 x 2' contre Davos.

Zoug: Schöpf; Bundi, P. Fischer II; Müller, Voisard; Niederöst, Simard; Tancill, Di Pietro, Demuth; Rothen, Kamber, Black; Duca, Opplinger, Camichel; Rufener, Schönenberger, Savage.

Davos: Weibel; Gianola, Kress; Ott, Heberlein; Winkler, Häller; J. von Arx, Forster; Riesen, R. von Arx, Sutter; Bohonos, Müller, Hasler; P. Fischer I, Marha, Neff; Ambühl, Rizzi, Christen.

GE SERVETTE - KLOTEN FLYERS 3-2 (1-1 1-0 1-1)

Vernets: 4987 spectateurs.
Arbitres: MM. Kurmann, Mauron et Rebillard.



Les Chaux-de-Fonniers de GE Servette, Thomas Dérans (à droite) et Michael Neining (à genou), finiront par franchir l'obstacle représenté par Dimitri Shamolin (au centre) et les Kloten Flyers.

PHOTO LAFARGUE

Buts: 12e Dérans (Romy, Heward) 1-0. 14e Rieder (Blindenbacher, Rintanen, à 5 contre 4) 1-1. 26e Romy (Hauer) 2-1. 42e Heward (Hauer, Bozon, à 5 contre 4) 3-1. 51e Bärtschi (Kostovic) 3-2.

Pénalités: 2 x 2' contre GE Servette, 3 x 2' + 10' (Thommen) contre les Kloten Flyers.

GE Servette: Pavoni; Heward, Kessler; Hauer, Snell; Brusa, Studer; Neining, Romy, Dérans; Bozon, Fedulov, Schaller; Ançay, Raymond, Meier; Schocher, Savary, Benoit.

Kloten Flyers: Stephan; Guignard, Klöti; Gossweiler, Baumgartner; Blindenbacher, Reist; Seydoux, Thommen; Lindemann, Plüss, Bärtschi; Lemm, Camenzind, Widmer; Kostovic, Peter, Shamolin; Rieder, Hlinka, Rintanen.

LUGANO - BERNE 4-3 (0-2 2-0 2-1)

Resega: 4099 spectateurs.
Arbitres: MM. Stalder, Eichmann et Stricker.

Buts: 9e Chatelain (T. Ziegler) 0-1. 18e Steinegger (Dubé) 0-2. 28e Guyaz (Nummelin, à 5 contre 3) 1-2. 31e O. Keller (Guyaz, Ma-

neluk, à 5 contre 4) 2-2. 43e Nummelin (Fuchs) 3-2. 47e Wichser (Conne) 4-2. 59e Juhlin 4-3.

Pénalités: 5 x 2' contre Lugano, 5 x 2' + 5' (Franzen) et pénalité de match (Franzen) contre Berne.

Lugano: Rüeger; Nummelin, Bertaggia; Astley, Hänni; O. Keller, Guyaz; Wichser, Conne, Fuchs; Murovic, Millen, Gardner; Maneluk, Jeannin, Fair; Grobety, Aeschlimann, Cantoni.

Berne: Bühler; Meier, R. Ziegler; Franzen, Steinegger; M. Leuenberger, S. Leuenberger; Chatelain, Thomas Ziegler, Schrepfer; Bordeleau, Dubé, Rütthemann; L. Leuenberger, Weber, Juhlin; A. Keller, P. Müller, L. Müller, Neuenschwander.

FR GOTTERON - RAPPERSWIL 4-5 (0-0 2-2 2-3)

Saint-Léonard: 3530 spectateurs.
Arbitres: MM. Bertolotti, Simmen et Sommer.

Buts: 22e Montandon (Monnet, Gaul, à 5 contre 4) 1-0. 28e Bütler (Baumann, à 5 contre 4) 1-1. 32e Howald (Gaul) 2-1. 34e Sirén (Peltola) 2-2. 41e McTavish (Giger, Martikainen) 2-3. 42e Fazio

(Peltola) 2-4. 44e Ferguson (Roy) 3-4. 52e Peltola (Reuille, à 5 contre 4) 3-5. 59e Monnet (Howald) 4-5.

Pénalités: 5 x 2' contre FR Gottéron, 4 x 2' contre Rapperswil.

FR Gottéron: Mona; Gaul, Marquis; Gerber, Gianini; Tschanz; Roy, Ferguson, Wirz; Monnet, Montandon, Howald; Maurer, Rotaris, Ivankovic.

Rapperswil-Jona: Berger; Stephan, Lüber; Schefer, Martikainen; Kamber, Fazio; Capaul, Geyer; Nüssli, Walser, Aeberli; McTavish, Peltonen, Giger; Heim, Bütler, Baumann; Sirén, Peltola, Reuille.

LANGNAU TIGERS - AMBRI-PIOTTA 2-3 (1-0 1-1 0-2)

Ifis: 4502 spectateurs.
Arbitres: MM. Schmutz, Kung et Popovic.

Buts: 11e B. Gerber (Elik, Craig) 1-0. 23e Grogg (Elik, Balmer, à 5 contre 3) 2-0. 26e N. Celio (Burkhalter, à 5 contre 4) 2-1. 50e Camichel (Burkhalter, Fust) 2-2. 52e Burkhalter (N. Celio) 2-3.

Pénalités: 4 x 2' contre les Langnau Tigers, 6 x 2' contre Ambri-Piotta.

Langnau Tigers: Streit; Aegerter, Hirschi; Balmer, B. Gerber; Dällenbach, Wüst; Stoller; Guggisberg, Elik, Grogg; Plüss, Bonin, Craig; Brechbühl, Heldner, Pont; Schneider, Schümperli.

Ambri-Piotta: Züger; Bayer, Stepanek; Gazzaroli, N. Celio; Gobbi, Kobach; Tallarini, Rauch; Lakhmatov, Petrovicky, Camichel; Fust, Burkhalter, Sedlak; Shastin, Liniger, M. Celio; Fritsche, Tschuur, Imperatori.

Classement

1. ZSC Lions	28	17	4	7	102-69	38
2. Davos	30	17	4	9	104-63	38
3. Kloten Flyers	30	19	0	11	99-82	38
4. Lugano	30	17	3	10	108-89	37
5. Berne	29	13	5	11	89-71	31
6. GE Servette	28	11	8	9	67-66	30
7. Rapperswil	28	12	4	12	87-92	28
8. Ambri-Piotta	28	10	6	12	63-72	26
9. FR Gottéron	28	9	5	14	74-105	23
10. Langnau T.	30	9	4	17	79-102	22
11. Zoug	29	9	2	18	70-90	20
12. Lausanne	28	6	3	19	55-96	15

Prochaine journée

Mardi 17 décembre. 19 h 30: Ambri-Piotta - ZSC Lions. Davos - Rapperswil. Kloten Flyers - Berne. Lausanne - Lugano. Langnau Tigers - FR Gottéron. Zoug - GE Servette. /si

NHL

Malgré Roy. Patrick Roy a connu une soirée difficile dans le Championnat de la NHL contre ses anciens partenaires du Canadien de Montréal, vendredi soir. Le gardien de Colorado Avalanche, coéquipier de David Aebischer, a été battu à six reprises sur 23 tirs. Cela n'a pas empêché le club de Denver de l'emporter, 7-6 après prolongations. Le but de la victoire a été inscrit par Radim Vrbata après l'52" dans le temps supplémentaire. Pour leur part, les Anaheim Mighty Ducks ont également fêté vendredi soir un court succès à Chicago, aux dépens des Blackhawks (4-3). Martin Gerber avait cédé son poste à Jean-Baptiste Giguère dans la cage des Mighty Ducks.

Matches de vendredi: Chicago Blackhawks - Anaheim Mighty Ducks (sans Gerber) 3-4. Colorado Avalanche (sans Aebischer) - Canadien Montréal 7-6 a.p. New York Rangers - Buffalo Sabres 1-4. Carolina Hurricanes - Florida Panthers 0-2. New York Islanders - Toronto Maple Leafs 4-2. Washington Capitals - Atlanta Thrashers 7-6 ap. New Jersey Devils - Pittsburgh Penguins 3-1. San Jose Sharks - Columbus Blue Jackets 3-2. Dallas Stars - Detroit Red Wings 3-3 ap.

Matches de samedi: Philadelphia Flyers - Saint-Louis Blues 1-3. Boston Bruins - Tampa Bay Lightning 3-2 ap. Toronto Maple Leafs - New Jersey Devils 1-0. Ottawa Senators - Carolina Hurricanes 5-2. Buffalo Sabres - Washington Capitals 4-3. Pittsburgh Penguins - New York Islanders 3-6. Florida Panthers - Edmonton Oilers 0-4. Phoenix Coyotes - Canadiens Montréal 2-4. San José Sharks - Nashville Predators 2-4. Vancouver Canucks - Minnesota Wild 2-4. Los Angeles Kings - Columbus Blue Jackets 2-4. /si

EN BREF

NATATION ■ Deux records. Franck Esposito (31 ans) a battu le record du monde du 200 m papillon en petit bassin à Antibes, lors des championnats de France interclubs. Le Français a réalisé un chrono de 1'50"73, soit 48 centièmes de mieux que Thomas Rupprath, qui a lui signé un nouveau record du monde sur 100 m dos lors de la réunion de Coupe du monde en petit bassin de Melbourne. L'Allemand a nagé la distance en 50"58, soit 17 centièmes de moins que l'Américain Neil Walker. /si

PMUR	Cheval	Mètres	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION	LES RAPPORTS			
Demain à Vincennes Prix Poitou-Charente (trot attelé, Réunion 1, course 1, 2850 m, 13 h 45) Cliquez aussi sur www.longuesoreilles.ch Seule la liste officielle du PMU fait foi	1 High-Rock	2850	J.-M. Bazire	P.-M. Mottier	10/1	Da0a5a	16 - C'est un lot à sa portée.	Notre jeu 16* 14* 9* 1 7 11 10 5 *Bases Coup de poker 5 Au 2/4 16 - 14 Au tiercé pour 15 fr 16 - X - 14 Le gros lot 16 14 3 8 10 5 9 1	Samedi à Vincennes, Prix Sogeres - Prix de Chambord Tiercé: 8 - 15 - 10. Quarté+: 8 - 15 - 10 - 13. Quinté+: 8 - 15 - 10 - 13 - 2. Rapports pour 1 franc Tiercé dans l'ordre: 101,40 fr. Dans un ordre différent: 14,80 fr. Quarté+ dans l'ordre: 140,10 fr. Dans un ordre différent: 10,40 fr. Trio/Bonus (sans ordre): 2,60 fr. Rapports pour 2 francs Quinté+ dans l'ordre: 1500.- Dans un ordre différent: 27.- Bonus 4: 5,40 fr. Bonus 3: 20 fr. Rapports pour 5 francs 2sur4: 3,20 fr.		
	2 Humour	2850	J.-L.-C. Dersoir	D. Jamard	90/1	Oa9aDa	14 - Convaincant cette saison.			Hier à Vincennes, Prix d'Evreux Tiercé: 15 - 9 - 8. Quarté+: 15 - 9 - 8 - 13. Quinté+: 15 - 9 - 8 - 13 - 17. Rapports pour 1 franc Tiercé dans l'ordre: 591,50 fr. Dans un ordre différent: 118,30 fr. Quarté+ dans l'ordre: 1953,90 fr. Dans un ordre différent: 199,40 fr. Trio/Bonus (sans ordre): 26,70 fr. Rapports pour 2 francs Quinté+ dans l'ordre: 28.256,40 fr. Dans un ordre différent: 480,40 fr. Bonus 4: 57.- Bonus 3: 19.- Rapports pour 5 francs 2sur4: 49,50 fr.	
	3 Gatsby-De-La-Motte	2850	S. Hardy	S. Hardy	44/1	4a5a4a	9 - Un Peltier pour Levesque.				1 - A reprendre impérativement. 7 - Un entraîneur euphorique. 11 - Une belle limite du recul. 10 - Bel engagement lui aussi. 5 - Il peut venir prendre une place. LES REMPLAÇANTS: 3 - Un joli coup à tenter. 8 - S'il s'élançait correctement.
	4 Hydre-De-Pitz	2850	L.-C. Abrivard	L.-C. Abrivard	36/1	1a6aDa					
	5 Gitan-De-Mai	2850	A. Laurent	A. Laurent	15/1	3a4a2a					
	6 Foudroyeur-De-Jour	2850	J. Verbeeck	Y. Letellier	80/1	Dm8a6a					
	7 Haldric-De-L'Ain	2850	S. Guelpa	S. Guelpa	20/1	1aDaDa					
	8 Hadiposte	2850	F. Boudet	J. Lepennetier	38/1	Da1a5a					
	9 Harvey-Valadour	2850	P. Levesque	S. Peltier	26/1	Oa4a9a					
	10 Gugaro	2850	M. Fribault	M. Fribault	19/1	4a4m3a					
	11 Horello	2850	J.-P. Mary	D. Mottier	13/1	9a3a6a					
	12 Gunilla	2875	P. Engberg	P. Engberg	28/1	1a0aDa					
	13 Gamin-Du-Scion	2875	J.-F. Popot	J.-F. Popot	55/1	Oa7a5a					
	14 Hardy-De-Léau	2875	J. Lepennetier	J. Lepennetier	3/1	9a2a1a					
	15 Faribole-Jet	2875	L. Marie	L. Marie	22/1	Da9aDa					
	16 Hélic-De-Barbès	2875	C. Bigeon	C. Bigeon	2/1	6a9a1a					
	17 Hudo-De-Ray	2875	J.-C. Maucourt	J.-C. Maucourt	24/1	8a9a0a					

Cafés AU MOKA
Magasin à la Rue du Concert 4 à Neuchâtel

OFFREZ-VOUS LES COURSES EN DIRECT
AU BAR LE LONGCHAMP (À CÔTÉ DE L'HÔTEL TOURING)

PMU ROMAND

EN BREF

FOOTBALL ■ Trezeguet ne jouera pas. L'attaquant français de la Juventus David Trezeguet ne jouera pas contre Bâle mercredi en Ligue des champions. Son entraîneur Marcelo Lippi a décidé de le laisser au repos jusqu'à la rencontre de championnat contre la Lazio le 15 décembre. Blessé au genou, Trezeguet a effectué sa grande rentrée jeudi à Reggina en Coupe d'Italie. Le meilleur buteur de la saison dernière avait joué un peu moins d'une heure. /si

Absent trois mois. Le milieu de terrain sud-africain de Manchester United Quinton Fortune, blessé dimanche dernier, sera «absent trois mois», a annoncé son entraîneur Alex Ferguson. Sorti à la 81e minute du match remporté par «MU» à Liverpool (2-1), Fortune s'est blessé à une jambe. /si

SKI NORDIQUE ■ Doublé allemand. Björn Kircheisen (19 ans) a remporté ses deuxième et troisième victoires d'affilée en Coupe du monde de combiné. A Trondheim, l'Allemand s'est imposé samedi sur la distance classique, avant d'enlever le sprint hier. Kircheisen, champion du monde junior et vice-champion olympique du relais, avait déjà fait sien le sprint disputé vendredi dans la station norvégienne. Les Suisses, qui n'avaient placé aucun des leurs parmi les 30 premiers vendredi, ont réédité cette contre-performance hier, à l'occasion de la seconde épreuve de sprint disputée à Trondheim. Samedi, ils avaient fait à peine mieux. Sur la distance classique, le meilleur d'entre eux, Andreas Hurschler, avait pris le 18e rang. Un seul autre Helvète avait pu marquer des points, à savoir Ronny Heer (23e). /si

GYMNASTIQUE ■ Une paire gagnante. La paire australo-roumaine formée de Philippe Rizzo et Monica Rosu a remporté la Swiss Cup à Zurich, devant les Bulgares Evgenia Kuznetsova et Jordan Jovtchev. Associé à l'Ouzbèke Oksana Tchusovitina, le Suisse Roman Schweizer a pris la cinquième place. /si

BOB ■ Trois podiums. Décevants lors de l'ouverture de la saison, les Suisses ont su réagir lors des épreuves de Coupe du monde d'Innsbruck: derrière l'invincible André Lange (qui n'a laissé aucun espoir à ses rivaux de tout le week-end), Ralph Rügge et Martin Annen se sont classés deuxième et troisième samedi en bob à deux. Hier, Annen est monté sur la troisième marche du podium de l'épreuve à quatre. /si

CURLING ■ La déroute des Suisses. Cinq défaites en cinq matches: le bilan de l'équipe de Suisse de Ralph Stöckli aux Européens de Grindelwald est désastreux. Il ne reste plus aux Saint-Gallois qu'à se battre pour assurer une présence suisse aux prochains Mondiaux. En revanche, l'équipe féminine de Nicole Strausak garde ses chances intactes avec deux victoires contre deux défaites. Face à la Norvège, Ralph Stöckli et ses coéquipiers ont bu le calice jusqu'à la lie. Ils ont en effet mené 6-1 avant de s'incliner 10-6. Cette défaite les oblige désormais à battre l'Angleterre, l'Autriche, la France et l'Ecosse pour décrocher la septième place. Un tel classement leur donnerait le droit à un barrage contre la vainqueur du groupe B avec comme enjeu le dernier ticket pour les Mondiaux d'avril 2003 à Winnipeg, au Canada. /si

Des pénalités très indigestes

Hockey sur glace ■ Le HCC avait bien commencé la partie contre Viège avant que l'arbitre entame son festival. Des situations spéciales très mal négociées

Par Julian Cerviño

Il y avait longtemps que la famille Simic ne s'était pas distinguée aux Mélézes. Trop longtemps sûrement et samedi soir Mladen Simic a voulu rappeler au public chaud-de-fonnier qu'il savait toujours aussi bien jouer du sifflet. Et il s'en est donné à cœur joie. Vingt minutes de pénalités contre le HCC et 18 contre Viège, un vrai petit festival qui a gâché une rencontre partie sur de bonnes bases. Surtout pour les Chaux-de-Fonniers.

«Nous avons réalisé un très bon premier tiers-temps» soulignait Mike Lussier. Avec deux longueurs d'avance après vingt minutes, les gens des Mélézes semblaient en mesure de tenir tête à des Hauts-Valaisans pas très solides. Mais le changement de gardien intervenu à la 13e minute (Zimmermann pour Karlen) allait donner plus d'assurance à la

meilleure défense de la catégorie. La mission de Chiriaev et consorts se compliquait encore plus avec l'entrée en scène de M. Simic.

Même avec Tognini

Surtout que Viège décida d'appuyer sur le champignon dès la fin de la première pause et renversa rapidement la situation. Moser réduisit d'abord l'écart avant que Heldstab et Schüpbach (26e) profitent d'une double pénalité pour placer leur équipe en tête. Les rares supporters présents se firent alors remarquer en couvrant la glace d'objets. Beau spectacle et encore merci à l'arbitre qui ne daigna pas arrêter le jeu lorsque un tir viégéois atteint Catella au casque.

Quoi qu'il en soit, en l'espace de 21 secondes, le match venait de basculer et le HCC n'allait pas parvenir à s'en remettre. En grande partie parce que les Chaux-de-Fonniers ne réussirent pas à

exploiter les longues périodes en supériorité numérique dont ils bénéficièrent. Le retour de Tognini n'eut pas l'effet escompté dans ce domaine. Les pénalités se révélèrent ainsi très indigestes pour la troupe des Mélézes.

«Pas à la hauteur»

«Nous avons mal géré ces périodes-là, reconnaissait Mike Lussier. Ma formation s'avère très instable dans ces moments délicats. Nous avons d'ailleurs remarqué durant toute la saison que lors des matches avec beaucoup de pénalités nous perdions vite pied. C'est une question d'expérience.»

Afin de mettre tous les atouts du bon côté, l'entraîneur-manager des Mélézes va changer quelque peu ses batteries lors des prochaines rencontres. «Nous alignerons toutes nos pièces-maîtresses sur la glace en même temps lorsque nous évoluerons en supériorité numérique, indiquait-il. Nous aurons alors certainement plus de chance de scorer, même si cela déséquilibre un peu l'équipe.» De toute façon, cela ne peut pas être pire qu'actuellement. Samedi soir, il a ainsi fallu près de 14 minutes en supériorité numé-

rique (dont l'50" : à 5 contre 3) pour que le HCC trouve le chemin des filets dans ces circonstances.

Enfin, ne remuons pas trop le couteau dans la plaie, car le HCC semble vraiment maudit contre Viège cette saison. «Je ne sais pas si c'est cette équipe ou les arbitres que nous avons contre elle qui ne nous réussissent pas, se demandait Mike Lussier. Tout ce que je sais, c'est que ce soir le directeur de jeu n'était pas à la hauteur.» On peut difficilement donner tort au mentor chaud-de-fonnier. Mais cela lui fera certainement une belle jambe. /JCE

LA CHAUX-DE-FONDS - VIÈGE 3-7 (2-0 0-3 1-4)

Mélézes: 850 spectateurs. **Arbitres:** MM. Simic, Brodard et Jetzer.

Buts: 2e Lozanov (Donati, Amadio) 1-0. 9e Heinrich (Nakaoka) 2-0. 23e Moser (Roy, Ketola) 2-1. 26e (25'19") Heldstab (Ketola, Stettler, à 5 contre 3) 2-2. 26e (25'40") Schüpbach (à 5 contre 4) 2-3. 41e (40'28") Moser (Ketola, Roy) 2-4. 45e Métrailler (Roy, Ketola, à 5 contre 4) 2-5. 48e Métrailler (Gastaldo, Schüpbach) 2-6. 54e Aebersold (Turler, Chiriaev, à 5 contre 4) 3-6. 60e (59'37") Witschi (penalty) 3-7.

Pénalités: 10 x 2' (Maillat, Amadio, Bernasconi (2x), Nakaoka, Heinrich, Chiriaev, Tognini, Aebersold, Leimgruber)

contre La Chaux-de-Fonds, 9 x 2' contre Viège.

La Chaux-de-Fonds: Catella; Chiriaev, Bernasconi; Tschudy, Pan; Lozanov, Amadio; Tognini, Maillat, Leimgruber; Aebersold, Nakaoka, Heinrich; Thalmann, Donati, Turler; Micheli.

Viège: Karlen (13e Zimmermann); Heldstab, Portner; Stettler, Badrutt; Zurbriggen, Schüpbach; Schnidrig, Scheidegger; Moser, Roy, Ketola; Taccoz, Métrailler, Gastaldo; Witschi, Gähler, Gerber; Zurflüh, Biner, Prediger.

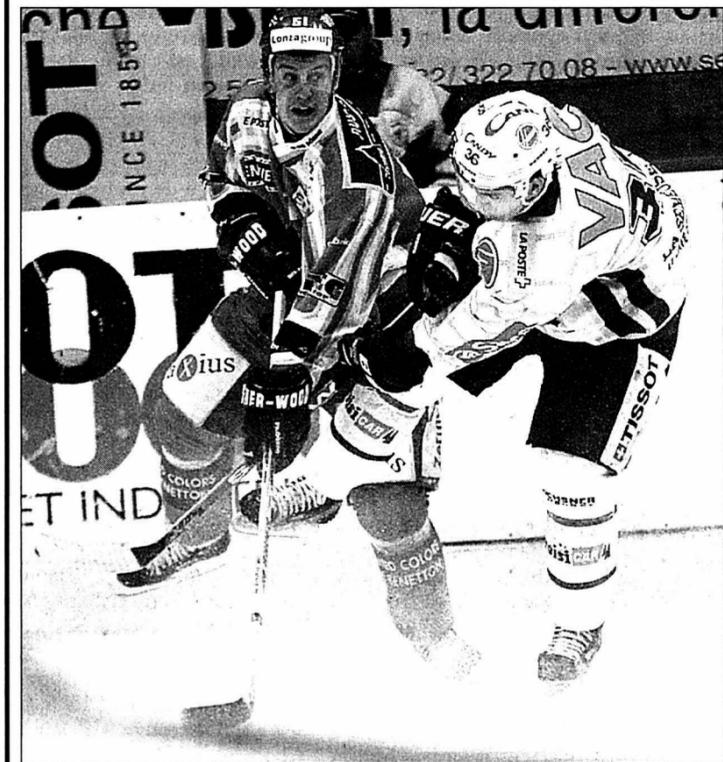
Notes: Karlen cède sa place à Zimmermann dans les buts de Viège (13e). Tir de Roy sur le poteau (59e). Catella et Ketola sont désignés meilleur joueur de chaque équipe.



Stéphane Roy saute devant Gilles Catella sous le regard de Valeri Chiriaev (à gauche): quand Viège a décollé, le HCC est resté sur place. PHOTO GALLEY

Des joueurs muets?

Alors qu'ils n'hésitent pas à communiquer en dehors de la glace, les joueurs du HCC sont beaucoup moins bavards une fois



Marc Tschudy (à droite) tente de contrer Cédric Métrailler (à gauche): le défenseur chaud-de-fonnier se souviendra de son retour à la compétition... PHOTO GALLEY

qu'ils ont les patins aux pieds. «On ne les entend pas durant les matches, regrette Mike Lussier. Pourtant, la communication est importante dans le jeu. On

m'a toujours appris, et je l'ai aussi répété, que la bande était le sixième joueur et la voix le septième. Malheureusement, dans mon équipe, personne ne parle, à part Chiriaev. C'est comme si les joueurs étaient muets une fois que le match commence.» Peut-être que les hockeyeurs chaud-de-fonniers ont peur de troubler la quiétude des derniers spectateurs qui daignent encore se rendre aux Mélézes?

De son côté, Mike Lussier ne se prive pas d'élever la voix quand le besoin s'en fait sentir. Samedi soir, le banc chaud-de-fonnier fut ainsi le théâtre d'une belle altercation. «A force de répéter tout le temps les mêmes choses, on finit par se fâcher, lâchait le Québécois. Et quand en plus le joueur ne veut pas comprendre, cela devient très énervant et il faut changer de ton.» Les oreilles de Marc Tschudy en savent quelque chose. Belle ambiance! /JCE

AUTRES PATINOIRES

HIER

BÂLE - BIENNE 6-1 (2-0 2-1 2-0)

Saint-Jacques Arena: 2441 spectateurs. **Arbitres:** MM. Prugger, Barbey et Schmid.

Buts: 13e Stüssi (autogoal Savoia) 1-0. 19e Badertscher (Knecht, Bergeron, à 5 contre 3) 2-0. 22e Zehnder 3-0. 25e Helfenstein (Léchenne, Savoia) 3-1. 34e Fischer (Zehnder, O. Schaublin) 4-1. 53e Bergeron (Zehnder) 5-1. 58e D. Bärtschi (Fischer, Knecht) 6-1.

Pénalités: 9 x 2' + 5' (Raissle) et pénalité de match (Raissle) contre Bâle, 9 x 2' contre Bienne.

Notes: dernier match de Garvey (remplaçant de Julien) à Bâle.

SAMEDI

BÂLE - GCK LIONS 5-4 (2-1 1-3 2-0)

Saint-Jacques Arena: 2754 spectateurs. **Arbitres:** MM. Kunz, Dumoulin et Kehrl.

Buts: 13e Richard (S. Schnyder) 0-1. 15e Garvey (Käser) 1-1. 18e Bergeron (Badertscher, Stüssi, à 5 contre 4) 2-1. 21e (20'43") Bergeron (Knecht) 3-1. 22e (21'02") S. Moggi 3-2. 22e (21'52") Wanner (Richard, S. Schnyder) 3-3. 33e Varis (Back, à 4 contre 5) 3-4. 52e Stüssi (Garvey) 4-4. 59e Bergeron (Badertscher, Stüssi) 5-4.

Pénalités: 7 x 2' contre Bâle, 10 x 2' + 10' (Back) contre les GCK Lions.

BIENNE - OLTEN 2-0 (1-0 1-0 0-0)

Stade de glace: 2536 spectateurs. **Arbitres:** MM. Rochette, Abegglen et Wittwer.

Buts: 4e Savoia (Helfenstein) 1-0. 38e Savoia (Helfenstein, Schläpfer) 2-0.

Pénalités: 1 x 2' contre chaque équipe.

SIERRE - AJOIE 3-6 (2-2 0-2 1-2)

Graben: 2113 spectateurs. **Arbitres:** MM. D'Ambrogio, Marti et Stäheli.

Buts: 4e Clavien (Ott, Pasche, à 5 contre 4) 0-1. 10e Cormier (Lussier, Jacquier) 1-1. 15e (14'08") Barras 1-2. 15e (14'56") Lapointe (D'Urso, Lussier) 2-2. 31e Flüeler (Ott, à 5 contre 4) 2-3. 32e Lindberg (Pasche) 2-4. 46e Barras (Gerber) 2-5. 53e Gerber (Devaux) 2-6. 55e Bielmann (Sirta, Wobmann, à 5 contre 4) 3-6.

Pénalités: 4 x 2' contre Sierre, 3 x 2' + 5' (Lindberg) et pénalité de match (Lindberg) contre Ajoie.

THURGOVIE - LANGENTHAL 2-3 (1-2 0-1 0-0)

Bodensee-Arena: 921 spectateurs. **Arbitres:** MM. Schmid, Bürgi et Maissen.

Buts: 3e Korsch (à 5 contre 4) 1-0. 5e Oliver Müller (Marois) 1-1. 13e Franz (Marois, O. Müller) 1-2. 33e Bruderer (Franzi, à 4 contre 5) 1-3. 56e Korsch (à 4 contre 5) 2-3.

Pénalités: 3 x 2' contre chaque équipe.

Notes: Langenthal sans Zarrillo (blessé) ni Lecompte (suspendu).

Classement

1. GCK Lions	26	17	2	7	106-63	36
2. Bâle	26	17	1	8	111-68	35
3. Bienne	26	15	2	9	100-91	32
4. Viège	25	14	3	8	91-64	31
5. Ajoie	26	12	2	12	95-103	26
6. Sierre	26	11	3	12	79-85	25
7. Thurgovie	26	10	2	14	90-100	22
8. Olten	25	10	1	14	94-106	21
9. Chx-de-Fds	26	8	3	15	88-120	19
10. Langenthal	26	4	3	19	82-136	11

Prochaine journée

Samedi 14 décembre. 17 h: GCK Lions - Ajoie. **17 h 30:** Olten - La Chaux-de-Fonds. **17 h 45:** Viège - Langenthal. **20 h:** Bâle - Sierre. Bienne - Thurgovie.

De la peur au cauchemar

Hockey sur glace ■ Alors qu'il menait 3-0, Neuchâtel YS a laissé échapper sa première victoire face à un adversaire largement à sa portée. Au secours!

Par
Emilie Perrin

Le sport est parfois cruel, Neuchâtel YS en a eu la première samedi soir. Ce qui constituait le match de la peur, s'est transformé en cauchemar pour des Neuchâtelois qui ne méritaient pas pareille désillusion.

Pourtant tout avait commencé de la meilleure des manières. Ainsi, après le premier tiers-temps les hommes d'Hervé Anderegg menaient de trois longueurs. Malgré un début de rencontre où la crispation des deux formations se sentait à plein nez, les locaux tiraient leur épingle du jeu. Plus combattifs et un peu moins brouillons, les «orange et noir»

avaient fait le plus dur, du moins était-on en droit de le croire. Tout comme on comprendrait pourquoi Prilly n'avait glané que deux points dans ce championnat avant cette partie.

Complètement à côté

Peut-être trop sûrs d'avoir fait le plus difficile, les Neuchâtelois allaient tomber de haut dans la période intermédiaire. Un poteau en signe d'avertissement, puis un but. Pas grave se dit-on. Puis deux autres en 74 secondes. Trois partout, tout était à refaire. Le quatrième - tombé juste avant la sirène - n'arrangeait rien aux affaires. La peur de gagner a, semble-t-il, tétanisé Brunner et ses coéquipiers qui sont passés complètement à côté de ces vingt

minutes où, une fois de plus, les pénalités auront coûté leur pesant de cacahuètes.

Forcés de patiner derrière le score, les Neuchâtelois sont parvenus à rétablir la parité par un Lambert très en verve. Voilà qui laissait augurer d'une fin de rencontre à couteaux tirés. Dès cet instant le sort de la partie pouvait basculer dans un camp comme dans l'autre. Et à

ce petit jeu, ce sont les Vaudois qui se sont montrés les plus malins. C'est même en infériorité numérique que Tschäppât donnait un avantage décisif à ses couleurs. Neuchâtel YS ne s'en remettra pas et l'ultime réussite de Stastny pliait l'affaire.

Après cette terrible déconvenue Hervé Anderegg se montrait peu bavard. «A 3-0 on y croyait vraiment, ce sont à nouveau

des pénalités stupides qui nous ont coûté cher.» L'entraîneur neuchâtelois ne comprenait pas trop ce qui venait d'arriver à son équipe. Compréhensible. Comment peut-on laisser échapper un succès qui vous tend les bras de la sorte? Allez chercher un marabout, un trèfle à quatre et une patte de lapin pour que le cauchemar de Neuchâtel YS se termine. /EPE



Morgan Balmelli (de dos) menace le gardien vaudois Laurent Wyss: c'est une nouvelle fois Neuchâtel YS qui s'est retrouvé dans le flou.

PHOTO LEUENBERGER

NEUCHÂTEL YS - PRILLY 4-6 (3-0 0-4 1-2)

Littoral: 220 spectateurs.
Arbitres: MM. Burkhard, Kanderli et Probst.
Buts: 3e Schranz (Barroso) 1-0. 12e Erard (Brunner) 2-0. 17e Lambert (Balmelli) 3-0. 25e Greub (Boney, à 5 contre 4) 3-1. 33e (32'11") Rimet 3-2. 34e (33'25") Stastny 3-3. 40e (39'46") Mulhauser (Greub, Bühler, à 5 contre 4) 3-4. 49e Lambert (Hafner) 4-4. 56e Tschäppât (à 4 contre 5) 4-5. 60e (59'19") Stastny 4-6.
Pénalités: 6 x 2' + 10' (Barroso) contre Neuchâtel YS, 5 x 2' contre Prilly.

Neuchâtel YS: Garnier; Ri- quen, Balmelli; Schaldenbrand, Peçon; Morillo; Küffer, Lambert, Hafner; Barroso, Schranz, Castioni; Schneider, Brunner, Erard.
Prilly: Wyss (21e Mayor); Dolci, Boney; Sanga, Mulhauser; Duttwyler; Stastny, Bühler, Greub; Tschäppât, Rimet, Donnadieu; Meillard, Duvanel, Steiger; Breguet.
Notes: Neuchâtel YS sans Van Vlaenderen (malade). Tirs contre le poteau de Sanga (23e) et de Meillard (59e). Temps mort demandé par Prilly (16'48") et par Neuchâtel YS (32'11"). Erard et Greub sont désignés meilleur joueur de chaque équipe.

DEUXIÈME LIGUE

Pas à sens unique

La rencontre des deux extrêmes qui opposait Le Locle à Star Montagnes ne s'est surtout pas déroulée à sens unique. Bien au contraire, la lanterne rouge du groupe peut se vanter d'avoir tenu en haleine son public en faisant douter son adversaire jusque dans les dernières minutes de la rencontre. Si les visiteurs ont toujours eu de une à trois longueurs d'avance, ils ont de toute évidence joué avec le feu, sans doute par excès de confiance.

En effet, les Stelliens ont entamé la partie sans grand enthousiasme, sûrs de leur supériorité. Pourtant, la tâche s'est révélée plus rude que prévue. Volontaires et combattifs, les locaux leur ont opposé une résistance de presque chaque instant, renforcée par les prouesses du portier G. Zwahlen. Résultat des courses: Star Montagnes a peine à imposer sa loi: Il s'en est même fallu de peu pour que le match se termine sur un score nul qui, soit dit en passant, n'aurait lézardé aucun des antagonistes. Un encouragement pour les uns, un avertissement pour les autres!

LE LOCLE - STAR MONTAGNES 4-5 (0-1 2-3 2-1)

Patinoire du Communal: 50 spectateurs.
Arbitres: MM. Marchand et Meserli.
Buts: 11e Braillard (Boillat) 0-1. 22e Bontadelli (Meier) 0-2. 23e Robert 1-2. 30e Braillard (Murisier, à 5 contre 4) 1-3. 35e Huguenin (Baetscher) 1-4. 35e Droux (B. Matthey) 2-4. 41e Boillat (Giacomini) 2-5. 58e Aubry (Duc, à 5 contre 4) 3-5. 59e Droux (L. Jelmi, à 5 contre 4) 4-5.
Pénalités: 3 x 2' contre Le Locle, 8 x 2' contre Star Montagnes.
Le Locle: G. Zwahlen; S. Jelmi, Robert; Leuba, Mermillon; Kolly, Winkel; Duc, Lucarella, Girard; Droux, Pilorget, B. Matthey; C. Zwahlen, L. Jelmi, Lara; Aubry.
Star Montagnes: N. Mathey (51e Herren); Giacomini, Murisier; Christen, Bontadelli; Baetscher; Wälti, Braillard, S. Matthey; Slavkovsky, Meier, Schneider; Guyot, Huguenin, Boillat./PAF

Leçon retenue

Les Fleurisans auront retenu la leçon du Locle, ils n'ont cette fois

pas sous-estimer Université, antépénultième du classement. Empoignant la rencontre dès les premières minutes, malgré quatre absents dans leurs rangs, les Vallonniers n'ont jamais fait douter de l'issue de la partie. Il est vrai que les Universitaires s'étaient déplacés avec un effectif très réduit (deux blocs).

Les Fleurisans sont allés crescendo dans la partie, pour terminer très fort avec cinq réussites dans l'ultime tiers, dont deux en infériorité numérique. Il fallut une double pénalité infligée aux gars du Val-de-Travers pour voir Université sauver l'honneur, alors que tout était déjà joué depuis longtemps.

FLEURIER - UNIVERSITÉ 10-1 (3-0 2-0 5-1)

Belle-Roche: 130 spectateurs.
Arbitres: MM. Heiniger et Henniger.
Buts: 8e Bargo (Perrin) 1-0. 18e Dubois (Jeannin, Graf) 2-0. 20e Dubois (Bobiller, à 4 contre 3) 3-0. 22e Hernandez (Bargo) 4-0. 30e Bonardo (Perrin) 5-0. 41e Jeannin (Perreux) 6-0. 44e Perrin (Bobillier) 7-0. 44e Hernandez (Bargo, Perrin) 8-0. 49e Vessaz (Moser, S. Vaucher, à 5 contre 3) 8-1. 57e Bargo (Hernandez, à 4 contre 5) 9-1. 59e Dubois (à 4 contre 5) 10-1.
Pénalités: 9 x 2' contre Fleurier, 5 x 2' contre Université.
Fleurier: Aebly; Leuba, Bobillier; Schwab, Perreux; Jeanneret; Bargo, Perrin, Hernandez; Dubois, Jeannin, Graf; Bonardo, Stengel, Renaud.
Université: Chasles (36e Javet, François); V. Vaucher, Matthey; Delley, Lambert; Gigon; Vessaz, Moser, Chevalier; S. Vaucher, Staub, Willi./JYP

Derby à suspense

A égalité de points avant le match, Franches-Montagnes et Saint-Imier, qui s'étaient séparées dos à dos lors du match aller, ont livré une nouvelle partie très serrée. Les Taignons ont d'abord pris les devants en marquant à trois reprises lors des dix premières minutes de jeu. Alors qu'on pensait voir les joueurs du Haut-Plateau gérer sereinement leur avantage, ils se laissèrent remonter de deux buts et le match fut relancé. Lors de la période finale, la chance fut du côté taignon. Un

shoot dévié lobe le malheureux Ryser, impuissant en la circonstance, pour redonner un avantage qui s'avéra définitif.

FRANCHES-MONTAGNES II - SAINT-IMIER 6-4 (3-2 1-2 2-0)

Centre des loisirs: 128 spectateurs.
Arbitres: MM. Jung et Gaberel.
Buts: 2e Faivet (Ruedi) 1-0. 5e Siegenthaler (Ourny) 2-0. 11e Nicolet (Houser à 4c4) 3-0. 16e (15'16") Stengel (Marti) 3-1. 16e (15'36") Wyss (Crevoiserat, E. Vuilleumier) 3-2. 23e Rothenmund (Ourny) 4-2. 33e Stengel (Marti) 4-3. 35e Marti (Stengel, à 4 contre 4) 4-4. 48e Rothenmund (Ourny) 5-4. 60e (59'59") Rothenmund (dans la cage vide) 6-4.
Pénalités: 12 x 2' contre Franches-Montagnes II, 6 x 2' + 5' (Wermuth) et pénalité de match (Wermuth) contre Saint-Imier.
Franches-Montagnes II: Cattin; Gehriger, Nicolet; Jeanbourquin, Koller; Beuret, Queloz; M. Wyss, Riat, Gillet; Ourny, Houser, Siegenthaler; Lachat, Faivet, Ruedi; Rothenmund; Brahier.
Saint-Imier: Nappiot (11e Ryser); Gilomen, Winkler; Wermuth, Kunz; Vuille, Reinhard; Plaschy, Lavanchy; Hinni, Stengel, Marti; A. Nikles, P. Vuilleumier, Dubail; Wyss, Crevoiserat, E. Vuilleumier; Chervet, Steudler, P. Nickles.
Notes: temps mort demandé par Saint-Imier (11e)/FLY

DELÉMONT - ALTERSWIL 4-5

Classement				
1. Star Mont.	10	9	1	0 61-17 19
2. Fleurier	10	7	2	1 45-24 16
3. Nord Vaudois	9	6	0	3 47-26 12
4. Delémont	10	6	0	4 35-35 12
5. Fr.-Mont. II	10	4	3	3 31-33 9
6. Saint-Imier	10	4	1	5 42-37 9
7. Bulle	8	3	0	5 25-31 6
8. Université	9	2	1	6 26-53 5
9. Alterswil	10	2	1	7 23-41 5
10. Le Locle	10	0	1	9 23-61 1

Prochaine journée

Mercredi 11 décembre. 20 h 15: Bulle - Nord Vaudois. **Jeudi 12 décembre. 20 h 30:** Université - Saint-Imier. **Samedi 14 décembre. 17 h 30:** Delémont - Fleurier. Bulle - Star Montagnes. 20 h 15: Nord Vaudois - Alterswil. Le Locle - Franches-Montagnes II.

EN BREF

ATHLÉTISME ■ Tecuta suspendue. La Roumaine Alina Tecuta (31 ans) a été suspendue deux ans pour dopage après avoir été contrôlée positive à l'issue du marathon d'Amsterdam, le 20 octobre dernier, où elle avait pris la cinquième place. Un premier test effectué à l'issue de la compétition a été confirmé par la contre-expertise. /si

GOLF ■ La palme à Lonard. Peter Lonard (35 ans) a remporté son deuxième titre de l'Open d'Australie. L'Australien s'est imposé à Melbourne au troisième tour d'un barrage qui l'opposait à ses compatriotes Adam Scott et Gavin Coles. /si

COURSE À PIED ■ Titre conservé. L'Ukrainien Sergeï Lebid a conservé son titre de champion d'Europe de cross-country en s'imposant hier à Medulin (Croatie), performance que la Slovène Helena Javornik a réussi pour la première fois de sa carrière. La Bernoise Anita Weyeremann a pris une bonne neuvième place, à 14" de la gagnante. /si

BOXE ■ Le pactole sans combattre. L'Anglais Lennox Lewis, champion du monde des lourds (WBC), qui accusait un ancien avocat de mauvais conseils, s'est vu accorder 1,175 million de dollars de dommages par un jury new-yorkais. Il réclamait 7,5 millions de dollars, reprochant à son ancien avocat, Milton Chwsky, d'avoir permis au promoteur Panos Eliades de prélever de l'argent sur son compte en banque. /si

MOTOCYCLISME ■ Vuillemin vainqueur. David Vuillemin a remporté la première manche du World SX Grand Prix FIM 2003 lors du Supercross de Genève à Palexpo. Obligé de passer par les repêchages, le Français a dominé la finale des 250 cmc en devançant l'Américain Timmy Ferry et le Sud-Africain Grant Langston. /si

AUTOMOBILISME ■ Les tours de Frenzen. Heinz-Harald Frenzen a effectué 79 tours de piste à Jerez, lors de la troisième journée de tests de l'écurie Sauber. Avec un meilleur chrono de 1'20"012, Frenzen est resté à trois dixièmes du temps réalisé par son coéquipier Nick Heidfeld la veille. Du 11 au 13 décembre, les deux pilotes s'astreindront à de nouveaux tests à Barcelone. /si

TENNIS DE TABLE ■ Cortailod gagne. LNB. Messieurs. Groupe 1: Cortailod - Rapid Lucerne 6-4. Classement: 1. Meyrin II 8-19. 2. Bulle 7-18. 3. Schöftland 7-16. 4. Rapid Lucerne 8-16 (42-38). 5. Ostermundigen 8-16 (38-42). 6. Silver Star Genève II 7-14. 7. Cortailod 8-13. 8. Herzogenbuchsee 7-8. /si

Eclair qualifié. Dames. Groupe 1: Olten - Fribourg 5-5. Classement (9 matches): 1. Eclair La Chaux-de-Fonds 28. 2. Münsingen 24. 3. Fribourg 21. 4. Schwarzenburg 15. 5. Olten 11. 6. Carouge 9. Eclair La Chaux-de-Fonds est qualifié pour le tour de promotion-relégation LNA-LNB. Schwarzenburg, Olten et Carouge disputeront le tour de relégation. /si

LEPOINT

PREMIÈRE LIGUE, GROUPE 3

Star Lausanne - Guin	4-0
Tramelan - For. Morges	4-2
Martigny - Fr.-Montagnes	1-0
Neuchâtel YS - Prilly	4-6
Saas Grund - Monthey	4-0
Moutier - Villars	5-6

Classement

1. Martigny	15	13	2	0	70-21	28
2. Guin	15	10	2	3	71-36	22
3. Forward Morges	15	10	1	4	66-44	21
4. Star Lausanne	15	8	1	6	49-42	17
5. Fr.-Montagnes	15	6	5	4	41-34	17
6. Villars	15	8	0	7	58-50	16
7. Tramelan	15	7	2	6	52-44	16
8. Monthey	15	6	3	6	46-52	15
9. Saas Grund	15	6	1	8	47-42	13
10. Moutier	15	4	2	9	53-60	10
11. Prilly	15	2	0	13	37-90	4
12. Neuchâtel YS	15	0	1	14	32-107	1

Prochaine journée

Mardi 10 décembre. 20 h: Neuchâtel YS - Saas Grund. Guin - Moutier. **20 h 15:** Villars - Martigny. Forward Morges - Star Lausanne. **20 h 30:** Prilly - Tramelan. **Mercredi 11 décembre. 20 h 15:** Franches-Montagnes - Monthey.

AUTRES GROUPES

GROUPE 1

Seewen-Herti - Wetzikon	4-7
Wil - Dubendorf	5-1
Winterthur - Frauenfeld	8-4
Lenzerheide - Schaffhouse	6-1
Herisau - Bulach	5-1
Bellinzona - Uzwil	2-1

Classement

1. Winterthur	13	10	1	2	57-31	21
2. Coire	13	9	1	3	74-46	19
3. Bellinzona	13	9	1	3	51-40	19
4. Dubendorf	14	7	3	4	55-39	17
5. Uzwil	14	8	1	5	60-46	17
6. Wil	15	8	0	7	70-44	16
7. Herisau	14	7	1	6	61-52	15
8. Frauenfeld	14	5	4	5	50-53	14
9. Lenzerheide	13	5	2	6	43-49	12
10. Seewen-Herti	14	4	1	9	43-64	9
11. Schaffhouse	13	3	2	8	35-67	8
12. Wetzikon	14	3	0	11	42-83	6
13. Bulach	14	2	1	11	33-60	5

GROUPE 2

Lyss - Napf	3-10
Unterseen-Int. - Berthoud	5-3
W.-Münsingen - Rot-Blau	3-1
Zuchwil - Adelsboden	1-4
Brandis - Aarau	1-8
Zunzgen-Sissach - Thoune	3-6

Classement

1. Napf	18	13	2	3	100-55	28
2. Unterseen-Int.	18	12	2	4	89-42	26
3. Wiki-Mün.	18	11	2	5	60-46	24
4. Lyss	18	11	0	7	91-77	22
5. Rot-Blau	18	9	4	5	62-52	22
6. Aarau	18	9	2	7	65-44	20
7. Berthoud	18	9	1	8	62-49	19
8. Thoune	18	7	1	10	53-65	15
9. Adelsboden	18	6	1	11	54-72	13
10. Zunzgen-Siss.	18	5	1	12	55-88	11
11. Zuchwil	18	5	0	13	37-79	10
12. Brandis	18	2	2	14	43-102	6

SAUT A SKIS

Léger mieux pour Ammann

Simon Ammann s'est légèrement amélioré par rapport aux deux épreuves d'ouverture de la Coupe du monde. A Trondheim, le Saint-Gallois a marqué ses premiers points de la saison: 25e samedi, il s'est classé 27e hier sur le grand tremplin.

Le double champion olympique est cependant resté très loin des meilleurs. Le grand bonhomme du week-end aura été le Norvégien Sigurd Pettersen, deuxième samedi et vainqueur hier. Lauréat du concours de samedi, l'Autrichien Martin Höllwarth (troisième hier) a enfin renoué avec la victoire après cinq saisons de disette.

Quatrième en mars dernier sur ce même tremplin, Ammann n'a plus la confiance ni les repères qui lui avaient permis de remporter deux titres olympiques à Salt Lake City et de réaliser une bonne fin de saison. «Ces résultats me redonnent un peu d'allant. Je dois maintenant avancer pas à pas pour retrouver mon niveau de la saison dernière. Je ne m'attends pas à un miracle» expliquait le meilleur Helvète, partagé entre le soulagement et la déception. /si

avis divers

SKI PAS CHER

Cherchons groupes
10-60 personnes.

Prix écoles.
Fr. 50.- par jour.

Hôtel de la Poste
La Tzoumaz
Tél. 027 306 1637.

36-131550/44

DETTES SECOURS

La solution à vos problèmes d'argent
(Emprunt bancaire, impôts, poursuites, etc.)

021 909 07 07

Idéal Finances - 1673 Ecublens

offres d'emploi

DuBois Matériaux

Ensemble, soyons constructifs.

Nous recherchons, pour renforcer notre équipe, pour notre département «Matériaux de construction», un

Représentant

Nous demandons:

- > excellentes connaissances de la branche;
- > contacts aisés avec la clientèle;
- > grande disponibilité;
- > précision dans le suivi des affaires;
- > sens de l'organisation et des responsabilités.

Nous offrons:

- > place stable;
- > ambiance de travail agréable;
- > prestations sociales modernes;
- > une clientèle déjà existante avec grande possibilité de développement;
- > secteurs d'activités: toutes les Montagnes neuchâtoises ainsi que le Jura.

Entrée en service: immédiate ou à convenir.

Veillez envoyer vos offres manuscrites avec documents d'usage à:

DuBois Matériaux SA, M. Alain Toupance
Chemin des Malpierrez 1, 2088 Cressier

028-380465

CAFÉ DU GAZ

Rue du Collège 23
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 968 24 98
cherche

Serveuse ou extras

Tout de suite ou à convenir.

132-124274

Cherchons

Revendeurs

pour produits reconnus dans l'automobile, mécanique et carrosserie.

Tél.

079 543 41 84

018-097937

028-379080/DUO

Centre Sportif

Val-de-Travers

Ouvert 7 jours sur 7

Centre Sportif

- Piscine couverte 28°C
- Halle omnisports
- Jacuzzi 34°C
- Chambres de 4 à 6 lits, 54 lits
- Espace bien-être: sauna, bain turc et solarium
- Anneau d'athlétisme
- Fitness
- Terrain de football
- Beach Volley
- Salle de conférence

Restaurant

- Service à la carte, 40 places
- Self-service à midi avec deux menus du jour au choix
- Le soir et le week-end: pizzas, également à l'emporter
- Grand choix de menus pour banquets de 25 à 60 CHF
- Durant la saison d'hiver, mets de brasserie tels que: tripes, fondue au fromage, ris de veau sur toasts.

Offres spéciales pour les fêtes

Bon cadeau

- 1 entrée piscine
- 1 entrée Wellness (sauna et bain turc)
- 1 menu surprise 3 plats, servi au Restaurant

Valeur CHF 50.-

Tous les abonnements annuels 2003 -10%

Ces offres sont valables jusqu'au 31 décembre 2002

www.centresportif.ch

Clos-Pury 15 • 2108 Couvet • Tél. 032 889 69 19 • Fax 032 889 62 90 • centresportif.vdt@ne.ch

NOËL sans cadeaux, sans joli paquet, ne serait pas Noël!

Dans un cadre de fête, la tradition demeure.

Toutes les grandes marques de produits de beauté, tous les parfums pour dames et pour messieurs.

Un choix immense de coffrets.

Articles boutique: bougies, animaux, vases, lampes LUZORO - ACONITO.

Accessoires signés: bijoux, foulards, maroquinerie.

Pour les enfants: eaux de toilettes LES TRIPLES - FIORUCCI - KALOO - PETER RABBIT - BULGARI - BURBERRY BABY TOUCH



LE JEUDI = 20% LES AUTRES JOURS, CARTE FIDÉLITÉ = 10%

INSTITUT DE BEAUTÉ - BOUTIQUE

Avenue Léopold-Robert 53a - La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 913 73 37

PARFUMERIE DUMONT DE L'AVENUE

132-123492

ETAT DE VAUD

Département de la sécurité et de l'environnement Service pénitentiaire

Afin de renforcer les effectifs des Etablissements de la Plaine de l'Orbe, des Maisons d'arrêts et de préventive à Lausanne et Orbe et de la Prison de la Tuilière à Lonay, le Service pénitentiaire cherche des agent-e-s de détention.

Votre mission : encadrer les personnes détenues dans le respect des règles et de la législation en vigueur. Surveiller et soutenir les personnes détenues dans leurs diverses activités. Accompagner et encourager les personnes détenues dans l'accomplissement de leurs peines.

Agent-e-s de détention

réf. 3873Ex à 100%

Votre profil : vous êtes titulaire d'un certificat fédéral de capacité ou d'une formation jugée équivalente. Vous disposez d'une première expérience professionnelle et d'un casier judiciaire vierge. Vous êtes de nationalité suisse ou au bénéfice d'un permis C et âgé-e de 23 à 40 ans. Doté-e d'une capacité d'observation, d'analyse et de synthèse élevée, vous faites preuve de discernement et de confiance en vous. A l'aise dans les contacts humains, vous savez être à l'écoute, empathique, et conserver distance et lucidité. Vous êtes également capable de gérer des situations de conflit. Le respect de la personne, l'esprit d'entraide et de collaboration font partie de vos valeurs. Vous êtes disposé-e à travailler dans le cadre d'horaires irréguliers.

Dossier complet ainsi qu'une photo passeport à transmettre (discrétion absolue assurée) au

Département de la sécurité et de l'environnement
Ressources Humaines, M. David Henrioux
Place du Château 1 - 1014 Lausanne

www.vaud.ch

022-558977/FOC

Industrie & Technique

Mandatés par une importante manufacture de haute horlogerie de la région, nous recherchons pour un emploi FIXE, un

Mécanicien étampes

Chargé de la réalisation complète d'étampes d'horlogerie progressives, plus mise au point.

Formation: mécanicien faiseur étampes ou équivalent.

Expérience dans un poste similaire sur des produits haut de gamme.

Veillez faire parvenir votre candidature à Gérard Forino.

KELLY BIEN PLUS QU'UN JOB!

SERVICES

Av. Léopold-Robert 65
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 55 10

028-380519



Choco-Diffusion S.A.

VENTE À L'USINE

Articles de Noël, chocolats, biscuits, confiseries pour enfants, peluches

à des prix très avantageux

OUVERT du lundi au vendredi de 8 h 30 à 11 h 30 - 13 h 30 à 16 heures

Zone industrielle Le Verger
Rue James-Pellaton - 2400 Le Locle

132-121462

BODYPUMP



La bonne résolution pour l'an .03!

Appelez tout de suite!
032 926 67 77

www.physic-club.ch
La Chaux-de-Fonds | Cernier | Le Locle

132-123732

Un calendrier ou un agenda OFFERT

à chaque client jusqu'à épuisement du stock

pharmacie pillonel

Laboratoire homéopathique OUVERT TOUS LES JOURS

Livraisons à domicile
Balancier 7 et Serre 61
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 82 10
www.pillonel.info

132-123440

CENTRE TOMATIS Conférence

Mercredi 11 décembre à 20 h

Apprendre avec un cerveau «allumé»!

En partant des recherches de Ned Hermann sur les préférences cérébrales, nous vous proposons des pistes pour mieux comprendre votre enfant

www.a-p-p.ch

Rue Neuve 8 • La Chaux-de-Fonds • 032 968 08 29

132-124291

La direction des Services industriels met au concours le poste d'

Inspecteur(-trice) électricien(-ne)

Cette personne aura pour mission, au sein de notre équipe du Service technique à la clientèle de:

- procéder à des contrôles périodiques (tâche principale)
- poser et entretenir des télécommandes dans le cadre de l'application tarifaire
- d'effectuer des travaux liés à l'exploitant de réseau.

Elle devra être au bénéfice d'un brevet de contrôleur, de contrôleur-chef monteur ou d'un diplôme équivalent.

Tous renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès de M. Humbert Terzi (☎ 032 732 36 90).

Si ce poste vous intéresse, veuillez nous envoyer votre dossier (lettre de motivation, curriculum vitae et documents usuels) jusqu'au 31 décembre 2002 à l'adresse suivante:

Direction des Services industriels
Fbg de l'Hôpital 4
2001 Neuchâtel

144-011396/DUO

Carrefour: quatre Smart gagnées lors du «Mois des records»

Les gagnants du concours «Mois des records» organisé en octobre dernier pour les 39 ans de Carrefour à La Chaux-de-Fonds sont connus. Désignés par tirage au sort, il s'agit de Paulette Sausser du Cerneux-Veusil, Maryse Parel de La Chaux-de-Fonds, Vincent

Gigandet du Bémont et Maurice Rollat de La Chaux-de-Fonds. Tous les quatre ont reçu une Smart, dont les clés leur ont été remis mardi dernier par Roland Aeby, remplaçant du directeur. Bonne route avec Carrefour partenaire!



Echos du commerce

Carrefour
Boulevard des Eplatures 20
2300 La Chaux-de-Fonds

132-124280

VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS

Alcoolisme. Service médico-social, Parc 117, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 919 62 11. Alcools anonymes, C.P. 14, 2301 La Chaux-de-Fonds, 0848 848 846. Groupe familial Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques, 0848 848 833, tarif interurbain, (24h/24h).

Allô cancer. Pour les personnes atteintes du cancer et leurs proches, gratuit et anonyme, lu-ve 16-19h, 155 42 48.

Amicale des malentendants et des devenus sourds. Rencontres mensuelles et séances de lecture labiale (complément essentiel à votre prothèse auditive), Lysiane Wicky, C.P. 1557, 2301 La Chaux-de-Fonds, fax 968 21 36.

Aspedah. Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Rép.-fax 969 26 06. Ma 9-11h, 968 56 42. Me 19h30-21h30, 969 26 08. Je 8-10h30, 913 56 23.

Association sesame. Aide et soutien aux personnes en deuil. Case postale 1455, 2301 La Chaux-de-Fonds. Permanence téléphonique les mercredi et dimanche de 20h à 22h. Groupes de parole ou entretien individuel sur demande. Tél 724 06 05. <http://go.to/sesame>

Association suisse des invalides. Procap La Chaux-de-Fonds, rue du Vieux-Cimetière 5, tél/fax 032 968 00 33. Lu-je 14-17h30 et ve 8-12h.

Association à la trottinette. Espace de rencontre parents et enfants (0-5 ans), Serre, 24. Lu 14h30-17, ma/je 9h30-11h30. Contact: 914 52 60.

Avivo. 032 913 16 09 ou 032 931 39 61.

Centre de consultation Lavi. Service d'aide aux victimes d'infractions, av. Léopold-Robert 90, 919 66 52, lu-ve 8h-11h30/14h-17h.

Centre social protestant. Consultations sociales, juridiques, conjugales, pour toute nationalité. Temple-Allermand 23, lu-ve 8-12h/13h30-17h30, 968 37 31. Vestiaire, 968 18 19. La boutique Habilierie, Soleil 2, ma/me/ve 14-18h, sa 9-11h. Vieux puits, Puits 1, me/ve 14-18h, sa 9-11h. Le Bouquiniste, angle Versoix-Soleil, ma-ve 14-18h, sa 9-11h. Bouquiniste, Soleil 2, ma-ve 14-18h, sa 9-11h.

Centre de loisirs. Pour enfants: ferme Gallet, lu/ma/je/ve 16-18h, me 15-18h, 913 96 44.

Centre psycho-social neuchâtelois. Consultations rue Sophie-Mairet 29, lu au ve de 8h-12h/14h-18h. sa

8h-12h. di médecin de service et hôpital

Chômeurs. Association pour la défense des chômeurs: aide gratuite, démarches, conseils, recours, Serre 90, du lu au ve, 8h-11h30 et 14h-16h30, tél. et fax 913 96 33.

Club des loisirs. Pour personnes du 3me âge, 968 74 84, ou 968 16 72, ou 926 08 52.

Consultations conjugales. Rue du Collège 9, tél. 968 28 65.

Consultation et information sociales. Rue du Parc 119 La Chaux-de-Fonds. Langue portugaise: jeudi 17h30 à 18h30; langue turque: mercredi 16h à 18h; pour les Balkans: lundi 16h à 18h; pour l'Afrique: 15h à 17h.

Consultations juridiques. Serre 62, je 16-19h.

Crèches. Arc-en-Ciel Charrière 4 Tél 032 968 99 85. De l'Amitié, Manège 11, lu-jeu 6-18h30, ve 6-18h, 968 64 88. Beau-Temps 8, lu-je 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 926 87 77. Garderie d'enfants Les Bonsais «Home Les Arbres» lu-ve de 6h30 à 19h, 967 44 10. La Farandole, Numa-Droz 155, lu-ve 6h30-18h, 913 00 22. Les Petits Loups, Progrès 13, lu-ve 7h-18h30, 968 12 33. Nurserie Petits Nouveaux, Jardinière 91, 913 77 37.

Croix-Rouge. Paix 71, 913 34 23. Service de garde de malades, conseils diététiques, baby-sitting, service des activités bénévoles (chauffeurs bénévoles, prêts de livres à domicile, etc...), 7h30-12h. Consultations nourrissons, lu/ma/je/ve 13h-16h30. Service des cours 032 725 42 10

Ecole des parents. Jardinière 15. Inscriptions pour garderie ma/ve: 914 53 07.

Entraide-chômage-services. Serre 79. Écoute, conseils, recours, les vendredis 14-17h30 ou sur rdv. Café-contact tous les lundis 14h-17h30. Tél. 913 18 19.

FRC-conseil. Fédération romande des consommateurs, Grenier 22, lu 14-17h, 913 37 09.

Soins infirmiers indépendants en psychiatrie SIIP. Soins psychiatriques à domicile. Tél. & fax 032/964 14 64. Natel 079/789 82 28.

Groupe de maintenance cardio-vasculaire. Centre Numa-Droz, entraînements lu 17h, me 12h, 913 54 58 ou 913 65 13.

Groupe régional de la SP - La Chaux-de-Fonds. Rencontre: une fois par mois. Renseignements au 926 03 45.

Habits du cœur. Serre 79, lu-ve 8h30-12h/13h30-18h. Tél. 913 18 19.

Information allaitement. 913 78 04 ou 968 46 92.

Information diabète. Paix 75, secrétariat lu-ve 14-17h, 913 13 55.

Ligue contre la tuberculose. Serre 12, lu-ve, 968 54 55.

Mamans de jour. Marché 4, lu/ma/je 8-11h/14-17h, 968 27 48.

MCPJN. Mouvement de la condition parentale du Jura neuchâtelois. Aide en cas de séparation ou divorce, Case postale 992, 2301 La Chaux-de-Fonds. Ma 18h45-20h, Collège 9 (rez-de-chaussée).

Parents anonymes. Groupe d'entraide pour parents, 926 89 94.

Planning familial. Sophie-Mairet 31, lu-12-18h, ma/ve 15-18h, me 15-19h, 967 20 91.

Pro infirmis. Marché 4, lu-ve, Service social de la Ligue contre le rhu-matisme 032 968 83 28.

Pro senectute. Léopold-Robert 53, service social, gymnastique, natation, lu-ve 911 50 00 (le matin), fax 911 50 09. Repas à domicile, 911 50 05 (le matin).

Samaritains. Cours, 968 92 79. Renseignements, 913 83 66.

Service d'aide familiale. Collège 11, lu-ve 8-12h/14-16h, 968 22 22.

Service d'aide aux victimes d'abus sexuels (SAVAS). Av. Léopold-Robert 90, 919 66 44. Lu-ve matin 8-12h, lu/ma/je après-midi 14-17h.

Société protectrice des animaux. Hôtel-de-Ville 9d, 968 64 24, tous les jours sur rendez-vous.

Soins à domicile. Tous les jours 967 63 41.

SOS futures mamans. 079/772 16 90 (24h/24h).

Stomathérapie. Consultations sur rendez-vous, Collège 9, 722 13 23.

Tourisme neuchâtelois. Espacité 1, 17h30. Le Corbusier, lu-ve 9h-12h/13h30-17h30, sa 9h-12h. Tél 919 68 95, fax 919 62 97.

Toxicomanie. Centre de prévention et de traitement de la toxicomanie, Hôtel-de-Ville 27, lu-ve 8-12h/14-18h, 967 86 00. Urgences: s'adresser au médecin de service. Le Seuil, Industrie 22, lieu d'accueil pour toxicomanes, 968 52 42. Permanences, lu 10-17h, ma 10-21h, me 10-13h45, je 10-17h, ve 10-16h. Soupe à midi du lundi au vendredi.

Violences - Solidarité femmes - violences conjugales, rue du Marché, 8, La Chaux-de-Fonds, tél 968 60 10.

DISTRICT DU LOCLE

Association neuchâtelois «mamans de jour» district du Locle. Permanence ma/ve 9h15-10h45. Tél. 931 64 23.

Avivo. 931 76 27 et 931 57 30.

Centre de santé du Locle. 933 00 00. Ergothérapie (communes du district) 933 00 00. Ligue contre les maladies pulmonaires (communes du district) 933 00 03. Pro Senectute (communes du district) 933 00 04. Service d'aide familiale (commune du Locle) 933 00 01. Service de soins à domicile (communes du Locle, des Brenets, et de la vallée de la Brévine) 933 00 03.

Crèche. Les Diablotins, Albert-Piguet 10, 931 18 52, lundi au vendredi de 6h30 à 18h00.

Club des loisirs. Pour personnes du troisième âge, 931 24 48.

La Girandole (Centre d'accueil) Grand-Rue 21, 1er étage, 931 01 71. Ma 10-15h, me 15-21h, ve 10-14h. Soupe le mardi et le vendredi.

Office social. Grand-Rue 5, lu 8-12h, ma-je 14-18h, 931 62 22.

Samaritains. Dépôt et location d'objets sanitaires, poste de police, 931 10 17 (24h/24h). Cours, 931 41 70.

Service d'aide familiale des Montagnes neuchâteloises. Pour La Sagne, Brot-Plamboz, Les Ponts-de-Martel, La Chaux-du-Milieu, La Brévine, Le Cerneux-Péquignot et Les Brenets, du lundi au vendredi matin de 8h à 11h, 937 20 20.

Service de soins à domicile. Pour Les Ponts-de-Martel et Brot-Plamboz, du lundi au vendredi matin de 8h à 11h, 937 20 25.

Service médico-social. France 14, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 931 28 15.

Société protectrice des animaux. 931 63 62 et 931 80 03.

Tourisme neuchâtelois. Daniel-JeanRichard 31, lu-ve 8h30-12h/14-18h30, sa 8h30-12h, 931 43 30, fax 931 45 06.

Vestiaire Croix-Rouge. Envers 1, je 14-18h30.

JURA BERNOIS

Accord service. Accompagnement et relève auprès des personnes handicapées ou malades. Bureau d'information sociale (BIS), Courtelary, 945 17 17, heures de bureau.

Bureau d'information sociale (BIS), Courtelary, 945 17 17. Renseignements, informations, rédaction de lettres et demandes diverses.

Centre social protestant. Consultations conjugales, sociales, juridiques, etc., sur rendez-vous, 993 32 21.

Cartons du cœur, Jura bernois. Lundi à jeudi, 493 70 60.

Drogue et alcool. «Contact», service d'aide et prévention, Grand-Rue 36, Tavannes (concerne aussi

Tramelan, Saint-Imier, Moutier, La Neuveville), accueil lu-ve 8-12h/14-18h, 481 15 16.

Office du tourisme. Av. de la Liberté, Moutier, lu-ve 8-12h/14-17h, 493 64 66.

Office régional du tourisme Chasseral - La Neuveville. Rue du Marché, La Neuveville: ma/ve 9h00-17h30, sa 9h-12h, 751 49 49.

Planning familial. Les Fontenays 27, Saint-Imier, entretiens sur rendez-vous, 942 24 55.

Pro senectute. Information et action sociale pour personnes âgées, Pont 4, Tavannes, lu-ve 8-12h/14-17h, 481 21 20.

Résidence La Clarté. Diesse, tél. 315 19 14

SMAD - Service de maintien à domicile - district de La Neuveville. Soins infirmiers, aide familiale et ménagère, Rte de Neuchâtel 19, tél. 751 40 61, fax 751 40 62. Secrétariat ouvert 9h30-11h. Dispensaire (excepté le jeudi) 16-16h45.

Service psychologique. Pour enfants et adolescents et service pédo-psychiatrique, consultations Saint-Imier, 941 13 43; Tavannes, 481 40 41.

Service social. Office central, Fleur-de-Lys 5, Courtelary, 945 17 00. Office régional, Fleur-de-Lys, 5, Courtelary, 945 17 10. Office régional, rue H.-F. Sandoz 14, Tavannes, 482 65 10.

JURA

Handicapés. Dépôt-atelier de réparations de moyens auxiliaires pour handicapés, Delémont, Etang 5, 422 60 31.

Office du tourisme des Franches-Montagnes. Saignelégier, lu-ve 9-12h/14-18h, sa 9-12h/15-17h,

0901 123 400 (86 ct/min), fax 952 19 55.

Service social des Franches-Montagnes. Puériculture, soins à domicile, aide familiale, planning familial, aide aux alcooliques (mercredi après-midi), permanence Pro Infirmis, Le Noirmont, rue du Pâquier, 957 65 20.

SOS futures mères. 422 26 26 (24h/24h).

Transport handicapés. Service «Kangourou», Delémont, 422 85 43 ou 422 77 15.

Office du tourisme. Bureau de l'Association région Val-de-Ruz, Épervier 4, Cernier, lu-ve 7h30-12h/13h30-17h, tel. 853 43 34, fax 853 64 40.

Protection des animaux. 853 11 65.

VAL-DE-RUZ

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 7j/7. 24/24h., 853 15 31.

Cours de sauveteurs. Samaritains, 857 14 08 (ouest), 853 46 59 (centre).

Infirmières indépendantes à domicile et soins palliatifs. 7j/7j 24h/24h 079 417 33 41

Information allaitement. 853 44 15.

Mamans de jour. 853 31 79.

Office de tourisme. Bureau de l'Association région Val-de-Ruz, Épervier 4, Cernier, lu-ve 7h30-12h/13h30-17h, tel. 853 43 34, fax 853 64 40.

Protection des animaux. 853 11 65.

VAL-DE-TRAVERS

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 864 66 22, fax 864 66 23. Aide familiale (jours ouvrables) de 8h à 10h. Soins infirmiers (jours ouvrables) de 16h à 17h. En dehors de ces heures un répondeur renseigne.

Baby-sitting. Môtiers, 861 29 80, si non réponse 861 33 94.

CAPTT. Centre d'aide et de prévention du traitement de la toxicomanie. Fleurier, rue du Guilleri 8, 860 12 12. Lu-ve 8-12h/14-18h30.

Centre de rencontre et d'animation (Cora). Fleurier, 861 35 05. Permanences sociales: Centre social protestant, Pro Infirmis, Pro Senectute, consultations juridiques.

CANTON & RÉGIONS

Information sociale bonjour! Permanence téléphonique de conseil et d'orientation 0848 804 124

AGAPA. Association des groupes d'accompagnement - pertes de grossesse abus - maltraitements - négligences. Entretiens personnels, groupes d'accompagnement thérapeutique, 026 424 02 22.

ANAAP-Le Déclic. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique, rue du Plan 19, 721 10 93

ANPCD. Association neuchâteloise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue, rue Louis-Favre 27, 2017 Boudry. (1) Permanences téléphoniques: Neuchâtel, 079/446 24 87, La Chaux-de-Fonds 913 60 81. (2) Permanences famille et entretiens privés: rue Louis-Favre 27, Boudry, 2e et 4e lundi du mois de 14h à 16h. (3) Soirées d'écoute: rue Louis-Favre 27, Boudry, 1er et 3e mercredi du mois dès 19h.

ANPP. Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes, tél et fax: 032 842 66 03. E-mail info@anpp.ch

Neuchâtel Asloca. Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, selon message sur répondeur, tél 724 54 24, fax 724 37 26.

Association Alzheimer. Lu-ve, 14-16h30, 729 30 59. Association neuchâteloise de services bénévoles, lu-ve 8h30-11h30, tél 724 06 00. Groupe de contact, auprès de Mme Claire Frauchiger, (le matin) tél 913 34 23.

Association boulimie anorexie (ABA). Antenne neuchâteloise, av. de la Gare 39. Permanence tél.: lu 19h30 - 21h30, mer 9h-12h, ve 13h - 15h au numéro 725 05 82.

Association lecture et compagnie. Nos lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution, séance individuelle ou en groupe dans toutes les régions du canton. Case postale, 2035 Corcelles. Tél 731 70 41 ou 751 57 57.

Association neuchâteloise de services bénévoles (rue des Brévards 1a), tel. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30: orientation, information, formation dans les domaines des visites, transports, accompagnements de personnes en fin de vie, etc.

Association suisse de la maladie de Parkinson (Groupe neuchâtelois). Le 3me jeudi tous les 2 mois. Pour tous renseignements, veuillez tél au 842 27 15. Parkinson: ligne directe gratuite 0800 80 30 20 ouverte chaque 3me mercredi du mois de 17h à 19h.

Autorité de conciliation en matière de santé. Institution cantonale pour les difficultés entre patients et soignants. c/o Hôtel judiciaire CP 22 84, 2302 La Chaux-de-Fonds. Demandes à adresser par écrit.

Cancer. Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8-11h30 ou sur rendez-vous, 721 23 25.

Cancer du sein. «Vivre comme avant», Ligue contre le cancer 721 23 25, 835 16 70, 724 31 19, 751 18 13.

Caritas. Consultations sociales de toutes natures, 725 13 06.

Cellule de debriefing 079 577 65 33 (répondeur / On vous rappelle le même jour)

Centre de consultations Lavi - aide aux victimes 889 66 49 ou 919 66 52 ou **La Main Tendue** (143) ou la police (117).

Centre spécialisé pour handicapés de la vue. Service social et réadaptation sociale, Peseux, 731 46 56.

Chambre immobilière neuchâteloise. Association de défense des propriétaires, consultations sur rendez-vous, tél. 729 99 90, fbg du Lac, 2.

Ligue neuchâteloise contre le rhu-matisme. Rue de la Maladière 35: tous renseignements, lu-ve 8-12h/14-17h, tél 032 722 59 60, fax 032 722 59 70.

Lire et écrire Cours de base pour adultes parlant bien le français 032 913 75 75

Mouvement de la condition paternelle. Soutien et conseils dans les cas de séparation et de divorce, CP 843, Neuchâtel, 731 12 76.

Parents information. Service téléphonique anonyme et confidentiel répond chaque jour ouvrable au 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h.

Permanences de consultation et information. Pour étrangers d'immigration récente: de langue turque, Parcs 11, Neuchâtel, ve 16-18h; langue portugaise, Vieux-Châtel 6, Neuchâtel, me 17h30-19h30, ou Cure 2, La Chaux-de-Fonds, je 17h30-19h30; Europe de l'Est, Gare 3, Neuchâtel, je 17-19h.

Sages-femmes à domicile. Pour tout le canton, Les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours de 8h à 20h, 079/280 48 28.

Solidarité-femmes, 968 60,10

Sclérose en plaques. Société suisse de la sclérose en plaques. Secrétariat romand, Poudrières 137, Neuchâtel. Tél 730 64 30, fax 730 64 70, lu-ve 8-12h/14-17h.

Serei. Service d'entraide pour handicapés, moyens auxiliaires et vacances, tous les jours, 926 04 44 (Crêt-duLocle) ou 426 13 65 (Bassecourt).

SOS racisme. 0800 55 44 43, en cas de discrimination raciale, religieuse, ethnique ou nationale. Écoute, informations, conseils, défense des droits, médiation.

SOS racket-violence 079/270 92 06.

T.I.M Ton infirmière à la Maison, association de soins pédiatriques à domicile. Permanence tél. 24h /24 079 / 476 66 33.

Troubles psychiques. Centre psychosocial: 724 30 02. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique, lu-ve 14-16h30. Tél. 721 10 93.

Vivre sans fumer - Prévention contre le tabagisme lu-ve 8h-12h et 13h30-17h. 723 08 60.

LES GALERIES DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS

Espace Gare de l'Est. Bijoux, peintures et sculptures de Nina Alvarez et Chs-Martin Hirschy. Me-sa 14-19h, di 10-12h/14-18h et sur rdv 032 968 46 49. Jusqu'au 23.12.

Galerie de l'Ancien Manège. «On the road», photographies de Jean-Luc Cramatte. Lu-di 9-19h. Jusqu'au 11.1.03.

Galerie Art-Cité. «Pierres dressées», sculptures de François Bonnet. Ma-ve 14-18h30, sa 10-12h/14-17h. Jusqu'au 21.12.

Galerie du Manoir. Gravures en couleur à tirage unique et créations originales de hauts-reliefs et de bas-reliefs, de Daniel Grataloup. Ma-ve 15-19h, sa 10-17h. Jusqu'au 21.12.

Galerie La Sombaille. «Le barrage géant des Trois Gorges sur le fleuve Yangtsé, Chine», photos de Marc Muster. Tous les jours 9-11h/14h30-16h30. Jusqu'au 6.1.03.

NEUCHÂTEL

Centre d'art Neuchâtel (CAN). «Playground» de Michael Smith & Seth Price; «Protected Hero», de Sigismond de Vajay. Me-di 14-18h, je 14-20h. Jusqu'au 12.1.03.

Galerie des Amis des Arts. Peintures de Marianne Du Bois. Ma-ve 14-18h, sa/di 10-12h/14-17h. Jusqu'au 29.12.

Galerie Ditesheim. Sculptures récentes de Dana. Ma-ve 14-18h30, sa 10-12h/14-17h, di 15-18h. Jusqu'au 22.12.

Galerie L'Oléothèque (Château 6). Huiles de Gisela Gerstner (D), aquarelles de Jacques Bianchin (CH), sculptures de bronze, bois et pierre de Denis Perez (F). Lu-ve 14h30-18h30, sa 9h30-12h30/14-17h, et sur rdv au 078/795 35 85. Jusqu'au 28.12.

Galerie L'Orangerie. Sculptures en bronze de Maja Thommen; techniques mixtes de Dominique Grisoni. Ma-ve 14-18h30, sa 10-17h, di 15-18h ou sur rdv au 032 855 11 15. Jusqu'au 2.2.03. (Fermé du 23.12 au 6.1.03).

Galerie du Pommier. «Images de couples», photographies de Pierre-William Henry. Lu-ve 9-12h/14-18h. Jusqu'au 31.12.

Galerie Une. Autoportraits de Xavier Perrenoud-XJC. Me-ve 10h30-12h/15h-18h30, sa 10h30-12h30/13h30-17h, dimanche sur rdv au 032 724 61 60. Jusqu'au 11.1.03.

Galerie YD. Davide Ida. Ma-sa 15h30-19h. Jusqu'au 22.12.

BOLE

Galerie L'Enclume. Peintures de Gret Kuhn, et sculptures d'Erika Hartmann. Tous les jours 15-18h30, y compris le dimanche ou sur rdv au 032 842 58 14, fermé le mardi. Jusqu'au 15.12.

COLOMBIER

Galerie Numaga. Peintures de Jean Weinbaum et Pierre Chevalley. Ma-di 14h30-18h30. Jusqu'au 22.12.

CORTAILLOD

Galerie Jonas. Céramiques de Seungho Yang, Corée du Sud. Me-

sa 14h30-18h30, di 14h30-17h. Jusqu'au 15.12.

DIESSÉ

Galerie Alternative. Dessin et peinture de Jean-Pierre Zaech et Philippe Roulet. Ve/sa/di 11-12h/14-17h ou sur demande au 032 315 26 69. Jusqu'au 15.12.

HAUTERIVE

Galerie 2016. Sculptures récentes de Phil Billen; peintures récentes de Pierre Debattay. Me-di 15-19h. Jusqu'au 22.12.

LE LANDERON

Galerie Di Maillart. «Pochoire» de Danièle Koffel. Ma-me 9-11h, je/ve 9-11h/14-18h, sa 9-12h/14-17h, di 14-17h. Jusqu'au 15.12.

MÔTIERS

Galerie du Château. Peintures de José Barrense Dias. Me-sa 10-20h, di 10-17h. Jusqu'au 31.12.

LA NEUVEVILLE

Galerie du Faucon. Sculpture et bronze. Ve 15-20h, sa/di 15-18h. Jusqu'au 29.12. (23/24.12 ouvert de 14h à 18h).

SAINT-ABUIN

Galerie du BAC. Sculptures d'Henri Bulliard, peintures de Charles Aubert. Ve-di 14-18h. Lu-je sur rdv au 032 835 30 03. Jusqu'au 22.12.

SAINT-BLAISE

Galerie du Verseau. Bijoux de Sonia Maire, ainsi que textiles et objets décoratifs de diverses provenances. Ve/sa/di 14-18h. Jusqu'au 21.12.

LE NOIRMONT / LES BREULEUX



La bonté cachée du cœur, le charme d'un esprit doux et tranquille, voilà la vraie richesse devant Dieu.

Pierre 3: 4

Son amie:
Sylvie Leymarie, Le Noirmont, et ses enfants Christelle et Alain, Johan;
Sa maman:
Madame Marie-Thérèse Donzé-Vallat, Les Breuleux;
Ses filles:
Céline et Jean-Luc, Le Noirmont,
Joanne, Le Noirmont;
Sa sœur:
Christiane et Philippe Erard-Donzé et leurs enfants Marie et Joël, Christine,
Raphaël, Marc, Séverine, La Chaux-de-Fonds,

ainsi que les familles parentes et amies ont l'immense tristesse de faire part du décès de

Pierre-Alain DONZÉ dit «Doudou»

qui les a quittés subitement, à l'âge de 45 ans.

LE NOIRMONT, LES BREULEUX, le 6 décembre 2002.

La célébration eucharistique, suivie de l'enterrement, aura lieu en l'église des Breuleux, la mardi 10 décembre, à 14 heures.

Doudou repose à la chapelle mortuaire des Breuleux.

Il ne sera pas envoyé de faire-part, cet avis en tenant lieu.

LE LOCLE

La bonté cachée du cœur, le charme d'un esprit doux et tranquille, voilà la vraie richesse devant Dieu.

Monique Maurer:
Nicole Maurer et son ami Eric Zwahlen,
Caroline Wyss et son ami Sébastien Gräub,
Florence Wyss et son ami Cédric Stadelmann,
Marlène Maurer,
Jacques Maurer et son amie Marie Pessey,
Les descendants de feu Louis-Albert et Anna Maurer-Steffen,
ainsi que les familles parentes et alliées ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur Willy MAURER

leur très cher époux, papa, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, grand-oncle, cousin, parent et ami, que Dieu a rappelé à Lui, dans sa 73e année.

LE LOCLE, le 7 décembre 2002.

La cérémonie sera célébrée le mardi 10 décembre, à 14 heures au Temple du Locle, suivie de l'inhumation au cimetière.

Le défunt repose à la chambre mortuaire de La Résidence, Billodes 40.

Domicile de la famille: Les Combes 19, 2400 Le Locle

En lieu et place de fleurs, veuillez penser à la Fondation Les Perce-Neige, CCP 23-5418-4 ou au Home médicalisé La Résidence, CCP 23-1573-6.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

LA CHAUX-DE-FONDS

*Quand je marche dans la vallée de l'ombre de la mort,
Je ne crains aucun mal, car tu es avec moi:
Ta houlette et ton bâton me rassurent.*

Psaume 23: 4

La famille et les amis,
ont la tristesse de faire part du décès de

Mademoiselle Rachel DROZ

qui nous a quittés dans la Paix de son Sauveur samedi, dans sa 100e année.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 7 décembre 2002.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire le mardi 10 décembre, à 11 heures.

Son corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: Monsieur et Madame
François et Eliane Droz-Bieri
Prairie 46

LE LOCLE

Elvira Baldi à Porto Ceresio
Silvio et Fabienne Baldi-Brandt au Locle et leurs enfants Noémie,
Mélicca et Audrey

ainsi que les familles parentes, alliées et amies
ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Vittorio BALDI

qui s'est endormi paisiblement le samedi 7 décembre 2002, dans sa 75e année.

La cérémonie a lieu ce jour à Porto Ceresio, Italie.

Adresse de la famille: Silvio Baldi, Collège 4, 2400 Le Locle

Cet avis tient lieu de faire-part.

LES FAITS DIVERS

BOUDRY ■ Conductrice blessée. Vendredi à 17h45, une habitante de Boudry circulait en voiture sur la rue Philippe-Suchard, à Boudry, en direction nord. Peu avant le collège de Vauvilliers, une collision par l'arrière se produisit avec une voiture conduite par une habitante de Boudry, qui s'était arrêtée devant un passage de sécurité, afin de laisser traverser des piétons. Blessée, la conductrice du premier véhicule a été transportée au moyen d'une ambulance à l'hôpital des Cadolles, à Neuchâtel. /comm

CORTAILLOD ■ Motocycliste blessé. Hier à 14h40, un habitant de Cortaillod circulait au guidon de sa moto sur la route menant de Cortaillod à Boudry. Au lieu dit «La Croix-des-Os», dans un virage à gauche, son véhicule sortit de la chaussée à droite et heurta une voiture en stationnement. Blessé, le conducteur du deux-roues a été transporté par une ambulance à l'hôpital. /comm

LA CHAUX-DE-FONDS ■ Un tonneau, dégâts matériels. Samedi à 4h45, un habitant de La Chaux-de-Fonds circulait en voiture sur le boulevard de la Liberté, à La Chaux-de-Fonds, en direction du Locle. Dans une courbe à gauche, le véhicule dérapa pour monter sur le trottoir et dévaler le talus nord, où il effectua un tonneau. /comm

■ Deux blessés légers. Hier à 18h05, une habitante de La Chaux-de-Fonds circulait en voiture sur la rue Guillaume-Ritter, à La Chaux-de-Fonds, en direction nord. A l'intersection avec la rue du Parc, une collision s'est produite

avec la voiture conduite par un habitant de Cormoret, qui circulait sur la rue précitée. Blessés, le passager arrière de la voiture chaux-de-fonnaise, un enfant âgé de 2 ans, ainsi que la passagère avant de l'autre voiture ont été transportés par deux ambulances à l'hôpital de la ville. Etablissement qu'ils ont pu quitter après avoir reçu des soins. /comm

NEUCHÂTEL ■ Collision. Vendredi à 17h20, une habitante de Neuchâtel circulait en voiture rue des Brévards, à Neuchâtel, en direction de l'avenue des Alpes. A l'intersection avec cette dernière artère, la conductrice ne remarqua pas la voiture conduite par un habitant de Neuchâtel, qui circulait sur l'avenue précitée en direction de l'hôpital des Cadolles. De ce fait, une collision se produisit entre les deux véhicules. /comm

VALANGIN ■ Contre les rochers. Vendredi à 19h45, une voiture, conduite par une habitante de Cortaillod, circulait sur la route menant de Pierre-à-Bot à Valangin. A la sortie d'une courbe à gauche, l'automobiliste perdit la maîtrise de son véhicule qui heurta les rochers situés à droite de la route. /comm

MONTFAUCON ■ Signalisation endommagée, conducteur recherché. Vendredi entre 13h30 et 15h, à l'entrée de Montfaucon, à la hauteur de l'intersection avec la route des Enfers, un véhicule circulant de Saint-Brais en direction de Saignelégier a quitté la route sur sa droite. Lors de cet accident, la signalisation de l'endroit a été

fortement endommagée. Par la suite, le conducteur responsable a quitté les lieux sans s'annoncer. La police demande à toutes les personnes pouvant fournir des renseignements au sujet de cet accident de s'annoncer soit au central de la police à Delémont (032 420 65 65) ou au poste de gendarmerie le plus proche. /comm

FORNET-DESSUS ■ Contre un autocar, un blessé. Samedi vers 9h50, un autocar quittait une route et obliquait à gauche afin de s'engager en direction de Fernet-Dessous. Afin de faciliter sa manœuvre, deux automobilistes venant de Fernet-Dessous s'étaient arrêtés. Un troisième venant de la même direction, surpris par l'état des routes (enneigées), a dépassé afin de tenter d'éviter une collision avec les deux automobiles arrêtées et est venu percuter l'avant de l'autocar. Blessé, ce conducteur a été pris en charge par les services ambulanciers de Saignelégier et acheminé par la suite à Delémont. /comm

TRANSJURANE ■ Véhicule en feu. Hier vers 18h30, un véhicule a pris feu sur la Transjurane, peu avant la galerie de Develier, sur la voie de Berne. Le conducteur a réussi à s'arrêter sur le bord de la chaussée et a pu sortir de sa voiture sans être blessé. Les pompiers sont intervenus avec 13 hommes et quatre véhicules. Une sortie forcée a été mise en place à la jonction de Bassecourt. L'autoroute a ainsi été fermée pendant une heure environ. C'est probablement suite à une défectuosité technique que le véhicule a pris feu. /comm

L'ÉTAT CIVIL

NEUCHÂTEL ■ Naissances - 15.11. Bekiri, Rocco, fils de Petese, Daniela et de Bekiri, Nehat; Ramalho Ferreira, Alex, fils de Cardoso Ferreira, Aires Manuel. 18. Ventura, Loan, fils de Ventura, Fabio et de Ventura née Besombes, Delphine Marie Elisabeth; Berger, Lola Anne-Catherine, fille de Berger, Vincent Gérard et de Berger née Berset, Anne Catherine; Mollard, Quentin, fils de Mollard, Joachim Albert Paul et de Mollard née Pellaton, Andrea Michèle. 19. Perrin, Liana, fille de Perrin, Michaël et de Salerno Perrin née Salerno, Sabrina. 20. Bajraj, Elmonta, fille de Bajraj, Blerim et de

Bajraj née Litaj, Ylfete; Chassot, Emilie, fille de Chassot, Yves Emmanuel et de Chassot née Soguel, Véronique Jeanne Isabelle; Adolf, Guillaume Mathias, fils de Adolf, Serge Gustave et de Adolf née Briquez, Isabelle Danielle. 21. Wicht, Noah, fils de Wicht, Laurent Francis et de Wicht née Moreira Neves, Cristina Maria. 22. Anstett, Talia, fille de Anstett, Christophe Pierre et de Lane-Torrez Anstett née Lane-Torrez, Sun; Clark, Noam, fils de Clark, Janice et de Redempt, Stéphane Benoit; Boillat, Noé, fils de Boillat, Didier et de Boillat née Schläppy, Mélanie. 23. Frey, Loelia, fille de

Frey, Frédéric et de Frey née Longobardi, Tiziana Rita. 24. Rodriguez Ross, Géraldine, fille de Rodriguez Ross, Eddy Nelson et de Rodriguez Ross née Flück, Chantal Loraine.

■ Mariages - 22.11. Dessou-lavy, Jean Robert Arnaud et Knutti, Anne Valérie; Ambigapathy, Rajesh et Boisseau, Sandrine Virginie. **■ Décès** - 19.11. Murtez, Georges-dit-Yorgi, 1924, époux de Murtez née Buttica, Jeanne Marie Ginette; Eieldinger née Leuba, Danielle Andrée, 1946, épouse de Eigeldinger, Frédéric Stéphane; Moulin, André, 1940, époux de Moulin née Blanc, Bernardine. 20. Rossier née Collomb, Marthe Adeline, 1913, veuve de Rossier, Paul Alfred; Denner née Flögel, Asta Lucie Martha, 1910, veuve de Denner, Max. 21. Lanouar née Vitus, Catherine Danièle, 1959, épouse de Lanouar, Abdelwahed. 22. Jeanneret, Marie Jeanne Marguerite, 1919, divorcée. 23. Jaccoud née Lanz, Johanna, 1912, veuve de Jaccoud, André Louis. 24. Landry, Andry Max, 1924, époux de Landry née Mentha, Ginette Suzanne.

NÉCROLOGIE

Epiquerez: Claire Maître

C'est au home de Courgenay, où elle séjournait depuis trois ans, que s'est éteinte Claire Maître-Gigandet, à l'âge de 84 ans. Née près des Genevez, c'est au Prédame et aux Genevez qu'elle a effectué sa scolarité. En 1942, elle a épousé Maurice Maître, agriculteur à Epiquerez. Le couple a élevé neuf enfants. Alors que la cadette n'avait que 6 ans, Maurice Maître était emporté par une maladie, en 1962. Claire Maître a fait face avec une volonté exceptionnelle, assumant elle-même la direction

de l'exploitation agricole et sa nombreuse famille. Avec l'aide de ses aînés et au prix d'un travail acharné, elle a mené sa mission à bien jusqu'en 1975, lorsqu'elle a remis la ferme à son fils Bernard. Deux ans plus tard, elle a encore eu la douleur de perdre un fils, victime d'un accident de la route. Travailleur infatigable, elle a longtemps encore rendu d'inestimables services à la ferme, tout en tricotant pour les missions, pour les uns et les autres, ou en entretenant son jardin. /auy

LES DÉCÈS

Fleurier
Eva Dubied, 1920.
Bassecourt
Patrice Guerdat, 1984.
Porrentruy
Angèle Theurillat, 1920.

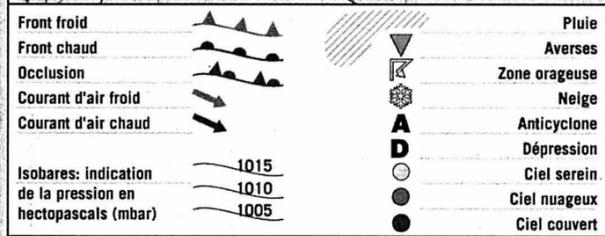
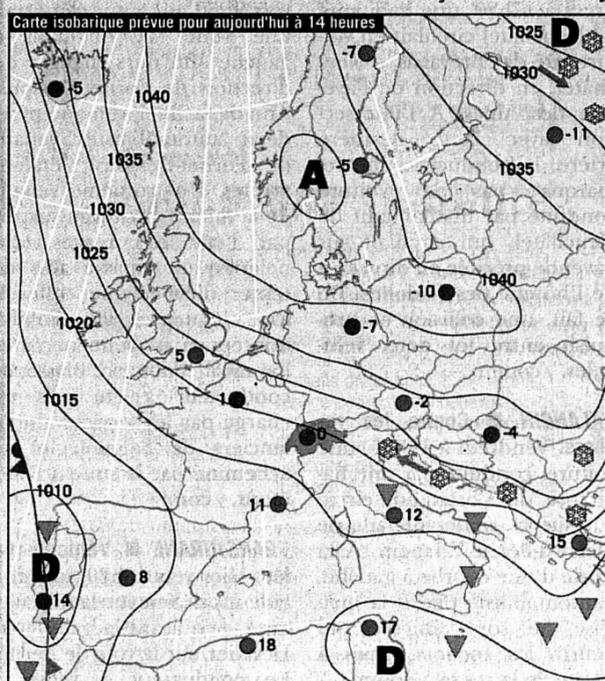
AUJOURD'HUI Le meilleur pour les hauteurs

Situation générale: ceux qui aiment l'air froid et sec peuvent se réjouir, c'est ce qui est programmé pour une grande partie de la semaine. Un anticyclone est centré sur la Scandinavie et pousse de l'air continental vers le Jura, sérieusement refroidi dans ses basses couches. Même si l'ampleur n'est pas comparable, cette situation rappelle à quelques jours près l'irruption d'air polaire de l'année dernière.

Prévisions pour la journée: au-dessus de 1300 mètres ou au nord des crêtes, le ciel est dégagé, malgré quelques passages nuageux. Ailleurs, l'horizon est bouché par la grisaille de stratus encombrants et parfois givrants. Seule égalité, le mercure atteint l'après-midi entre moins 1 et plus 2 degrés.

Demain et mercredi: même type de temps.
Jeudi: couvert et petites giboulées.

Jean-François Rumley



Fête à souhaiter
Valérie

Températures
Aujourd'hui à 14 heures
Neuchâtel: 2°
Boudry: 2°
Cernier: 0°
Fleurier: 0°
La Chaux-de-Fonds: 2°
Le Locle: 2°
La Vue-des-Alpes: 2°
Saignelégier: 2°
St-Imier: 0°

Hier à 13 heures
En Suisse...

Bâle: très nuageux, 2°
Berne: très nuageux, 1°
Genève: très nuageux, 4°
Locarno: pluie, 7°
Sion: beau, 3°
Zurich: très nuageux, 1°

... en Europe

Athènes: nuageux, 2°
Berlin: beau, 5°
Istanbul: pluvieux, 10°
Lisbonne: très nuageux, 9°
Londres: bruine, 4°
Madrid: peu nuageux, 6°
Moscou: beau, -16°
Paris: très nuageux, 3°
Rome: très nuageux, 13°

... et dans le monde

Bangkok: variable, 33°
Le Caire: ensoleillé, 27°
Johannesburg: nuageux, 21°
Miami: variable, 26°
Pékin: variable, 1°
Rio de Janeiro: variable, 31°
San Francisco: variable, 16°
Sydney: variable, 25°
Tokyo: pluvieux, 8°

Soleil

Lever: 8h06
Coucher: 16h43

Lune

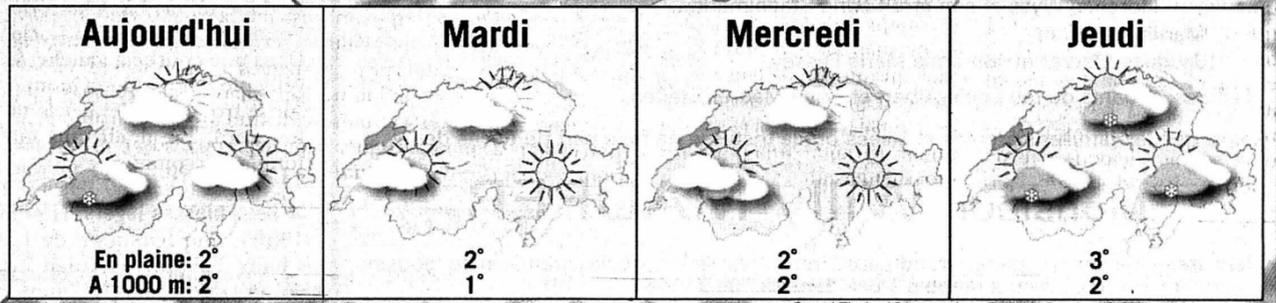
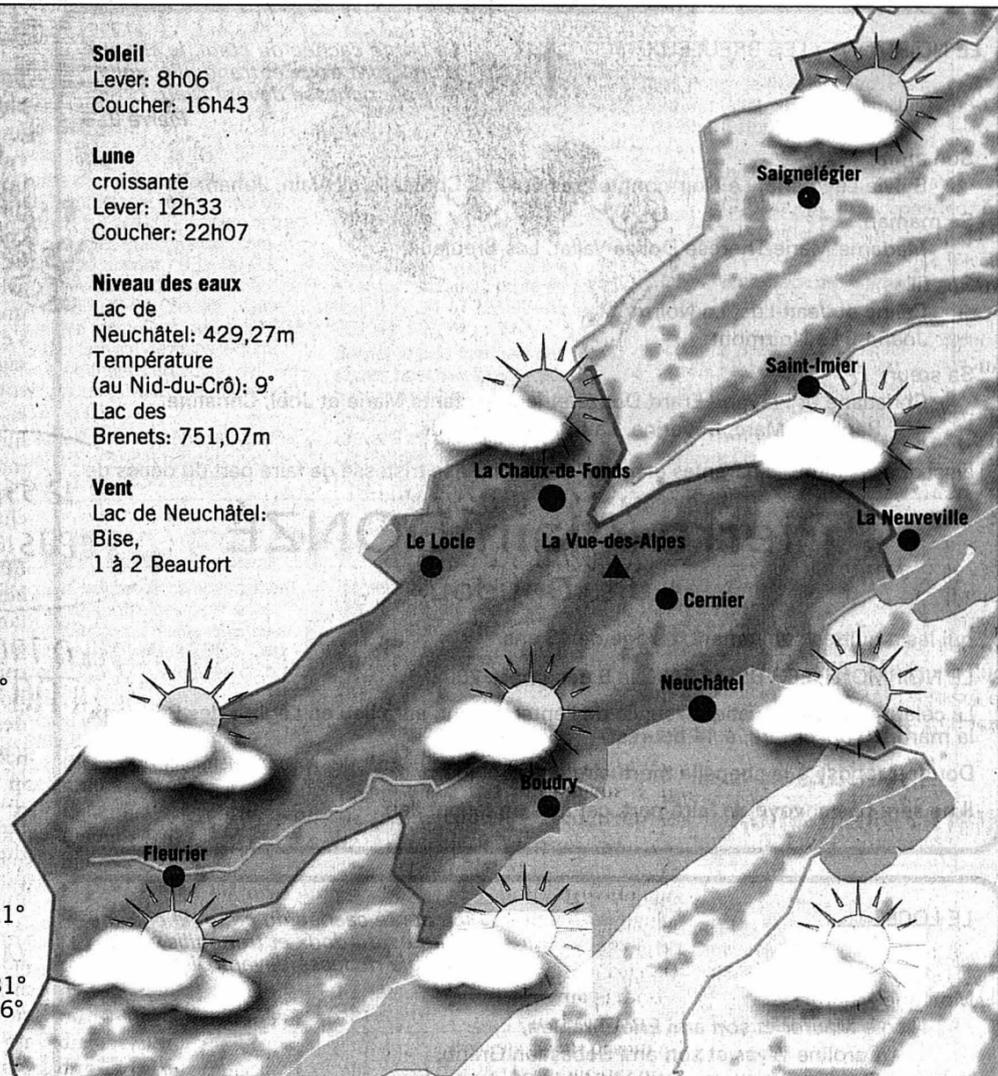
croissante
Lever: 12h33
Coucher: 22h07

Niveau des eaux

Lac de Neuchâtel: 429,27m
Température (au Nid-du-Crê): 9°
Lac des Brenets: 751,07m

Vent

Lac de Neuchâtel:
Bise,
1 à 2 Beaufort



Pascal Tissier / Sources: Jean-François Rumley, F. Cachelin SA et Keystone

LA TRIBUNE DES LECTEURS

CIMETIÈRES MUSULMANS

Quel danger?

Sami Aldeeb est un fervent opposant à l'ouverture des cimetières publics aux défunts musulmans dans le respect de leur rite. Partout où il s'exprime, il présente la demande des milieux musulmans de pouvoir enterrer leurs morts conformément à leurs traditions comme une sorte de « pied dans la porte » des islamistes. Selon Sami Aldeeb, les autorités politiques qui « cèdent » à cette demande sont naïves et amèneraient à la perte du principe de laïcité si difficilement établi par l'histoire.

Sami Aldeeb, qui est docteur en droit et spécialiste des questions en relation avec l'islam, affirme donc que répondre favorablement à la demande musulmane entacherait le respect de la laïcité de nos cimetières. Or, qu'est-ce que la laïcité? N'est-ce pas l'accueil dans nos cimetières des croyants de toutes religions ainsi que des non-croyants dans le respect réciproque des convictions de chacun?

[...] Avec l'émancipation religieuse et la séparation de l'Etat et de l'Eglise, ce sont les autorités civiles qui ont assumé la gestion des cimetières, afin de rassembler dans la mort tous les défunts sans distinction de

race, de sexe et de fortune. Le principe du respect de la laïcité est indéniablement un principe fondateur de nos sociétés démocratiques et nous ne souhaitons aucunement y renoncer.

Sur le plan religieux, qui est celui qui intéresse Sami Aldeeb, la définition de la laïcité est adaptée aux deux confessions qu'elle veut rassembler, soit le protestantisme et le catholicisme. Elle ne s'adresse pas aux autres confessions.

Les adeptes de l'islam sont cependant de plus en plus nombreux, et, contrairement à ce que sous-entend Sami Aldeeb, on trouve beaucoup de Suisses parmi eux qui ne peu-

vent enterrer leurs morts conformément à leurs traditions ici, où se trouve leur pays d'origine.

Chacun sait combien le moment de la séparation d'avec un défunt est important. Il faut que le deuil puisse se faire et que les vivants soient assurés au niveau de leurs convictions que le passage s'effectue dans les règles. Que le temps éternel de la mort va se dérouler dans la paix, lui aussi.

Les demandes des musulmans sont différentes des demandes chrétiennes, c'est vrai. Elles ne s'accrochent pas toutes de nos définitions actuelles de la laïcité dans les ci-

metières. Les musulmans ont besoin d'être enterrés « entre eux », à la ligne, c'est-à-dire sans distinction de sexe, de richesse, d'âge, mais entre musulmans. Ils peuvent reposer dans un cimetière qui accueille toutes les religions, qui accueille des non-religieux, mais ils ont besoin de reposer entre eux pour vivre le passage nécessaire de la mort.

En quoi répondre à cela est-il une trahison de la laïcité? Et où sont les conquêtes si dangereuses des musulmans qu'elles mettent en péril la paix confessionnelle selon Sami Aldeeb?

Au contraire, reconnaître les besoins des musulmans, y répondre favorablement, permet

de relire les principes laïques en les adaptant aux réalités multiculturelles de notre monde, sans les trahir: la laïcité de nos cimetières est destinée à inclure, pas à exclure. Il y a des musulmans parmi nous, ils sont nombreux, les reconnaître n'est pas dangereux.

Claudine Stähli-Wolf, conseillère communale, directrice des Travaux publics et responsable du cimetière et centre funéraire de La Chaux-de-Fonds

HCC

Vous n'avez rien compris

La presse évoque fréquemment le désintérêt croissant de la population des Montagnes neuchâtelaises à l'égard de son club de hockey sur glace. Parmi les spectateurs fidèles, nombreux sont encore ceux qui proviennent de la vallée de La Brévine. Le plus souvent accompagnés de leurs enfants, ils n'hésitent pas à se déplacer pour soutenir et encourager leurs favoris. Alors pourquoi si peu de spectateurs aux Mélézes? Les causes sont multiples, assurément. Offrir la gratuité aux enfants en âge de scolarité serait une mesure propre à entraîner les parents à retrouver le chemin de la patinoire. Je crois beaucoup à l'effet « boule de neige » de cette option, d'abord entre les enfants des écoles de la ville, puis au sein de leurs familles respectives.

Jean Bonnet, Le Cerneux-Péquignot

Tribune des lecteurs

Rédaction de L'Express
Rue de la Pierre-à-Mazel 39
2002 Neuchâtel

Rédaction de L'Impartial
Rue Neuve 14
2300 La Chaux-de-Fonds

Nos correspondants sont nos hôtes et s'expriment librement. Nous ne publions cependant que l'essentiel de chaque message et nous écartons les écrits anonymes.

Rappelons quelques règles auxquelles sont soumises les lettres de lecteurs:

- La rédaction est seule habilitée à décider de la publication d'une lettre de lecteurs ou d'un communiqué politique. Dans le cas où un grand nombre de courriers de lecteurs lui sont adressés, en particulier lors de scrutins importants, la rédaction ne retient pour diffusion qu'un échantillon le plus représentatif possible des avis exprimés.

- La rédaction n'assume aucune responsabilité pour les lettres non publiées. La longueur maximale des textes publiés est en principe fixée à un feuillet A4 dactylographié. Les textes sont impérativement signés. La rédaction se réserve le droit de ramener à de plus justes proportions un texte trop long.

- Les notes de voyages, les faits et commentaires se rapportant à des informations parues dans d'autres médias ne seront pas publiés.

- Sont également exclus les textes ou communiqués politiques pouvant entraîner des poursuites judiciaires, ainsi que tout courrier trop virulent, contenant des injures, des attaques trop personnelles ou des erreurs de faits flagrantes.

- La rédaction est seule responsable du calendrier de parution des textes, en fonction de l'espace disponible.

La direction des rédactions

LE DESSIN DU JOUR

POLLUTION EN GALICE!

